Mediterráneo

CASTELLON DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres: Avda. Carnuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MARTES, 14 OCTUBRE 1969. — AÑO XXXI. — N.º 9.618 — PRECIO: 3 PESETAS

VIGUETAS
HERARBO S/L
Av. Pío XII. s/n. Tel. 569. VILLARREAL

Pablo VI presidió la primera reunión del Sínodo

INTERVINIERON EN TOTAL ONCE PADRES

CIUDAD DEL VATICANO, 13. (Efe).— La primera reunión de la asamblea extraordinaria del sínodo de obispos, que duró desde las nueve a las doce y media, con sólo media hora de descanso intermedio, fue presidida desde el principio al fin por Su Santidad el Papa que a su entrada fue saludado con largos y afectuosos aplausos. Incluso durante el breve descanso, Pablo VI permaneció en el local conversando afablemente con los padres sinodales.

Habló primeramente el Cardenal Carlo Confalonieri, en su calidad de Primer Presidente delegado, para saludar a los miembros del sínodo y agradecer al Papa el importante discurso inaugural pronunciado el sábado en la Capilla Sixtina.

Monseñor Ladislao Rubin, Secretario del Sínodo, hizo seguidamente uso de la palabra para comunicar el orden de las intervenciones de la jornada y leer la lista de cuantos habían pedido intervenir en la primera parte del tema: aspecto doctrinal de las relaciones entre las conferencias episcopales y la Santa Sede y de las mismas entre sí, sobre la base de la relación del Cardenal Franic Speper, Prefecto de la sagrada congregación para la doctrina de la fe, que había sido repartida previamente a los padres.

Antes de que el Cardenal Speper hiciera un resumen de su relación, el Cardenal Pericles Felici, invitado por el Secretario General Monseñor Rubin, expuso algunas modificaciones hechas en el reglamento del Sínodo, como presidente que fue de la comisión para renovación de dicho reglamento. El Cardenal Speper explicó brevemente los principales puntos de su relación, que consta de una introducción —en la que se destaca el eco suscitado desde el Concilio Vaticano por el principio de la colegialidad episcopal— y de tres capítulos, los cuales se trata, respectivamente, de la unión de los fieles cristianos de la unión de los obispos y de la misión del colegio de los obispos.

Terminó haciendo resaltar que "la premisa doctrinal, en este Sínodo extraordinario, tiene la finalidad de favorecer una abierta y completa discusión sobre el argumento que ha de estudiarse, para pasar después al aspecto concreto de las relaciones entre las conferencias episcopales y la Santa Sede y de éstas entre sí.

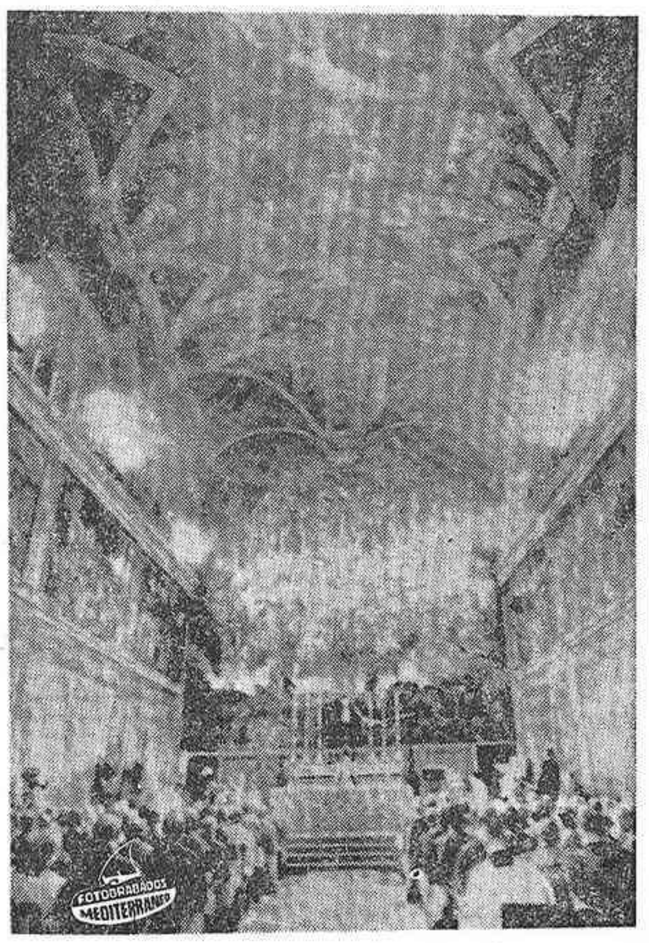
Antes de comenzar el debate sobre la relación del Cardenal Speper, nuevamente el Presidente delegado Cardenal Confalonieri volvió a hacer uso de la palabra para recordar que las intervenciones en el aula deberían ser en latín, no durar más de diez minutos y ceñirse a la relación, es decir, al aspecto doctrinal dejando para la discusión de las otras dos partes del tema las propuestas concretas.

En realidad, de los once padres que intervinieron seguidamente en esta primera jornada de reuniones, casi todos ellos, sin dejar de tocar el aspecto doctrinal, anticiparon ya algunas propuestas de las otras dos partes del tema.

Para esta primera parte, además de los once que intervinieron hoy, han pedido la palabra unos cuarenta padres en total, la mayoría como presidentes de conferencias episcopales y en nombre de las mismas, otros, en función de su cargo, si se trata de jefes de dicasterios de la curia romana o a título personal.

Uno de los nombrados para ha-

Pasa a la pág. 14



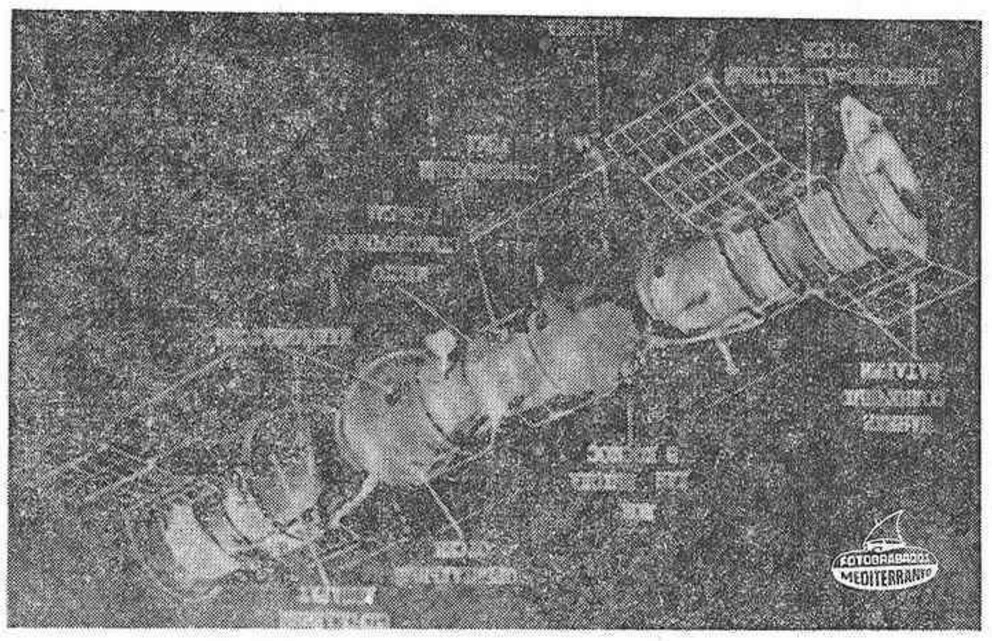
CIUDAD DEL VATICANO. — Vista general de la Capilla Sixtina, con los Cardenales y Obispos escuchando el discurso de S.S. el Papa Pablo VI (al fondo), en la sesión de apertura del Sínodo de Obispos. — (Telefoto UPI-CIFRA)

CON UN TOTAL DE SIETE ASTRONAUTAS

Tres naves tripuladas soviéticas en el espacio

La segunda fue lanzada el domingo y la tercera ayer

Aunque oficialmente nada se ha dicho, se especula con la posibilidad de que intenten la construcción de un laboratorio espacial



MOSCU. — Concepción artística del montaje de dos naves espaciales tripuladas. Los rusos preparaban un proyecto con tres naves y siete cosmonautas, proyecto que se culminó ayer en su primera fase. (Telefoto UPI-CIFRA)

MOSCU, 12. — (Efe-Reuter).— Rusia ha confirmado oficialmente el lanzamiento de la segunda astronave en veinticuatro horas, en esta ocasión la "Soyuz 7", con tres astronautas a bordo: el teniente coronel Anatoly Filipchengo, comandante de la astronave, el teniente coronel Viktor Gorbasco, explorador ingeniero, y el paisano Vladisav Volkol.

En el anuncio oficial moscovita se señala que el lanzamiento se verificó a las 11'45 (hora de Madrid). Minutos más tarde se hallaba en órbita y había establecido contacto tanto con tierra como con la otra astronave en órbita, "Soyuz 6", lanzada ayer.

Esta es la primera vez en la historia espacial en que cinco cosmonautas se encuentran en el espacio al mismo tiempo.

En fuentes autorizadas se señala la posibilidad de que una tercera astronave, también tripulada, sea lanzada seguidamente. Oficialmente nada se ha confirmado sobre el particular.

LAS DOS ASTRONAVES EN EL ESPACIO

MOSCU, 12. — (Efe-Reuter).— Cinco cosmonautas rusos giran en órbita alrededor de la Tierra, tras el lanzamiento, ayer, del "Soyuz 6", con dos cosmonautas a bordo, y el "Soyuz 7", hoy, con tres astronautas.

Según anuncio hecho hoy, ambas astronaves giran alrededor de la Tierra una vez cada 88'6 minutos, en órbitas muy similares y ambas a un ángulo de 51,7 grados.

La "Soyuz 7" gira a una distancia máxima de 226 kilómetros y a una mínima de 208. Tras algunas correcciones, la "Soyuz 6" gira a un máximo de 230 kilómetros y un mínimo de 194.

SE ESPERA OTRO LANZAMIENTO

MOSCU, 13. — (Efe-Reuter). — La agencia soviética "Tass" informa que los cinco cosmonautas soviéticos que describen en torno a la Tierra han comprobado el funcionamiento de sus naves esta mañana.

Añade la agencia que los astronautas "han iniciado el cumplimiento del programa del segundo día de vuelo en grupo".

Esta declaración puede significar, según informan los observadores,

Pasa a la pág. 14

Manifestación de «sacerdotes contestatarios» en la Plaza de San Pedro

Delegados de once organizaciones católicas de ocho países replicaron a los oradores e increparon a alguno de ellos

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (Efe).— En la Plaza de San Pedro se registró, e n la noche del domingo, una escena sin precedentes con motivo de una manifestación organizada por un grupo de "sacerdotes contestatarios", miembro de la asamblea europea de sacerdotes, que había solicitado permiso del Vaticano para celebrar una reunión de "oración y estudio" en dicha plaza, permiso que les fue concedido, y a la que se opusieron otros grupos de sacerdotes de diversos paises europeos, que se han reunido también en Roma, "resueltos a defender la ortoxia".

Con anterioridad a la concentración en la plaza de San Pedro de los "sacerdotes contestatarios" habían sido distribuidas octavillas de varias asociaciones católicas en las que se ponía de relieve que "los sacerdotes contestatarios" pretendían manifestarse y pedían a la población romana que no la permitiese por considerarlo "intolerable insulto para Su Santidad" y porque estimaban, además, que con ello se profanaba la Ciudad Santa. Estas octavillas habían sido preparadas por grupos de Alemania, Bélgica, España, Francia, Grecia, Holanda, Italia y Portugal.

Anteriormente —se ha revelado en círculos informados— el Santo Padre había rechazado una solicitud de los "sacerdotes contestatarios" para ser admitidos en una reunión, para tratar sobre problemas de la Iglesia. A través de un emisario del Vaticano, el Santo Padre contestó que consideraba que el momento no era oportuno y le pedía que estudiarán sus problemas con serenidad.

La llamada "vigilia de oración" que se inició con la lectura de pasajes del Evangelio y con el rezo en común del Padrenuestro, continuó con la intervención en "jornada de estudios" de varios oradores, que se sucedían al pie del obelisco que señala el centro de la plaza de San Pedro, delante de un grupo de muchachos y muchachas de pelo largo, sentados en el suelo. Un grupo de turistas y de curiosos se apiñaban alrededor. Fue entonces cuando delegados de once organizaciones católicas de ocho paises europeos interrumpieron la "jjornada de estudios", replicando a los oradores e increpando a alguno de ellos. La contramanifestación estaba integrada por miembros de las asociaciones católicas alemanas "Deutyzer bund gott mit uns" y "Bewengung fur papat und kirche; portuguesa "Unia católica lusitana"; belga "Movimiento católico; española "hermandad sacerdotal; holandesa "Legión de San Miguel"; griega "Chresos"; francesa "Comité para la unidad de la iglesia" e italia "Una voce".

Se escucharon gritos en francés, español e italiano, en los que se calificaba a los organizadores de la manifestación de comunistas.

La policía, que estaba sobre aviso, no intervino. Previamente, se había indicado que si la manifestación degeneraba en disturbios, intervendría para dispersar a los congregados. Paulatinamente, los grupos que se ha

Pasa a la pág. 14

NIXON hablará al país de Vietnam el día 3 de Noviembre

WASHINGTON, 13. (Efe). — El Presidente de los Estados Unidos Richard Nixon anunció hoy que se dirigirá al país para explicar la completa situación en Vietnam, el próximo 3 de noviembre.

El comunicado de la Casa Blanca se produjo horas más tarde de haber declarado el Presidente norteamericano que no cambiaría su actual estrategia en Vietnam y que no se doblegaría ante las presiones de las masivas manifestaciones contra la guerra, previstas para el miércoles en todo el país.

Nixon revisó hoy su política en las negociaciones de París con su Embajador en las conversaciones de paz, Henry Cabot Lodge, recientemente llegado de la capital francesa.

Escoja la funda que desee para
TAPIZAR SU COCHE
en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime, 98
(Frente Instituto). Telf. 216452

48 HORAS DE GRAVES DISTURBIOS EN BELFAST

Tres personas muertas y sesenta y seis heridas

Por primera vez, el Ejército británico tuvo que disparar contra los manifestantes

BELFAST (Irlanda del Norte), 13. (Del enviado especial de Pyresa, Antonio Castro). — Tres muertos, sesenta y seis heridos —la mayoría por arma de fuego— y más de setenta detenidos, es el balance de las últimas cuarenta y ocho horas en Belfast.

El ejército británico, que disparó por vez primera contra los manifestantes, ha recibido la orden de tirar a dar.

Tres compañías de fuerzas de choque, compuestas principalmente por efectivos de los famosos "diablos rojos" fueron traidas ayer urgentemente.

Un oficial del ejército nos dijo que está seguro de que sus soldados alcanzaron a varios francotiradores, e incluso que mataron a algunos, pero que los cadáveres han sido ocultados por el resto de los francotiradores.

Una nueva manifestación recorre hoy el barrio protestante de Belfast gritando "Fuera el ejército". Los alborotadores anuncian que la lucha continuará hasta que dimita el Gobierno de Belfast y los diputados que aprobaron el informe del comisionado Hunt —reorganización de la policía y desoluciones de los "Especiales B": una y otra cosa por el carácter protestante y parcialista de ambas organizaciones.

A medianoche del sábado unos dos mil protestantes, con banderas británicas, se dirigían hacia el barrio católico de Belfast, cuando fueron interceptados por la policía. La muchedumbre lanzaba vivas a la policía, a la Reina y a Inglaterra.

El policía Víctor Albuckle (29 años, casado y con dos hijos) recibió un balazo mortal cuando ayudaba a establecer un cordón de seguridad frente a los protestantes.

"Ha sido un asesinato brutal y a sangre fría", —nos dijo el jefe superior Arthur Young.

Inmediatamente fueron llamadas las tropas británicas. Los manifestantes construyeron barricadas para impedir el paso al ejército, pero seis tanques arrollaron estas defensas.

La batalla se prolongó hasta las cuatro de la madrugada del domingo con abundancia de bombas de gases "CS" y de disparos. El parte facilitado por el ejército anuncia que las bajas sufridas han sido dos oficiales y catorce soldados heridos; uno de ellos muy grave. De la parte contraria se recogieron dos muertos y una cincuentena de heridos.

EL REGISTRO

A las ocho de la mañana del domingo, las tropas británicas avanzaron en formación de combate hacia el barrio protestante. Cuatro helicópteros del ejército vigilaban a escasa altura. Desde uno de ellos un oficial gritó a través de un altavoz: "No os movais de vuestras casas mientras buscamos armas y municiones. Si alguien dispara el ejército responderá inmediatamente al fuego. Que nadie abandone sus casas hasta que sea autorizado por el ejército".

El registro arrojó un número no especificado de armas y mu-

Pasa a la pág. 14

El Ministro español de Asuntos Exteriores llega a Bruselas en visita privada

BRUSELAS, 13. (Efe). — El Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Fernardo María Castiella, ha llegado esta mañana a Bruselas, acompañado de su esposa, para una visita privada de tres días de duración.

En el aeropuerto de Bruselas, le recibieron el embajador de España ante la Comunidad Económica Europea, D. Alberto Ullastres Calvo, el Embajador de España en Bruselas, D. Jaime Alba Delibes, el Embajador de España en La Haya, D. José Sanz Britz, el Subsecretario del Ministerio español de Asuntos Exteriores D. Ramón Sedó, el Director General de organismos internacionales, Marqués de Nerva, el Subsecretario General de relaciones con las comunidades europeas, D. José Luis Cerón, el jefe del gabinete del Ministro, D. Marcelino Oreja, alto personal de las embajadas de España ante el Mercado Común y ante la Corte belga, así como un nutrido grupo de periodistas españoles.

El Ministro español, señor Castiella, presidirá, durante su estancia en Bruselas, una reunión de embajadores de España en las capitales de los seis países del Mercado Común Europeo así como en Londres.

Han llegado o llegarán en las próximas horas los embajadores de España en París, Roma, Bonn, La Haya y Londres.

La reunión de embajadores españoles con el señor Castiella tiene lugar unos días antes de que el Consejo de ministros de las comunidades europeas apruebe el segundo mandato de negociaciones con España, sobre bases mucho más amplias que el primero, para llegar a la firma de un acuerdo preferencial.

PRIMERA SESION DE TRABAJO

BRUSELAS, 13. (Pyresa). — El embajador de Bruselas ha ofrecido un almuerzo en honor del Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y su esposa, al que asistieron los embajadores que han acudido a Bruselas para celebrar una reunión de trabajo. Con este fin llegaron también los embajadores españoles en Roma, señor Sánchez Bella, y en Londres, Marqués de Santa Cruz.

Seguidamente se celebró en la sede de la misión española ante la CEE la primera sesión de trabajo que ha reunido a nuestros embajadores ante los paises de dicha comunidad, más el embajador en Londres, el Secretario de Política Exterior y el Director General de Organismos Internacionales. El viaje del señor Castiella, de carácter privado, se prolongará hasta el miércoles.

Se prorroga el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de Ley Sindical

MADRID, 13. — (Pyresa). — El Presidente de las Cortes, a petición de número suficiente de procuradores, ha acordado prorrogar en diez días el plazo de presentación de enmiendas a los proyectos de Ley Sindical y Ley reguladora del régimen especial de Seguridad Social de los trabajadores del Mar, según se indica en el Boletín Oficial de las Cortes correspondiente al día de hoy. En consecuencia, el plazo de presentación de enmiendas a estos proyectos finaliza el día 20 del presente mes de octubre.

(c) Ministerio de Cultura 2007

Noticias de la Ciudad Noticias de la Ciudad

Ha mejorado el tiempo, que el domingo fue bueno y ayer superior, hasta con calor de nuevo. ¿Volverá el verano o algo parecido?. Ayer los síntomas no podían ser más claros. Y quizá porque días como el de ayer animan a los calurosos, la gripe hace estragos en los poco prevenidos.

Jornada activa el domingo, unido a él la festividad de la Virgen del Pilar. Se celebraron solemnes actos, con asistencia de las autoridades, dedicados por la Guardia Civil a su Patrona, a la que también honraron el Cuerpo de Correos y el de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local. La Banda Municipal dió su concierto en Ribalta, y en el barrio de San Félix se celebraron felizmente las fiestas.

Ayer, enorme afluencia al mercado del lunes desde buena mañana. Habrá que contar un lunes los centenares de vehículos que desde el primer momento afluyen a Ribalta y ocupan sus alrededores, indudablemente en la nutrida concentración que se produce de modo regular entre nosotros. Y, no hay que decir, después llegaron los compradores y convirtieron el típico zoco en la gran plataforma mercantil habitual, donde hay de todo y para todos.

Las obras de revestimiento de las acequias del sector urbano de Castellón

Por la Dirección General de Obras Hidráulicas, se ha comunicado al Gobierno Civil, que con fecha 10 de los corrientes se ha remitido al Boletín Oficial del Estado el anuncio de subasta de las obras de mejora de riegos y revestimiento de las acequias en el sector urbano de esta Capital.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:
FABREGAT, Plaza Tetuán, 5.
VILAR, Trinidad, 59.
BRAVO, Juan XXIII sin núm.

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER
456
PAPEL-PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES
colowall®

Solemnes actos celebrados por la Guardia Civil en honor de su Patrona, la Virgen del Pilar

Los Cuerpos de Correos y de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local, también celebraron la festividad

EL domingo, fiesta de la Virgen del Pilar, celebró la Guardia Civil diversos actos en honor de su Patrona, la Virgen del Pilar.

Poco antes de las 12 acudieron a la Plaza de las Escuelas Pías una sección de motoristas de la Guardia Civil de Tráfico, la Banda de cornetas y tambores de Infantería y una compañía de la Benemérita institución, que quedaron formados frente a la Iglesia de la Trinidad. Después llegaron el Teniente-Coronel Primer Jefe de la Comandancia, D. Perfecto Otero, Jefes y Oficiales del Cuerpo. Antes de las doce y media, llegó a la Plaza el General Gobernador Militar, D. Jacinto Biescas, a cuya presencia la Banda interpretó la Marcha de Infantes, revistando las fuerzas. A continuación, llegó el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Fernando Pérez de Sevilla, siendo cumplimentado por Jefes y Oficiales de la Guardia Civil y otras representaciones, interpretando a continuación la Banda la Marcha de Infantes, tras la cual el Jefe Provincial y Gobernador Civil pasó revista también a las fuerzas.

Seguidamente las Autoridades y representaciones, entraron en el templo, para oir la Santa Misa, que fue oficiada por el Rdo. D. Manuel Caballero.

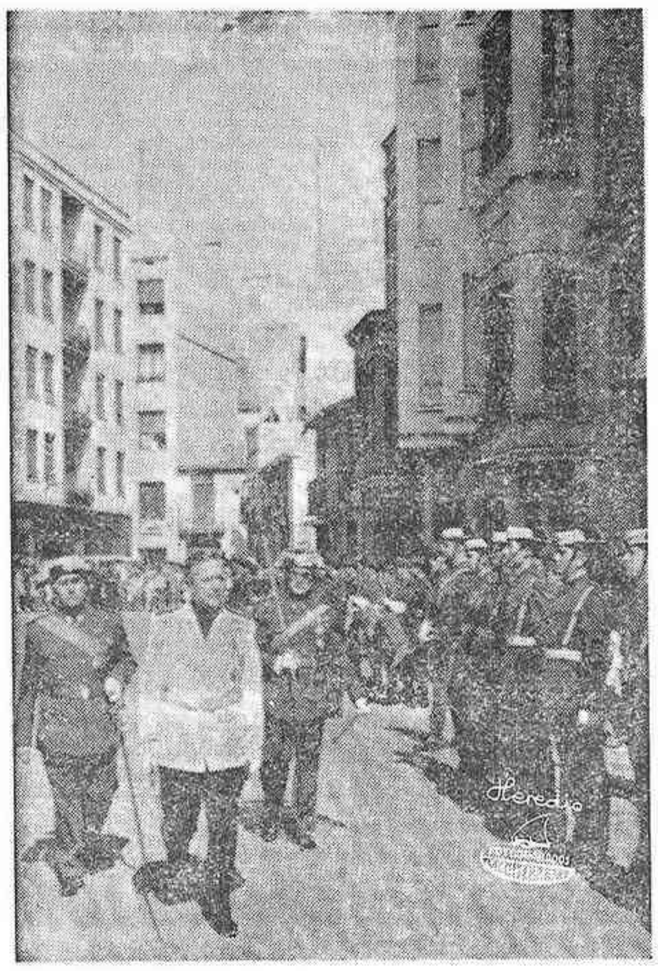
A la izquierda ocuparon sillones el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Fernando Pérez de Sevilla; Teniente Coronel-Primer Jefe de la Comandancia D. Perfecto Otero; Magistrado de la Audiencia, D. José Ramírez; Teniente Fiscal, D. Eduardo Vicente; Vicepresidente de la Diputación, D. Miguel Serrano, y Alcalde de la ciudad, camarada Francisco Grangel. A la derecha, figuraba el General Gobernador Militar, D. Jacinto Biescas; Comandante de Marina, D. Javier Marquina; Delegado de Hacienda, D. Emilio García Sardinero; Coronel Jefe de la Agrupación de Infantería, D. Javier Vázquez, y Coronel Jefe de la Zona de Reclutamiento, D. Miguel Puertas. En lugares destacados, tomaron asiento el Secretario General del Gobierno Civil, D. Fernando de Val; Inspector-Jefe de Trabajo, D. Manuel Cerdá; Comisario-Jefe del Cuerpo General de Policía, D. José Casado; Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Deogracias Montoliu; Delegado Provincial de Información camarada Manuel Sanz; Jefe Provincial del S.E.M., camarada Manuel Pastor y otras muchas autoridades y representaciones. En lugares destacados figuraban las esposas de las Autoridades y de Jefes y Oficiales del Cuerpo y del Ejército.

En el Presbiterio se hallaba el Prelado Doméstico de Su Santidad, Rvdo. D. Joaquín Balaguer, encontrándose el templo completamente lleno de fieles.

El Oficiante, pronunció una homilía en el Evangelio.

Terminado el acto, se trasladaron las Autoridades a la calle Navarra, y entre los aplausos del público que llenaba totalmente las aceras del recorrido, las fuerzas desfilaron con toda marcialidad.

A continuación nuestras Primeras Autoridades y representaciones se trasladaron hasta el edificio de la Comandancia, en la calle Félix Breva, donde les fue ofrecido un vino de honor.



ACTOS DEL CUERPO DE CORREOS

También el Cuerpo de Correos celebró diversos actos en honor de su Patrona, la Virgen del Pilar, comenzando a las once de la mañana con una Misa en la Catedral de Santa María, que ofició el Rvdo. D. Fernando Andrés, y que fue presidida por el Administrador Principal de Correos, D. Ramón Aymerich, acompañado de representaciones oficiales.

Terminado el acto todos los funcionarios del cuerpo, presididos por sus Jefes, se trasladaron a un Restaurante del Grao, donde se reunieron en comida de hermandad.

EL COLEGIO PROVINCIAL DE SECRETARIOS, INTERVENTORES Y DEPOSITARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL

Como ya es tradicional en este Colegio Provincial de Castellón de la Plana, los Cuerpos Nacionales de la Administración Local conmemoración anteayer la festividad de su Patrona la Santísima Virgen del Pilar.

En primer lugar se reunieron los colegiados, llegados de los diferentes pueblos de la provincia, en la Iglesia Parroquial de San Pedro del Grao, donde se celebró una solemne Misa en honor de su Patrona, ceremonia presidida por la Junta de Gobierno del Colegio Provincial a la que se unió D. Joaquín Puñet Compte, Jefe del Servicio Nacional de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales en esta provincia.

Seguidamente, en los locales de la Tenencia de Alcaldía del Distrito Marítimo, tuvo lugar la Asamblea anual reglamentaria de estos Cuerpos Nacionales, presidida por el titular del Colegio provincial D. Guillermo Guardiola Sapena quien, tras haberse cumplido y aprobado los diferentes puntos del Orden del día, informó a todos los Colegiados presentes de los problemas y asuntos de mayor actualidad, centrados esencialmente en las vicisitudes del proyecto de Ley de Régimen y Retribución de los funcionarios de la Administración Local del que informó la Presidencia de manera general. Después, tomar la palabra el Vicepresidente, D. José Campos Gargallo que, por su cargo de Vocal del Colegio Nacional en representación del Cuerpo de Secretarios de 3.ª categoría, ha asistido en Madrid a las diferentes reuniones celebradas para el estudio de este proyecto de Ley, por lo que expuso a la Asamblea los pormenores de cuanto se ha tratado y sigue tratándose al respecto, motivando su amplia intervención un animado coloquio en el qu eintervinieron la mayoría de los Colegiados presentes bajo la dirección y respuestas de los Sres. Guardiola Sapena y Campos Gargallo, exhortando éste último a todos los compañeros para que mantengan la esperanza y presten el máximo apoyo a sus representantes provinciales y nacionales que, sobre todo los últimos, están realizando grandes esfuerzos por conseguir para la clase que representan los mejores logros dentro de la justicia tanto tiempo esperada. La Asamblea finalizó con unas palabras del Presidente confirmando las expuestas por el Sr. Campos Gargallo, solicitando la máxima unión y apoyo a los Organos rectores, así como proponiendo medidas para revitalizar la vida colegial, estrechar lazos de compañerismo y mantener o elevar si cabe la preparación y competencia profesional, a cuyo fin sometió a todos los presentes la idea de celebrar reuniones de estudio a nivel comarcal o provincial, según los casos, lo que fue aprobado por unanimidad, con lo que terminó la sesión.

A continuación de los anteriores actos, cerrando los celebrados con motivov de la festividad de su Patrona, se reunieron los Colegiados asistentes a los mismos, acompañados en una gran mayoría por sus familiares, en comida de hermandad que fue presidida por D. Fernando de Val Marco, Secretario General del Gobierno Civil, acompañado del Jefe del Servicio Nacional de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales provincial, y Presidente y Junta de Gobierno del Colegio.

Catolicidad

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Calixto I, p.; Gaudencio, ob.; Fortunata, vg.; Carponio, Evaristo, Prisciano, Saturnino, Lupo, mrs.; Fortunato, Rústico, Justo, Buscardo, Donaciano, obs.; Domingo, Lorigado, Bernardo, cf.; MISA DEL DIA. — De San Calixto. — Rojo.— III cl.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Teresa de Jesús, vg.; Bruno, ob.; Fortunato, Agileo, mrs.; Antioco, Severo. obs.; Aurelia, vg.. Tecla, abadesa. — MISA DEL DIA. — De Santa Teresa de Jesús. — Blanco.— III cl.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 7'30, 8, 8'30, 9, 9'30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7'05, 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6'30 y 7'30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7'30 de la tarde.

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Hoy a las 5'30 de la tarde, Rosario y misa.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana, y 7'30 de la tarde.

SANTUARIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde.

PP. CARMELITAS. — Hoy, misas a las 6'30, 7'30 y 9'30 de la mañana. Por la tarde a las 7'30.

Colegio Universitario de Castellón

UNIVERSIDD DE VALENCIA

HOY INAUGURACION DEL CENTRO Y APERTURA DEL CURSO ESCOLAR 1969/70

Celebrándose hoy día 14 los mencionados actos se invita al público en general a los mismos.

Tendrán lugar según el siguiente horario:

11'30: Misa del Espíritu Santo en la Capilla del Centro.

12'00 Solemne acto académico de apertura del Curso Escolar 1969/70 en el Salón de Actos.

SERVICIO DE AUTOBUSES

ORIGEN.—Plaza de Fadrell: (Autobuses Mediterráneo).

PARADAS.—Calle San Félix: (Frente a Bar Clavé); San Roque: (Frente Molino Arrocero); Residencia Seguro de Enfermedad.

DESTINO.—Colegio Universitario de Castellón.

HORARIO

IDAS: 9'15, 11'00 y 11'45.

REGRESOS: 10'10, 11'15 y 13'15.

Este servicio será especial para hoy. En breve se darán a conocer los servicios para los días lectivos.

SUCESOS : SUCESOS

Un hombre muerto y dos personas heridas en choque de autocar y motocultor en las proximidades de Alcalá de Chivert

En el Km. 109 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Alcalá de Chivert ocurrió un accidente de tráfico al chocar el autobús matrícula B-723.450 conducido por José Pascual Ruiz, vecino de Barcelona, y el motocultor matrícula CS-7.617 conducido por Antonio Sancho Sospedra, de 62 años, casado, natural y vecino de Alcalá de Chivert.

A causa del choque resultó muerto en el acto Antonio Sancho Sospedra, y lesionadas de distinta gravedad las ocupantes del motocultor María Tomasa Mor Arnau y Pascuala Iturat de Sancho.

Intervinieron en la práctica de las diligencias previas, fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Benicarló.

VUELCO DE UN TURISMO

En el Km. 55 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Villarreal, ocurrió un accidente de tráfico cuando circulaba el turismo matrícula M-125.174 conducido por Eugenio Meseguer, de 48 años, el que tras efectuar un adelantamiento, volcó en la calzada, saliéndose fuera de ella.

El citado conductor, resultó lesionado de alguna importancia, siendo trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, y asistido en urgencia por el Dr. Latorre, quien nos facilitó el parte facultativo en los siguientes términos: Eugenio Meseguer, sufre fractura de cúbito derecho; contusión torácica; hematoma en pierna izquierda y herida parieto-occipital. Pronóstico grave.

Quedó internado en el centro.

El vehículo sufrió desperfectos de gran consideración.

ALCANZADO POR UN TORO

José Vaqués Segarra, de 25 años, vecino de Barcelona, resultó alcanzado por una res vacuna, en Almazora, siendo trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, donde fue asistido por el Dr. Navarro, que le apreció: herida penetrante de 10 cm. de longitud en triángulo Scarpa izquierdo con grandes destrozos musculares y disección del paquete femoral; otra herida penetrante en cara externa del muslo derecho de 10 cm. de longitud hacia arriba y adentro con desgarro del sartorio y del vasto externo del recto anterior; otra penetrante en sedal cara posterior pierna derecha con desgarro rama externa del gemelo con salida por cara anterior parte externa del mismo lado, con desgarro de músculo, aponeurosis y piel; otra herida penetrante cara posterior pierna derecha sin compromiso vascular, de 4 cm. de profundidad; herida penetrante en glúteo derecho con desgarro del músculo, de 5 cm. de profundidad; herida penetrante en flexión miembro superior izquierdo cara externa, con grandes desgarros musculares y salida en cara anterior del antebrazo con disección del paquete humeral. Pronóstico gravísimo.

Quedó internado en el centro.

Se necesitan peones
en
RADIADORES ORDOÑEZ

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña Rosario Rovira Escrig

Que falleció en esta ciudad en el día de ayer

A los 58 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolado hijo D. Juan José Díaz Rovira; madre Dña. Leonor Escrig Escrig; hermano, D. Ricardo Rovira Escrig; hermanas políticas, Dña. Carmen Escrivá y Dña. María Andrés; primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que en sufragio de su alma, se celebrarán hoy martes a las DIEZ Y MEDIA de la mañana en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 14 de octubre de 1969

(No se invita particularmente)

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña VICENTA VILAROIG ARRUFAT

Vda. de D. Manuel Artola Soligó (Industrial)

Que falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus afligidos hijos Dña. Vicenta, D. Francisco y Dña. Carmen; hijos políticos, D. Ramón Catalán Macián (Médico), D. Manuel Rosas Gil (del Comercio) y Dña. Rosa Traver Sanz; nietos; biznietos; hermana, Dña. Francisca; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa de Corpore Insepulto, que tendrá lugar hoy a las CUATRO de la tarde en la Iglesia Concatedral de Santa María, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio de la finada: Campoamor n.º 2-2.º.

Castellón, 14 de Octubre de 1969

(No se invita particularmente)

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. MIGUEL PASCUAL TIRADO

(Jubilado de Sindicatos)

Que falleció el pasado día 10 de los corrientes

A los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su apenada esposa, Dña. María Dols Fors; hijos, D. Miguel y Dña. M.ª Dolores; hijos políticos, Dña. Evangelina Gallo, y D. Francisco Navarro; hermana, Rosalía, hermanos políticos, nietas, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida suplican una oración por el eterno descanso de su alma y asistan a las misas que se celebrarán hoy martes día 14 y mañana miércoles, día 15 a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la Iglesia de San Agustín, así como el domingo día 19 a las ONCE Y MEDIA de la mañana en la Iglesia Parroquial de San Cristóbal, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 14 de octubre de 1969.

(No se invita particularmente).

(c) Minis

TEMAS LOCALES

UN ACTO TRASCENDENTAL PARA CASTELLON

HOY a mediodía tendrá lugar la apertura de Curso en el Colegio Universitario de Castellón. Parece supérfluo venir a subrayar la trascendencia del acontecimiento, pero no queremos dejar de hacerlo, con el deseo de contribuir a que conste que Castellón se da perfecta cuenta de la significación de esta fecha y de lo que el acto representa en el proceso de desarrollo de nuestra ciudad y de nuestra provincia hacia niveles más altos en todos los órdenes.

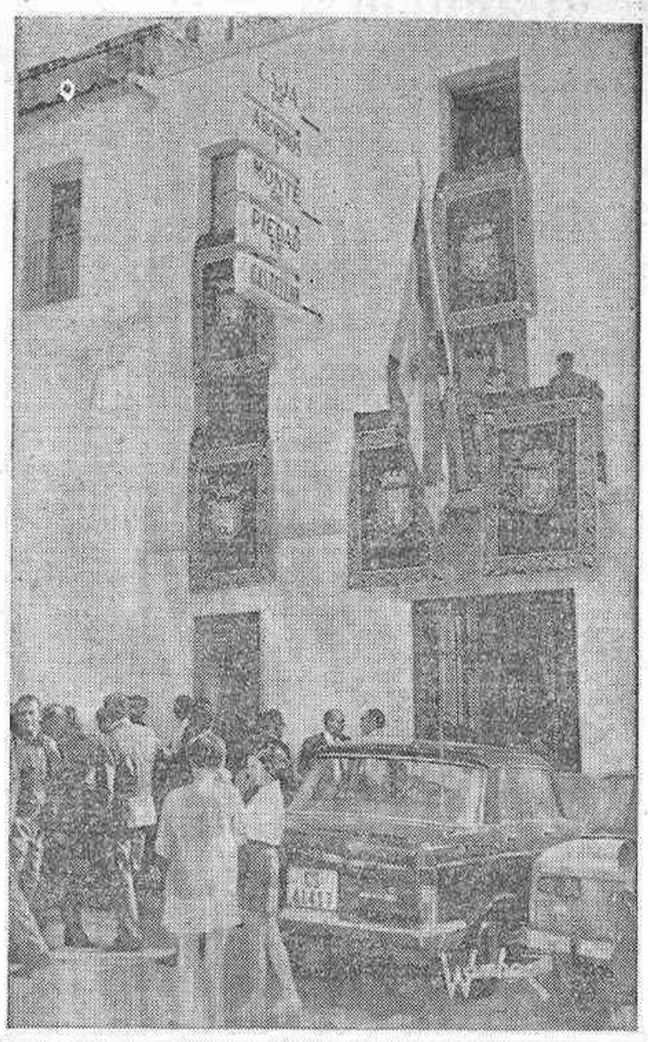
Porque hoy, con la apertura de curso en esa nueva institución universitaria tan deseada que es el Colegio que se inaugura, Castellón irrumpe a una nueva y superior altura en el campo de la enseñanza y de la cultura, con todo lo que ello representa. Se ha hablado mucho del peligro de un desarrollo solo económico, social en menor grado y que deja muy atrás otros muchos aspectos fundamentales del hombre y de la sociedad. Realmente, el propio desarrollo económico crea la apetencia de desarrollar también todas esas otras vertientes humanas, aunque en última instancia ocurra que las gentes no se entreguen a lograrlo con el mismo tesón con que trabajan en el orden de lo económico. Castellón, desarrollado en unos años económicamente en grado estimable, ha concretado claramente su apetencia de desarrollo cultural en esta institución universitaria que ha venido a materializarse en el Colegio que hoy abre sus puertas e inicia su curso; y ahora lo único que importa ya es que los castellonenses sepamos seguir apoyando y desarrollando esta ilusionada ambición tan felizmente concretada en una tarea en marcha, sin decaer y sin concederle nunca menos importancia de la que tiene.

Testimonio de esa importancia es la propia solemnidad que va a revestir el acto de apertura de curso, para el cual el propio Ministro de Educación y Ciencia ha querido estar personalmente representado por autoridad académica y persona de tanto relieve como el propio Rector de la Universidad de Valencia, al que tanto debe esta propia realidad del Colegio Universitario castellonense, cuyas gestiones creadoras han encontrado en el Dr. D. Juan José Barcia Goyanes, muy conocedor y muy atento a las cosas de Castellón, la mejor de las acogidas. Pero testimonio también de la trascendencia para el futuro de lo que hoy comienza a ponerse en marcha es la incorporación a Castellón de grupos de relevantes y prometedores profesores, así como la matrícula de muchachos de la provincia entera, cuyos primeros pasos de cara a la Universidad vienen a vincularse a Castellón, que para ellos representará mucho en el porvenir, al articular tal vez las posibilidades de formación que sin el Colegio Universitario no hubieran estado a su alcance. Por ello estamos convencidos de que el futuro de Castellón en el orden cultural se abre a una extraordinaria perspectiva si acierta a explotar a fondo y con entusiasmo esta vinculación todavía más estrecha con la Universidad de Valencia que el Rector en representación del propio Ministro va a encauzar a través del Colegio Universitario con la apertura de sus actividades, y si sabe hacer activa y fecunda entre nosotros, más acá del propio "campus" del Colegio, la tarea de ese grupo de profesores y núcleos de alumnos que año tras año vienen y vendrán a Castellón a estudiar, y que es interés no solo particular sino también comunitario que estudien y trabajen en beneficio propio y en bien de la comunidad, sin encastillarse aislados en el propio Colegio.

Estamos, pues, en una de esas horas cruciales de una población y de una provincia que han sabido trasladar al plano de lo docente y cultural su afan de desarrollo. Conscientes de su propia importancia, esta es también la hora de volcar en este aspecto todo el esfuerzo y toda la tenacidad de que podamos ser capaces, para que la institución que con solemnidad muy merecida y significativa hoy se inaugura, rinda en nuestro porvenir todo lo que de ella cabe esperar. —J. NOS.

Bendición e inauguración en Benlloch de la Sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón

Con asistencia de autoridades y altos cargos de la entidad



EN la mañana del domingo y coincidiendo con las fiestas de La Vendimia, se celebró la bendición e inauguración de la sucursal en Benlloch de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, que fue presidida por el Presidente de la Junta de Gobierno de la Caja de Ahorros, D. Daniel Tirado Climent; director de la misma, Don Jaime Riera Diaz; consejeros don Rafael Vicente, D. Francisco Pordo, D. Enrique Pascual y don Casimiro Mallá y Tesorero Administrador, D. Antonio Aparici, junto con las autoridades locales, presididas por el Alcalde, D. Máximo Casanova; primer Teniente de Alcalde D. Rogelio Fabregat, y juez D. Jaime Saura. Asistieron a media mañana a una misa solemne celebrada en la recientemente restaurada iglesia parroquial. En el recorrido desde la sede de la Caja de Ahorros hasta el templo las autoridades fueron acompañadas por la banda de música local y precedidas por la reina de las fiestas de La Vendimia, Srta. Paquita Traver y su Corte de Honor, con las damas Srtas. Carmen de la Torre; Consuelo Falcó, Milagros Casanova y Carmen Traver.

Ya en la iglesia, la Reina y Damas tomaron asiento en el lado del Evangelio, mientras las Autoridades ocuparon sillones a la izquierda del altar. En la misa, celebrada según las últimas normas de la liturgia, participó activamente el pueblo con el cántico de los salmos y durante el Ofertorio, la Reina y Damas ofrendaron al celebrante Rvdo. don Manuel Martí, cura—Párroco de Benlloch, sendas cestas con botellas de vino y racimos de uva.

Terminada la ceremonia religiosa, el cortejo festero emprendio la marcha al son de la música, hacia el edificio de la Caja de Ahorros, en donde las autoridades se reunieron con los vecinos del pueblo para asistir a la bendición de los locales, que en breve ceremonia, llevó a cabo el Rvdo. D. Manuel Martí.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE GOBIERNO

A continuación pronunció unas palabras el Presidente de la Junta de Gobierno de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, D. Daniel Tirado Climent, que entre otras cosas dijo:

"Una de las prerrogativas que tenemos los que hablamos en público es el elegir los temas en que tenemos que pasar los cinco minutos motivo de esta tertulia, más que otra cosa.

Podría ensalzar en primer lugar las magníficas fiestas que estais celebrando en esta villa, que tanto he apreciado desde mi infancia.

Podría recordar vuestros Santos Patronos, tan venerados por vosotros y muy queridos.

Podria también rememorar, todos conoceis la fecha, en que D. Jaime I el Conquistador otorgó carta de puebla a esta villa.

Podría también hablar del magnífico discurso que el Rvdo. Sr. Cura ha expresado en esa lengua vernácula que tanto estimo, pero yo creo que mis cuatro palabras deben ceñirse escuetamente a la economía de nuestras Cajas de Ahorros.

Afortunadamente todos conocemos que es la Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Castellón y su Provincia, porque sois muchos los que teneis allí una Libreta de ahorros abierta.

Nosotros no hemos venido aquí a conquistar, venimos a levantar una entidad bancaria, decididamente de Ahorro que pueda recoger y a la vez entregarlo al

Pasa a la pág. 13

Gobierno Civil de Castellón de la Plana

SANCIONES

Por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia y en expedientes instruidos por el Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, han sido sancionados, los siguientes comerciantes:

SOCOVESA, de Benicarló con multa de 2.000 petas., por irregularidades en la venta de conservas vegetales.

JUAN BARRACHINA TRILLES, de Castellón, multa de 1.500 ptas., por elaboración y venta de pan falto de peso.

FEDERICO CASTELLO GIL, de Castellón, multa de 4.000 ptas., por elaboración y venta de pan falto de peso.

ELEUTERIO BELTRAN CARCELLER, de Benicarló, multa de 1.000 ptas. por falta del marcado de precios.

JAIME LORAS TENA, de Albocácer, multa de 1.000 pesetas, por no marcar los artículos de su escaparate.

RODRIGUEZ HERMANOS S.C., de Castellón, multa de 1.000 ptas., por irregularidades en la redacción de facturas.

ANTONIO MONFORT TENA, de Castellón, multa de 1.500 ptas., por venta de bacalao a precios abusivos.

CARMEN PACHER VILAR, del Grao de Castellón, multa de 1.000 ptas., por venta de azúcar blanquilla a precio abusivo.

SALVADOR AGUT PERIS, de Oropesa del Mar, multa de 1.500 ptas., por elaboración y venta de pan falto de peso.

ALBERTO VELAZQUEZ GARCIA, de Oropesa del Mar, multa de 1.500 ptas., por elaboración y venta de pan falto de peso.

ANTONIO NIETO CANOVAS, de Peñíscola, multa de 2.000 ptas., por venta de azúcar a precios abusivos, carecer de precios y autorización de venta de pan.

ANTONIO BALAGUER GINER, de Peñíscola, multa de 1.500 ptas., por venta de carne de pollo a precio abusivo y carecer boleto de compra.

JUAN ARNAU VALLES, de Benicarló, multa de 10.000 pesetas, por elaboración y venta de pan falto de peso.

JOAQUIN CORTES, de Almazora, multa de 4.000 pesetas, por elaboración y venta de pan falto de peso y fuera de su término municipal.

JOAQUIN BARBERA FORCADA, de Almazora, multa de 4.000 ptas., por elaboración y venta de pan falto de peso y fuera de su término municipal.

EL PROGRAMA DE SESIONES CLINICAS EN EL SANATORIO HOSPITAL DE ENFERMEDADES DEL TORAX «LA MAGDALENA» PARA EL NUEVO CURSO

El próximo jueves día 16 de Octubre se iniciará un curso de Sesiones Clínicas, que como en años anteriores tendrán lugar dos jueves alternos al mes.

Este año, que es el quinto desde la iniciación de estos ciclos en el año 1965, tendrá carácter monográfico desarrollándose el tema "EXPLORACION ELECTROCARDIOGRAFICA".

Su temario, susceptible de modificación, será el siguiente:

AÑO 1969

1.— Sesión.— 16 octubre.— Variaciones eléctricas de las fibras miocardicas durante su función.

2.— 30 octubre.— Obtención de Electrocardiogramas. Metódica de sus diversas derivaciones.

3.— 13 Noviembre.— Mediciones y estudio de trazados normales.

4.— 27 Noviembre.— Posiciones eléctricas.

5.— 11 Diciembre.— Arritmias de origen sinusal y auricular.

AÑO 1970

6.— 8 enero.— Arritmias de origen ventricular.

7.— 22 enero.— Bloqueos del curso de la excitación.

8.— 5 febrero.— Trazados electrocardiográficos en relación con sobrecargas auriculares.

9.— 19 febrero.— Trazados electrocardiográficos en relación con sobrecargas ventriculares.

10.— 12 marzo.— Daño Miocardico y su traducción electrocardiográfica.

11.— 2 abril.— Electrocardiograma deesfuerzo su interpretación.

12.— 16 abril.— El electrocardiograma en las enfermedades reumáticas y sus secuelas.

13.— 30 abril.— El electrocardiograma en las enfermedades cardiovasculares degenerativas.

14.— 14 mayo.— Valor pronostico del electrocardiograma.

15.— 4 julio.— Valoración de la onda U.

Las Sesiones Clínicas serán desarrolladas por compañeros de Castellón y Valencia, que oportunamente se comunicará.

Las sesiones se iniciaran a las 7 de la tarde y tendrán una duración aproximada de una hora.

Se invita a cuantos compañeros pueda interesar el temario.

Un apagón «oscureció» el entusiasta recibimiento al Grupo de Danzas y Rondalla de Educación y Descanso a su regreso de Nueva York

CON cierto retraso llegó anoche el TER de Madrid en el que regresaban de América los componentes de la Rondalla y Grupo de Baile de la Obra Sindical Educación y Descanso, que han estado en Nueva York. Además de sus familiares —que componian un nutridísimo grupo—, esperaban a los embajadores de nuestro arte folklórico el Secretario Provincial de Sindicatos, camarada Antonio Bollo de la Peña, y el Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales, camarada Manuel Llopis.

Al anunciar los altavoces que el tren acababa de salir de la estación más próxima, se armó un singular revuelo; y al entrar el tren en agujas, estallaron los aplausos con los que se entremezclaron risas y gritos cuando nuestros representantes en la neoyorkina Semana de España descendian del convoy. Pero en tal instante se produjo un apagón que afectó a toda la parte de la Ciudad que se extiende al norte de las Rondas y por tanto a la propia estación. De momento las luces del tren iluminaban tenuamente el andén, pero en cuanto apartaron el convoy para llevarlo a vía muerta la oscuridad fue completa y la confusión también, desvaneciéndose la aglomeración pacíficamente, sin que llegáramos a distinguirnos y mucho menos a conocernos.

Casa Folch
CONFECCIONES
ENMEDIO, 44

SINDICATO PROVINCIAL DEL ESPECTACULO

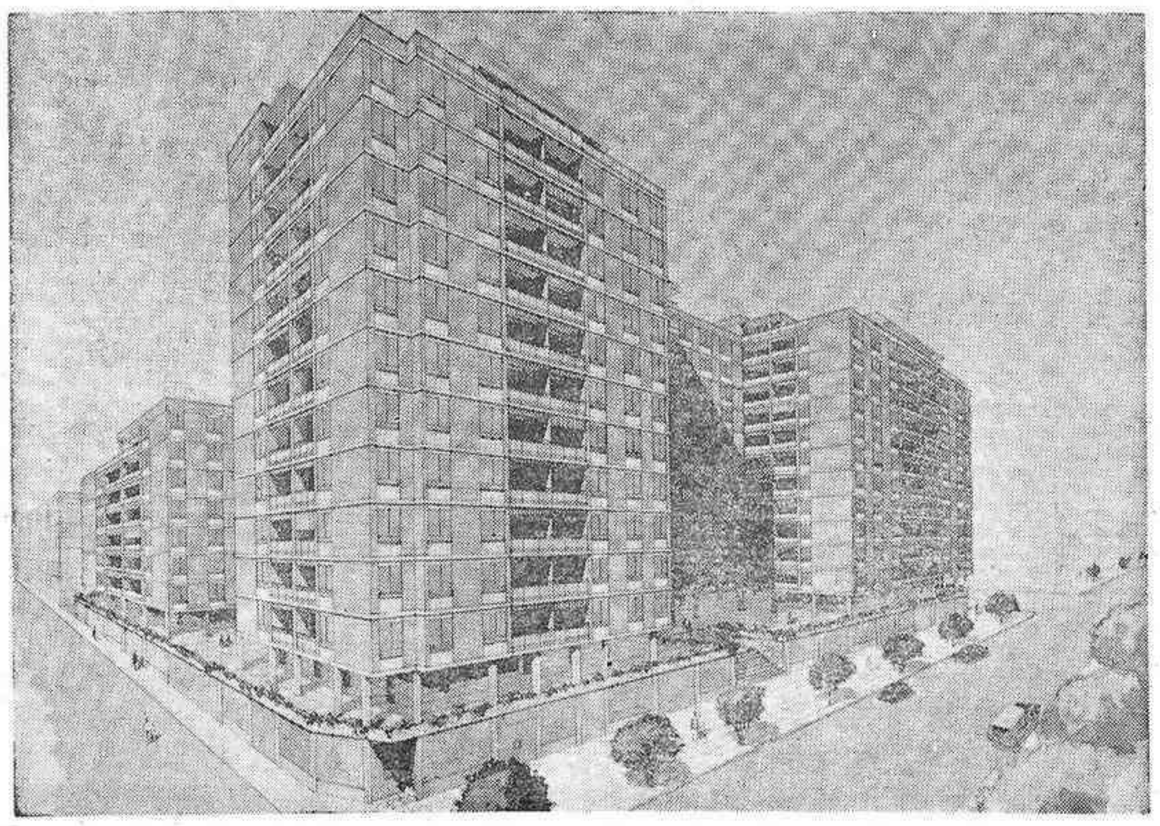
CASTELLON

AVISO A LAS SALAS DE FIESTA Y DE BAILE

Se pone en conocimiento de todas las Empresas de Salas de Fiesta y de Baile, que a partir del día quince del próximo mes de noviembre, no se visará ningún contrato laboral, a las Empresas que no rayan solicitado el Carnet de Empresa Responsable en los Locales de Espectáculos Públicos, según determina la Orden Ministerial de 31-8-1960.

"Edificio La Hispano"

En la Avenida Pérez Galdós, a las puertas del Paseo Ribalta



Adquiera su vivienda por el importe de una renta.
Precios oficiales con todas las garantías legales.
Autorización para tomar cantidades a cuenta.
Ascensores de Boetticher y Navarro, S. A.
Terminación de las obras mayo 1971.
Promueve: FERNANDO BELTRAN FABRA.
Construye: COBELFA, S. A.

Información y venta Plaza de la Independencia 7 bajo derecha
CS - VS - 121/68 Entidad garante BANCO DE VALENCIA
101 viviendas subvencionadas - Calificación provisional 29-XI-1968
Anuncio autorizado por la Delegación de la Vivienda al núm. 4-1969

(c) Ministerio de Cultura 2007

TEATRO

Autocrítica de «Cántico a las siete»

Comedia que (D. m.) será estrenada el próximo jueves, día 16 de octubre de 1969, en el Círculo Medina, de Castellón. (Estreno en España).

Hay temas cuya antigüedad se remonta a la de la vida humana. Y por consiguiente, el problema derivado de los mismos, tiene una vigencia idéntica a la de la Humanidad.

Claro está que los hombres podemos hablar de tiempos pasado y presente, pero nunca del futuro. Lo que ocurriráa en éste, no se puede predecir, sin caer en vanidosa pedantería.

¡Ojalá el problema que considero en mi obra, desaparezca, palle o difumine, en ese espacio de tiempo inmenso y oscuro, que los humanos tienen todavía por consumir!.

En mi "Cántico a las siete", lo acojo. Desconozco si ha sido considerado por algún otro autor. Probablemente, sí, porque el asunto es de los que saltan a la vista, aunque es también de los que no se quieren ver.

Mediante mi presente comedia rompo una lanza en favor de quien lo merece. Mi intento será o no afortunado. Ahora bien, la buena voluntad que lo anima es indudable.

Pilar Sala, esa magnífica actriz y realizadora escénica, me ha hecho el honor de encargarse de la interpretación de la protagonista y de la dirección de la obra.

Que el éxito nos acompañe a los dos, es lo que deseo. Y que el público minoritario y selecto que, con su presencia guarda fidelidad al Teatro, me dé el sí es lo que ambiciono.

Con corazón esperanzado voy a su encuentro.

JAIME ARMERO

Señora, Señorita, Caballero

¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO?

Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN, Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la Tarde de 5 a 8. Colón, 74-2.º, Teléfono 21-69-21.

Apertura de curso en la Escuela Sindical

Ayer se celebró la apertura de curso en la Escuela Sindical, que fue presidida por el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Deogracias Montollu, a quien acompañaban el Director de la Escuela, camarada Julián Zomeño; el Secretario Provincial Sindical, camarada Antonio Bollo; Administrador Provincial, camarada Francisco Navarro; Regidora Rural de la Sección Femenina, camarada Paquita Fandos; Vicesecretario Provincial de Ordenación Económica, camarada Francisco Villalba, y los profesores de la Escuela camarada Vicente Ulldemolins, Fernando Badal, Gonzalo Puerto y José Tirado.

Comenzó el acto con la lectura de la memoria del curso anterior a cargo del Secretario de la Escuela, camarada Fausto Moreno, de entre la cual destacamos algunos datos por considerarlos los más elocuentes.

En total se convocaron 54 grupos que ocuparon 50 jornadas completas y 22 jornadas reducidas con un total de 2.016 asistencias. Esto en cuanto se refiere a la Academia Sindical. Cursos de iniciación se celebraron 8 en Burriana, Nules, Vall de Uxó, Villarreal, Bechí, Onda, Alcora y Lucena, que ocuparon 24 jornadas reducidas con un total de 724 asistencias. En la capital, cursos de capacitación con un total de 856 asistencias.

Después pronunció unas palabras el director de la Escuela, camarada Julián Zomeño, quien tras comentar la memoria y felicitar al secretario de la Escuela, se extendió en consideraciones sobre cómo ha realizado sus tareas la Escuela y a quien iban dirigidas y por qué. Terminó diciendo que la presencia asidua de los enlaces a las tareas de la Academia Sindical eran la mejor prueba de que había calado en ellos y este era el mejor premio de quienes laboran en el seno de la misma.

Cerró el acto el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Deogracias Montollu, con unas palabras en las que recordó la trayectoria siempre ascendente del Sindicalismo español, que culmina ahora con el anteproyecto de Ley Sindical, que constituye un nuevo avance, una nueva conquista, aunque siempre quedará en los sindicalistas el deseo de actualizarla y de avanzar en el camino de la justicia social.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Interés ante la presentación de «Gente», revista oral del Círculo Medina

La aparición de "Gente" en la panorámica artístico-cultural castellonense, ha causado un movimiento de interés y curiosidad. El Círculo Medina lanzará su primer número, en el salón de actos de Avda. Hermanos Bou, el próximo día 18 (sábado), D.m., a partir de las siete treinta de la tarde. Detallamos seguidamente el contenido de sus distintas páginas.

En primer lugar, tras la sintonía y presentación, se leerá su "Editorial", que estará a cargo de Francisco Vicent Doménech. Seguidamente, "Tribuna Libre", con un tema apasionante: "Publicidad y equilibrio", por Jaime José de la Torre Núñez. Tras él, "Ventanal", por medio de María Teresa Carmona Claramonte, nos hablará de "Los derechos de la mujer". Julián Zomeño Merino presentará su recordado y "climático" espacio titulado "El Semáforo de Actualidad". En sus simbólicos colores (rojo, anaranjado y verde), la pincelada sería sarcástica y finalmente... "el carcajeo". Titulará su "Lo que se ve, lo que se lee y lo que se oye" Crítica de la vida). La poesía, que al igual que la buena música no puede estar ausente de toda manifestación cultural de este tipo, nos ofrecerá el primer fascículo en relieve de "Antología de Poetas Castellonenses". Presentará una breve antología descriptiva de la persona y la obra del malogrado Rafael Catalá Lloret. Comentará los distintos pasajes Vicente Serra Fortuño y recitará dos de sus poemas María Consuelo. "Minutos para la Música", llevará hasta "Gente" el arte joven y la sobria elegancia de la guitarra del Maestro Antonio S. Pérez Llopis.

Este artista netamente nuestro (ha nacido en Almazora), tras una carrera saturada de notas brillantes, como músico profesional, y excelentes éxitos logrados en cuantos recitales ha tomado parte, llega hasta la tribuna del Medina para intervenir en la página musical de "Gente". Interpretará el siguiente programa: "Dos pavanas en Re" (Siglo XVI), Luis Milán. "Sarabande" (Siglo XVIII) Anónimo. "Estudio en Si" (Siglo XIX), (F. Sors), "Mazurca en Sol" (Siglo XX), F. Tárrega.

Tras este espacio, "Gente" recibirá en el primer plano de su temario a la Directora del Medina, María Mercedes Serrano López, la cual será entrevistada por Antonio J. Gascó, sobre el curso de actividades 1969-70, y a buen seguro que dará a conocer al público interesantes novedades. El teatro, también estará representado en este primer número de "Gente". Próximas las —antaño— tradicionales fechas de la aparición anual del "gallardo y calavera" más representativo de las tablas celtíberas, el aplaudido Grupo "TOAR", tutelado por Ricardo Rojo y Eugenio Sánchez Pantoja, nos ofrecerá una originalísima pincelada del mismo, a través de la conocida escena del sofá. Pero no queremos adelantar detalles, para que la sorpresa sea más grata y el público goce mucho mejor del montaje. Tras esta última página, la cordial despedida de "Gente", hasta el número del próximo noviembre, cerrará este su primer contacto con el público castellonense. Presentarán los locutores titulares Maribel Claramonte y Antonio J. Gascó Sidro, con guión y montaje musical de este último. Como coordinadora, María Teresa Claramonte. Banda sonora, Jaime Godes Archilés y Miguel Blasco (Miguelito). Redactor Jefe, Vicente Serra Fortuño. Realización y Dirección, Francisco Vicent Doménech.

A este acto quedan invitados, tanto los socios del Círculo Medina como el público castellonense en general.

LA TUNA DEL CIRCULO DE JUVENTUDES ENSAYA MUSICA RELIGIOSA

Dos salmos, en originalísima versión de la Tuna del Círculo de Juventudes S. F., serán interpretados durante la solemnidad religiosa que la Delegación Provincial dedica, a su celestial intercesora Santa Teresa el próximo día 15, D.m., bajo la dirección de José Antonio Bonfill, las magníficas "tunas" de Sección Femenina, están ensayando pacientemente y con todo entusiasmo esta importante experiencia de su ya dilatada actividad artística.

Les auguramos un éxito total, pues sabemos de la ilusión que están poniendo en el empeño.

Préstamo de 800.000 ptas. a la Sección de Crédito de Caudiel

El Ilmo. Sr. Presidente del Banco de Crédito Agrícola, ha comunicado al Gobierno Civil, que por la Sección de Crédito de dicha Entidad, se ha acordado conceder un préstamo por valor de 800.000 pesetas a la Sección de Crédito de Caudiel.

NOTAS MUSICALES

Ha sido suspendido el concierto de la Filarmónica

Nos comunica la Junta Directiva de la Filarmónica que Yury Bonkoff les ha llamado desde Sofía para comunicarles que le resulta imposible llegar a tiempo para dar el anunciado concierto de mañana, por lo que se suspende el recital.

Servicios prestados por la Cruz Roja

DESTACAMENTO DE CASTELLON.— Se han efectuado 6 servicios.

En los demás destacamentos sin novedad.

SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores:

ENDOCRINOLOGIA Dr. Arambul Palmer de 12 a 2 de la mañana.

TRAUMATOLOGIA Dr. Llerena de 7 a 9 de la tarde.

NOTAS de ARTE — NOTAS de ARTE

Ayer inauguró Vidal Serrulla el curso en la Sala Derenzi con una magnífica exposición de óleos recientes

Una ambientación estupenda y una unidad presiden la exposición que anoche inauguró Vidal Serrulla en la Sala Derenzi que iniciaba así el curso 1969-1970.

Si el conjunto es muy grato, mayor satisfacción brinda el análisis de cada obra. Vidal Serrulla está magnífico porque ha elegido un camino lleno de dificultades que ha superado con holgura. Vidal ha conseguido todo cuanto se propuso: composición equilibrada, orquestación cromática, riqueza en registros tonales, calidad técnica, buena textura. Tanto en la figura, cuanto en los temas urbanos o rurales.

Vidal Serrulla gasta cantidad de materia a la que sabe sacarle el mejor partido utilizando la espátula, el frotado la superposición, el pincel, etc. Así logra ricos matices y efectos cautivadores.

Las figuras reunen todas las cualidades y condiciones exigibles en cuanto a concepción, expresión y sentido estético.

En todos los aspectos apreciamos una superación, un avance manifiesto que es mucho más loable cuando el propio pintor nos dice en el catálogo que no considera como definitiva la obra que nos muestra. Porque ello supone que continuará esforzándose por lograr la perfecta conjunción de la concepción con la justa y clara expresión, para que su obra sea un recio mensaje directo al espectador.

Mucho público acudió a la Sala Derenzi el cual tuvo cálidas palabras de elogio y felicitación para el pintor.

GONZALO PUERTO

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

AVISO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA, el próximo MIERCOLES día 15, por trabajos en líneas de alta y baja tensión.

ONDA

Trans. CONCEPCION, entre las 9 y 18 horas.

Trans. FANZARA, ESPADILLA, VALLAT, TOGA, AYODAR, FUENTES AYODAR, VILLAMALUR, ALCUDIA DE VEO, TORRALBA DEL PINAR y Abonados líneas M.T., entre las 10 y 18 horas.

CASTELLON

Transf. MERCADILLO II, entre las 7 y 14 horas.

Castellón 13 de Octubre de 1969.

Fábrica de Géneros de Punto

de Castellón. Necesita: REPASADORAS REMALLADORAS y PLANCHADORAS

Dirigirse a: DAMA Publicidad

AHORA también ESTANTERIAS DE MADERA

Pallardó

Pl. Alcázar de Toledo 15

Tel. 22 28 95 Castellón

Fábrica de Azulejos compra

Molde 20 x 10 para prensa SACMI

Razón: A.B.C. - Teléfono 151

ALCORA

ANUNCIOS ECONOMICOS

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tels. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- FEDERICO ORTEGA, Pintor Decorador, especialidad en colocación de papeles, trabajos rápidos, precios económicos. Razón: Rda. Mijares, 119-1º.
- DESEARIA solar o patio cercado. Razón: Telf. 22-05-45.

VENTAS

- MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLON.
- VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLON. Tel. 221289. Castellón.
- PERSIANAS GRADULUX, FILTROLUX, Micoluz, puertas plegables, toldos Alumatoll. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-21-32.
- ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. — CASTELLON
- PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR. Puerta plegable MODERFOLD. Rieles americanos para cortinas KIRSCH INNOVACION. Mayor 66. Teléfono 22 48 33.
- MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho armarios ficheros Llansola Ronda Mijares 48.
- ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DEXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis LLANSOLA R. Mijares 48 Castellón.
- FINCA 80 hanegadas transformable regadío. Derecho agua, clima superior, 12 kilómetros Castellón. Informes teléfono 21-24-42.
- FAISANES, Conejos Gigantes, venta todas edades, Granja Santa Sofía - Borriol 1. VILLARREAL.
- VENDO CUATRO APARTAMENTOS, bajos, Benicasim 1.ª fila entre Torrecasim y Voramar, aptos peluquería o perfumería. Facilidades. Razón: Hermanos Bou, 6-1.º
- VENDO edificio 550 m2 propio industria Comercio. Con vivienda y fuerza motriz. Razón: teléfono 21-48-61.
- MAQUINARIA OBRAS: Aparejos, Cascos, Carretillas, Casetas metálicas, Corta-terrazos, Cribas, Gatos, Grúas, Hormigoneras, Mezcladoras, Moto-bombas vibrantes, Compactadoras, Tronzadoras, Vallas, Pulidoras, Vibradores hormigón, Dumpers, Cintas transportadoras, Estibadoras, etc. INDUSTRIAS SEGUI, Lepanto, 23. Teléfono, especiales, Dobladoras, Reglas 81-53-00. VALENCIA.
- VENDO SOLARES propios industria, 1.500 y 2.000 m2. Razón: Teléfonos: 221160, 214676.
- VENDO magnífica nave industrial 1.500 m2. Razón: Teléfonos: 221160-214676.
- VENDO piso céntrico en calle Marqués Valverde 14, instalación calor negro y agua caliente en cocina. Razón: Teléfono, 222686.
- VENDO MAGNIFICAS FINCAS rústicas naranjos variedades Navel Late, Navelina, Satsumas, Clementinas plena producción superficies deseadas distancia máxima quince kilómetros Castellón. Precio y condiciones convenir. Igualmente vendo secanos transformados y sin transformar posibles riego aptos para naranjos, frutales, almendros, ganadería con chalets señoriales. Razón: Virgen de Gracia 23. Teléfono 252. Villarreal.
- VENDO EN VILLARREAL CARRETERA general Valencia-Barcelona, taller automóviles instalado 400 metros cuadrados con piso lujosísimo junto al mismo almacén 300 metros con piso y otro setecientos metros carretera y circunvalación instalado. También solares industriales misma carretera desde trescientas pesetas metro. Verlos y tratar Villarreal, Calle Padre Espuig 22. Teléfono 646. Villarreal.
- VENDO piso a estrenar Av. Pérez Galdós 5, facilidades Pago. Teléfono 214634.
- VENDO CASA en Grupo Cardona Vives. Razón: Escultor Viciano, 1.
- VENDO CASA céntrica de planta baja y dos pisos, llaves mano. Razón: Teléfonos, 220559 y 223755.
- EN SEGORBE, se vende Merendero "50 Caños". Razón: Romano, 9. Segorbe.
- VENDO pisos lujo, calefacción central Plaza Rey Jaime, reducida entrada, resto mensualidades, también cambiaría por solar. Información telf. 22 26 70.
- URGE VENDER piso 2º sin ascensor, cuatro habitaciones. Calle Pintor Camarón, 15 esc. Lepanto. Informes: Arsenio Segura - Gral. Moscardó, 6-4º piso.

ALQUILERES

- ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-38-72.
- ALQUILO EN VILLARREAL almacén confección naranjas mecanizado, buena situación, Teléfono. Razón: David Carda, San Cristóbal, 12 Tel. 411. VILLARREAL.
- SE ALQUILA piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardona Vives 3 de 6 a 7 tarde.
- SE ALQUILA PISO 3º amueblado en Paseo Buenavista frente al mar, Grao Castellón. Razón: Teléfono, 222217.
- SE ALQUILA o traspasa Bar. Buena clientela. Por no poder atender. Razón: Bar Salamanca. Avda. José Ortiz 54 Almazora.
- ALQUILO PISO AMUEBLADO, chaflán, terraza, soleado, económico. Razón: Asarau 7, 2º (Frente Cine Avenida).
- LOCAL almacén, taller, comercio 2 puertas, mucha luz frente nueva Telefónica. Razón: Torreblanca, 1, portería.
- ALQUILO PISOS nuevos junto plaza Fadrell: tres habitaciones, baño, cocina, comedor, ascensor. Informes tel: 21-24-42.
- SE ALQUILA PISO amueblado Razón: Teléfono 22-15-54.
- ALQUILO PISO amplio y céntrico. Razón: Caballeros, 29 entresuelo.

COLOCACIONES

- PRECISAMOS sub-agente de seguros. Buen porvenir para personas aptas, con ascensos rápidos por ampliación de plantilla. Dirigirse por las mañanas a MEDICA REUS S.A. Calle Vilafaña, 2.
- SE PRECISA oficiales de mecánica 1.ª para reparación de turismos. Razón: Cardenal Costa, 42.
- SE NECESITAN peones en Radiadores Ordóñez.
- PRECISAMOS OFICIALES de 2ª y ayudantes de mecánicos en general. Presentarse a partir de las 7 de la tarde en Talleres del Puerto, S. L. Camino del Serradal, 26-GRAO-Castellón.
- AMA DE CASA: ¿Gastos de colegio, desnivelado su presupuesto? Aproveche sus horas libres ganando dinero distribuyendo los famosos productos de Avon Cosmetics. Llamar al teléfono 21 23 04 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid.
- IMPORTANTE empresa de tuberías precisa para obra de petróleo en La Coruña y otras: Tuberos y caldereros. Con experiencia en trabajos de petróleo. Escribir o presentarse en la calle Narvaez número 10 cuarto, teléfono 2267360, o bien al señor jefe de la obra Ticsa. Petroliber La Coruña. (2.175).
- PORTERO, guardia civil retirado o similar se necesita finca apartamentos provincia Castellón. Sueldo, gratificaciones, casa amueblada. Escriban: Apartado 854. Valencia.
- DOS AUXILIARES OFICINA ambos sexos interesan en importante empresa. Edad: 17 a 22 años. Preferible residencia en Villarreal. Escriban a PUBICIDAD SANTOS - P. Rivera, 38 - VILLARREAL.
- AGENTE DE VENTAS activo con o sin coche interesa en importante empresa. Edad: 25 a 35 años. Escriban a PUBLICIDAD SANTOS - P. Rivera, 38- VILLARREAL.
- SE NECESITAN TEJEDORAS y aprendizas para fábrica de tejidos. Presentarse en Casalduch, 26.
- SE PRECISAN APRENDICES 14/15 años. Razón: Gandía, 20. (Taller cerrajería).
- FABRICA GENEROS DE PUNTO necesita señoritas de 17 a 24 años para tricotosas. Dirigirse a Hitalmalla, Tárrega Monteblanco, 22 CASTELLON
- SE NECESITA aprendiz de 14 años en Talleres Vivas. Orfebres Santalínea, 14.
- E C A Mercantil dedicada a la venta de objetos de decoración, precisa tres personas, mayores de 20 años, buena presencia, no importa experiencia. Los seleccionados serán formados por profesionales. Garantizamos 5.000 pesetas pasado período de formación. Fuertes comisiones y pluses viajes. Interesados presentarse en Pérez Galdós, 3 entrlo. E-4 de 10 a 1 y de 5 a 7.
- CONTABLE ADMINISTRATIVO con experiencia interesa en importante empresa. Edad: 25 a 35 años. Preferible residencia en Villarreal. Escriban a PUBLICIDAD SANTOS - P. Rivera, 38 - VILLARREAL.
- IMPORTANTE Empresa Comercial precisa cubrir seis plazas de representantes vendedores zona Castellón y provincia. Dedicación absoluta. Ingresos mínimos del orden de las 2.000 pesetas semanales. Se requiere buena presencia y deseos de superación. Dirigirse hoy martes tarde de cuatro y media a ocho. Calle Benasal 2-1.º-2.ª Preguntar Sr. Vidal.
- SE NECESITA chofer carnet de 1.ª Avda. Valencia, núm. 20.
- CONTABLE experto se ofrece para jornada, 1/2 jornada o a horas. Gobernador, 69, Teléfono 22-22-07.
- JOVEN de 27 años carnet 2.ª gran especialidad en todo tipo turismos y furgonetas. Precisa trabajo. Razón: DAMA Publicidad.

AUTOMOVILES

- EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismos y furgonetas seminuevos, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda 28. Tel. 22-48-05. Castellón.
- AUTOMOVILES SEDRE Compra-venta de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21 Villarreal.
- VENTA DE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Moreno, Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.
- AUTOMOVILES FERNANDEZ, vende 4-L, matrícula CS. 850 matrícula CS. 1.400-C. 600-D, Gordini y Citroen berlina 2 c.v. Razón: Pintor Rivera 4. Teléfono 21-52-33. Castellón
- VEHICULOS usados procedentes de cambios 600-D Furgoneta Gasoil Carnet de 2.ª R. 8 y Citroen 2 H. P. Facilidades de pago. Lucan Unión 11 teléfono 21 60 88. Castellón.
- ¿UD. DESEA adquirir un automóvil?. No pierda el tiempo: Visite Automóviles Ubeda Ronda Mijares núm. 45-A. Tel. 214210 Castellón. Encontrará el vehículo de su gusto, a precios de verdadera ocasión, y con todas las facilidades que Ud. necesita. Material en perfecto estado AUTOMOVILES UBEDA espera su visita.
- CONCESIONARIO DKW Y MERCEDES-BENZ. Vehículos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Sogueros, 8. Tels. 216879-216490. Castellón.
- TALLERES ESCUDER. Compra y venta automóviles usados. Variedad en Turismos de importación SIMCA, FIAT, FIAT 1.500, R-8. Ocasión SEAT 600, 600-D, 850, 850 especial 4 puertas, 1.400-C, motor Barreiros bomba rotativa a gas-oil, 1.500 y 124. RENAULT 4-L y 4-F, Gordinis, Ondines, SIMCA 1.000 normal y Gran Lujo especial. CITROEN Furgoneta y BERLINAS, AZAM. Magnífico estado, económicos y bien revisados. Facilidades de pago NUEVO LOCAL EXPOSICION Y VENTA: PLAZA PADRE JOFRE, 18. CASTELLON.
- EN TALLERES MOLINA, Concesionario Bultaco, encontrará coches de su preferencia, CITROEN, DIANE 6, BERLINAS, FURGONETAS 4 plazas, RENAULT 4 L, 4-F, GORDINI 1½ V., SEAT 1.500, Ranchera 850, 600 D; D K W, GASOIL, SEAT 600, SIMCA 1000, y vehículos industriales, todos revisados y seminuevos. Amplias facilidades de pago. Consultenos en Unión 33.
- VENDO Renault 4-F en buen estado. Razón: Ramón Lull, 12 puerta 18.
- MINI MARCELLINO el microvelomotor todo ventaja. Razón: Teléfonos, 213347 y 213200. CASTELLON.
- AUTOS MADRID ofrece: Alfa Romeo, Renault R—8, Simca 1.000. Varios Renault 4-L, Citroen, Azan, 6 Furgonetas. Renault 4-F y Citroen. Verdaderas ocasiones Seat 600. Otros más totalmente revisados. Toda prueba. Máximas facilidades. Razón: Generalísimo, 8. Benidorm.
- VENDO 600 particular a particular, 20.000 pesetas. Razón: de 9 a 2, Enmedio. 24-4.º-E.

COMPRAS

- COMPRARIA o alquilaría Almacén o planta baja. Por Ronda Mijares o Ronda Magdalena. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

ACADEMIAS

- ALUMNOS LIBRES BACHILLERATO TODOS CURSOS. Grupos separados oficiales. Clases mañana y tarde. Reválidas. Inglés. Francés. ACADEMIA BALMES. Trinidad 26-1º.
- ESTELA. Aire acondicionado: Secretariado, Azafatas de Tierra o Secretarias Intérpretes, Secretariado Internacional. Grupos de DOCE señoritas. Plazas limitadas.
- CLASES BACHILLERATO. Matrícula de 6 a 9 tarde. ACADEMIA CISNEROS. Enmedio, 82.

TRASPASOS

- TRASPASO BAR, buena clientela. Céntrico. Económico. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda. 6
- TRASPASO o alquilo droguería y perfumería buena clientela por no poder atenderla. Razón: Teléfono 510227. BURRIANA.
- TRASPASO bodega con venta de otros artículos complementarios, sitio comercial de primer orden, mucha clientela. Garantizando importante ingreso diario. Razón: Teléfono, 221119.
- TRASPASO TIENDA COMESTIBLES por no poder atender, céntrica, facilidades. Ref. 127. MEBA. Enmedio, 35-1.º

HUESPEDES

- CASA PARTICULAR OFRECE PENSION COMPLETA a personas. Razón: Tel. 213959.
- CASA PARTICULAR desea huéspedes pensión completa o sólo dormir. R. Tel. 22-08-57.

(c) Ministerio de Cultura 2007

Ya llegó... ¡La del tapón de rosca!

La nueva botella de Coca-Cola litro, la del tapón de rosca -sin costo adicional- conserva vivo todo el refrescante sabor de Coca-Cola. ¡Hasta la última gota! ¿Qué tal si la tomamos hoy mismo?

Coca-Cola Superfamiliar Tamaño de 1 litro

Embotellada por el Concesionario de Coca-Cola

(c) Ministerio de Cultura 2007

MATERIAL ESCOLAR

Papelería ARMENGOT

Enmedio, 21 Teléfono 21 47 15

SEAT es.....

EL AUTOMOVIL que reune todas las buenas cualidades.

POTENCIA, en la marcha.

ECONOMIA, en su precio de adquisición y mantenimiento.

CONFORT, en habitabilidad, estabilidad, suspensión, satefacción, etc.

BELLEZA de líneas y

EL MEJOR SERVICIO, en su conservación y mantenimiento

garantizado por más de 300 talleres de la organización diseminados por toda la Península.

ENTREGAS, REVISIONES, REPARACIONES, RECAMBIOS

TALLERES AUTORIZADOS

MICHAVILA | MARZA, S. L.

Pl. Padre Jofre, s/n Teléfono 21 37 72 | Pl. A. de Toledo, 4 Teléfono 21 46 59

CASTELLON

ENTREGA RAPIDA DE TODOS LOS MODELOS

Vd. puede disponer del camino más corto entre la ropa a lavar

y la ropa limpia

LAVADORA AUTOMATICA

LAUNDROMAT®

Todos los días demostraciones en

Establecimientos DOLS

Puede estar seguro si es

Westinghouse

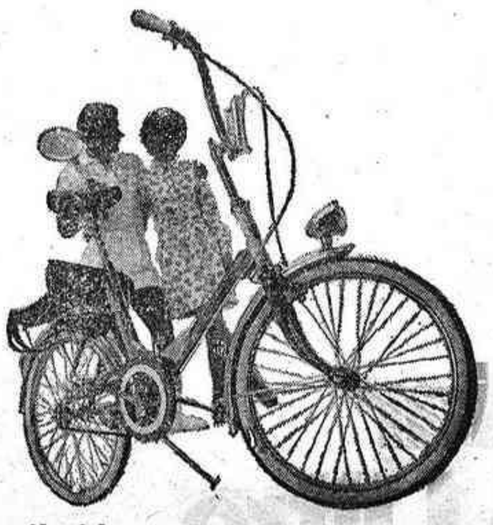
CASA CASAÑ

La casa de las bicicletas

La mejor bicicleta con el más extenso surtido

Bicicletas de ejercicio, carrera, paseo y plegables

BICICLETAS B H - VITORIA



Distribuidor:

JOSE CASAÑ

Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 220124

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

7'45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7'47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días, Señor; Informaciones y reportajes; Vida deportiva; El tiempo; En forma; 9 Fórmula 45, emisión de Miguel de los Santos; 9'45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11'30 Viaje a las estrellas; 12 El intérprete del día: Els Dos; 12'15 Conjuntos famosos: Los Comodines y Los Ros; 12'30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13'25 Neptuno aconseja; 13'55 Información local; 14 Ecos de Sociedad; 14'30 Conexión con Radio Nacional de España; 14'45 La hoja del Almanaque; 14'58 Cotizaciones de Bolsa; 15 Radio Club, programa especial para nuestros abonados; 15'30 Canta para Vd.; 15'58 La canción de la semana; 16 Canción de amor (Estrella), novela de Antonio Losada. Cap. 192; 16'30 Ultimo sol, novela de José Mallorquí, adaptación del mismo. Cap. 137; 17 Apasionadamente infiel, novela de Luisa María Linares, adaptación de Sautier Casaseca y Rafael Barón. Cap. 7; 17'30 El precio del honor, novela de Rafael Barón, en adaptación del mismo. Cap. 12; 18 Proceso a la vida; 18'15 Atrévete a ser joven; 18'30 Historia de tres hermanas, novela de Mercedes Antón. Cap 122; 19 La sombra de las banderas, novela de Manuel Pombo Angulo, adaptación de Sautier Casaseca. Cap. 12; 19'30 Desfile de melodías; 20 Gane con Pécker y Prat; 20'45 Voces famosas; 21'05 Los cadetes de la Reina, zarzuela de Pablo Luna; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22'20 Ráfagas deportivas, por Chencho; 23 Windy Club; 23'30 Música clásica: Vida de héroe, opus 40, de Richard Strauss; 24 Madrugada musical. Un programa extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1'15 Música para esta hora; 2 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN FRECUENCIA MODULADA. BANDA: 95'7 MEGACICLOS

16 Los cuarenta principales. Revisión de los éxitos del mundo, noticiario, club en la tarde, con los 40 Superventas de las listas internacionales de éxitos. La radio viva y actual, con la realización en directo de Alex Querol; 19'30 Música selecta. Espacio dedicado a la música sinfónica, música de cámara, recitales de ópera o grandes obras instrumentales; 20'30 Cierre de la frecuencia modulada.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 8'01 Música para la mañana; 8'30 Edición matinal; 8'40 Continuación de música para la mañana; 8'55 Micro programa Donuts; 9 Usted programa. Audición musical con la participación directa del oyente; 11 Sherwin Williams; 11'20 Programa Brú; 11'35 Cita en la mañana; 11'50 Así canta España.

MEDIODIA. — 12 El Angelus; 12'02 Hora punta. Con musical Castalia y el Club de los Novios; 13 Micro espacios; 13'55 España y su música.

SOBREMESA.— 14 Ha salido la Voz de Castellón. Edición de sobremesa; 14'10 Mundo Deporte; 14'15 Unos minutos con Tony Ronald; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 16'40 Mi novio el emperador, novela de Luisa María Linares. Cap. 14.

TARDE.— 17 A vueltas con los discos; 17'30 La Voz de Castellón se pone a sus órdenes; 18'15 Exito Tergal; 18'20 El espectáculo de la melodía; 19 Escenario lírico; 19'30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón Dr. D. José Pont y Gol.

NOCHE.— 20 Desfile de interpretes; 0'25 Educación 69; 20'50 Ha salido la Voz de Castellón. Edición de noche; 21 La hora del campo; 21'15 Quiniela Arpón; 21'30 Penalty. Audición deportiva; 21'45 Discoteca 69; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'25 A esta hora su música favorita; 23 Teatro de la Ópera. Acto segundo, escena segunda y actos tercero y cuarto de Aida, de Verdi; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN OM Y FM

PRIMER PROGRAMA — 8 Apertura; 8'01 Ocho en circuito. El primer saludo musical del día; 9 Disco Tour. Una competición musical en la que intervienen los mas destacados intérpretes del momento; 11 Detino ellas. Espacio nacional; 11'30 Temas mediterráneos.

SEGUNDO PROGRAMA.— 12'01 Cita a las doce. Una cita con la noticia, con la música, y con usted; 13 La nueva frontera. Una realización de Luis del Olmo; 13'30 Stop. Un espacio en el que la música queda sometida al "stop" de la palabra; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos.

TERCER PROGRAMA. — 16'01 El ritmo del trabajo. Ochenta minutos de música y de amistad; 17'20 Musical. Invitados de honor las orquestas, los cantantes y los conjuntos; 18 ¡Viva la música! Un espacio que recoge las novedades, las grabaciones del momento y que hoy presenta además su Disco-Espectáculo; 19 Radio-Ambiente.

CUARTO PROGRAMA. — 20'01 Hora veinte; 20'50 Boletín; 21 Espacio informativo especial dedicado al Sínodo de Obispos que se celebra en Roma; 21'20 Deportes; 21'40 Cancionero; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22'30 Buenas noches, buena música. Un mensaje musical que a las once recibe la visita del "Mundo joven" de José María Iñigo; 24 Fin de transmisión.

Excursión de los empleados del Banco Español de Crédito

El pasado sábado, los empleados del Banco Español de Crédito realizaron una excursión a Monte Picayo patrocinada por el Club Banesto al que, prácticamente pertenece la totalidad de la plantilla del personal de la empresa.

En el magnífico hotel Monte Picayo, verdadera joya arquitectónica, se sirvió una comida de hermandad a los excursionistas en la que reinó un elevado espíritu de camaradería y a la que asistió casi todo el personal de la Sucursal de la citada entidad bancaria en la capital y el de las Sucursales de Almazora y Villarreal. Al excelente menú se unió el optimismo de los comensales, particularmente a los postres en que los brindis se sucedieron. El director de Banesto Castellón, D. Pascual Segarra, en elocuentes frases, se congratuló de ver a tantos compañeros reunidos en un ambiente saturado de sana alegría y buen humor, haciendo fervientes votos para que en años sucesivos pudieran volver a reunirse en semejantes ocasiones, palabras que fueron subrayados con unánimes, sinceros y fervorosos aplausos.

Quisiéramos poder recoger en estas líneas aunque sea con sencillez pero de auténtica fidelidad, ese compañerismo tan vinculado al factor humano que encierra un inestimable valor en el concepto social de la vida profesional y de que hicieron gala estos hombres que conviven en su cotidiana labor bancaria, dando un ejemplo de lo que debe ser la hermandad en el trabajo y quizá estableciendo un punto de partida hacia más amplios horizontes.

Felicitamos muy efusivamente tanto a la dirección del Banco como a la delegación del Club Banesto, cuyos esfuerzos aunados han contribuido poderosamente al éxito de estas excursiones en todos sus aspectos, las cuales vienen efectuándose ya en años anteriores. —I. R.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

BURRIANA

La fiesta del Pilar

La Benemérita ha rendido su tradicional homenaje a la Santísima Virgen del Pilar, con distintos actos. Hubo la solemne Misa con sermón en la Parroquia del Salvador.

A esta ceremonia han asistido las primeras autoridades, también el personal retirado del Cuerpo y familiares y numeroso público.

AL ECCE-HOMO

En el Ermitorio dedicado al Ecce-Homo enclavado en este término municipal se ha celebrado la fiesta con una Misa y sermón.

El clavario como es costumbre, procedió al reparto de las «calderas» con arroz y carne.

Junto al ermitorio se instalaron puestos de juguetes y golosinas durante el día la animación fue extraordinaria y ante la tradicional reliquia fue incesante el desfi- Durante el día la animación fue ante ella. Corresponsal DOSDA.

LUCENA DEL CID

La Guardia Civil celebró su fiesta patronal

A las once y media se celebró una Misa en honor de la Virgen del Pilar a intención del Benemérito Instituto. Fue oficiada por el Rvdo. Sr. D. Baltasar Gallén, cantada por el Coro Parroquial y ayudada por José Fortanet. La imagen de la Virgen fue colocada en el presbiterio y daban escolta una pareja de la Guardia Civil. Ocuparon la presidencia el Alcalde y Jefe Local, camarada Gonzalo Puerto; el Sargento-Comandante del Puesto, D. Honorio Fernández Rodríguez; el Juez Comarcal, D. Ignacio Ayguavives de Sola y la Corporación Municipal en pleno. El Rvdo. D. Baltasar Gallén pronunció una elocuente lección sagrada.

Terminada la Misa, el Benemérito Instituto agasajó a las autoridades con un espléndido vino de honor, al término del cual —y por invitación expresa del Sargento-Comandante del Puesto— pronunció unas palabras el Alcalde de la villa. Breves palabras —dijo— de felicitación, gratitud y esperanza. Felicitación al Benemérito Instituto que hoy celebra su Fiesta Patronal; gratitud, no tanto por este espléndido agasajo, como por su constante labor que no entiende de mezquindades cuando se trata de servir a la comunidad y sacrificarse por ella; de esperanza en que el futuro será presidido por la paz que bajo el mandato de Franco hizo posible el resurgir de España. Los aplausos que subrayaron las palabras del Alcalde se entremezclaron con vibrantes vítores a la Virgen del Pilar, a la Guardia Civil, a España y al Caudillo, que fueron coreados por todos los presentes.— TITALC

ONDA

El Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil y el de Correos, honran a su Patrona

Como cada año por esta fecha tan destacada conque el calendario cristiano, señala y el pueblo español celebra, la festividad de Ntra. Sra. la Virgen del Pilar, el Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil y el de Correos, destacan en una dedicación llena de fe y entusiasmo y confianza, honrando a la Sma. Virgen, Patrona de los mismos.

Y en este segundo domingo de Octubre, el Benemérito Cuerpo, Corporación Municipal, Consejo Local, representaciones e invitados, junto a una gran masa de ondenses que quisieron sumarse, se congregaron en nuestro Templo Parroquial de Ntra. Sra. de la Asunción, donde a las, 9,45 de la mañana se celebró una Santa Misa, dedicada a la Sma. Virgen del Pilar.

El Templo aparecía lleno de fieles que fieles a la tradición Mariana de nuestro pueblo acudieron a rendir culto a la Pilarica.

Ofició la Santa Misa nuestro Rvdo. Sr. Cura Párroco D. Julián Gamundi, el que en la Homilía pronunció una hermosa plática, resaltando el gran amor que la Sma. Virgen siente por nosotros, y destacando que el mismo Pilar en el que se apareció en Zaragoza y en el que se apoya, es a la vez el Pilar en que los españoles apoyamos nuestra Fé y nuestra esperanza.

En el Presbiterio se colocó un dosel en el que figuraba una imagen de la Sma. Virgen del Pilar, adornado con flores y velas encendidas.

La Presidencia la ocupó el Teniente de Línea D. Antonio Palacios Alemany, y a su derecha ocuparon sitiales los Capitanes del Cuerpo D. José Monzonís Villanueva, D. José Sales Vaquer y otras Autoridades. Y a su izquierda estaba el Primer Teniente Alcalde de nuestro Ayuntamiento D. Fernando Ferris Sansano que ostentaba la representación de nuestro Alcalde. Así como los demás miembros de la Corporación Municipal que se sumó al acto.

Terminada la Santa Misa, a la salida del Templo, los Jefes y miembros de la Guardia Civil recibieron las felicitaciones y muestras de adhesión de las demás Autoridades, así como de la gran masa de ondenses que asistieron.

Seguidamente la comitiva de Autoridades e invitados se trasladaron a la Casa—Cuartel, donde en el patio del mismo se sirvió un vino español que transcurrió entre las muestras de armonía, amistad y alegría de los asistentes.

Una vez más el pueblo de Onda ha dado patentes pruebas de adhesión al Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil. Y también de que sigue fiel a su tradición Mariana, honrando a la Sma. Virgen.

Que la Sma. Virgen del Pilar nos ampare, bendiga y proteja, y que esta armonía y amistad entre Autoridades y pueblo se muestre en todo momento en toda su plenitud, como en esta ocasión del día de la Santa Patrona del Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil.— EL CORRESPONSAL

BENLLOCH

Acabaron con gran brillantez las fiestas de la Vendimia

Cuando el viernes por la noche el silencio quedó roto por el volteo general de campanas y una sonora traca y cohetá cuando las calles del pueblo se llenaron de alegría gracias a las notas de garbosos pasodobles y marchas brillantemente interpretados por la Banda de Música, una fiesta había nacido y la gente benlloquina se disponía a disfrutarla con avaricia deseada. A la mañana siguiente, día 11, los cohetes anunciaron la salida de los corrales de la primera vaquilla y el pueblo se sintió torero en la devoción y en la práctica. En un lugar escogido de una plaza de la villa se habían instalado varios toneles de vinos seleccionados gentilmente cedidos por Cooperativas y particulares, que eran catados por visitantes e indígenas con aprobación de entendidos. Por la noche y tras un agotador día de toros de «vila», el pueblo se reunió en el Salón Royal donde se celebró una velada de exaltación al vino, presentada con su característico buen humor por Jaime García y en la que pronunció el pregón de fiestas D. Vicente Garca Pitarch, que empezó diciendo que no iba a hablar como entendido en vino y en borracheras sino como poeta. Con lenguaje ágil y poético describió la hermosura de su pueblo vinícola, afirmando que era vino y no sangre lo que corría por sus venas. Su parlamento adoptó un tono vibrante al describir dos importantes efectos que producen el vino a quienes lo beben: la ayuda a olvidar y la desaparición de la careta. Al desarrollar estos puntos citó algunos fragmentos de poemas arabigoandaluces y demostró conocer a Omar Khayyam, el poeta del vino. Divagó luego sobre el vino y el amor y acabó poetizando la figura de la Reina de las Fiestas, invitándola a dar una serie de respuestas a preguntas que él no sabía responderse. Finalmente dió a todos su dirección: la taberna, bajo la mirada cariñosa de las botellas. Fue largamente aplaudido y se procedió a la extracción simbólica del primer mosto, brindándose por la salud y prosperidad del pueblo. Seguidamente comenzó el baile, que no finalizó hasta muy avanzada la madrugada.

El domingo día 12, por la mañana, se celebró misa solemne, con asistencia de las primeras autoridades locales y altos cargos de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón. Durante el Ofertorio de la Misa la Reina y Damas de Honor ofrendaron frutos y caldos de la pasada recolección de la vendimia.

A la salida de la ceremonia religiosa se procedió a la solemne bendición e inauguración de la Sucursal de la Caja, cuyo acto queda descrito en otro espacio de MEDITERRANEO. Todos los visitantes que iban llegando al pueblo fueron invitados a beber «Pistraca» y por la tarde, entre una gran animación de forasteros, las vaquillas siguieron divirtiendo a los improvisados toreros y público. Por la noche hubo baile de música moderna y una luminosa cohetá cerró con broche de oro una fiesta que nos ha llegado por primera vez y que se ha visto acompañada por el éxito total desde el primer momento de su gestación. Nuestra sincera felicitación a la Comisión de Fiestas por su trabajo abnegado y a la gente de Benlloch por su colaboración, acudiendo en masa a todos los actos llevados a cabo. El vino, fuente y riqueza benlloquina, ha tenido la fiesta que se merecía.

J. GARCIA IBAÑEZ

Fiesta de la Banderita en Almenara y La Llosa

El domingo se celebró con gran brillantez la fiesta de la Banderita en las localidades de Almenara y La Llosa. Para dichos actos se trasladaron a estas localidades la representante de la Asamblea Provincial Srta. Rosa Muñoz Armelles acompañada por doña Gloria Llinás y doña Nieves Llinás con el Oficial de esta Institución D. Félix Molina Mesado y Tropas Socorristas.

En Almenara fueron recibidos por el Alcalde D. Antonio Guinot Bonet, al que acompañaba el Comandante de puesto de la Guardia Civil, D. Eliseo Soria del Castillo; el Juez de Paz D. Pascual Barelles Aguilar; el primer teniente Alcalde, D. Francisco Guinot Rojo; el segundo teniente Alcalde D. Joaquín Beltrán Forner, y los Concejales D. Pascual Policarpio Alba, don Francisco Ferrer Melchor, D. José Faet Nebot, D. Joaquín Fuentes Aymerich, D. José Rebollar Ferrer, D. José Beltrán Melchor y D. José Campos Llusar y el Jefe de la Hermandad y Presidente de la Cooperativa, D. Francisco Ferrer Llopis.

La mesa de postulación la formaban doña Ana Beltrán de Guinot, doña María Pilar Cintas de Soria, doña Angeles Llusar de Forner, doña Carmen Herrero de Pérez, doña Cecilia Rebollar Ferrer, doña Margarita Ramón de Marqués y doña Inés Sevilla de Barelles, con un nutrido grupo de bellísimas señoritas de la localidad, que consiguieron una magnífica recaudación que pone de manifiesto la simpatía que el pueblo de Almenara siente por la Cruz Roja.

En La Llosa también se obtuvo un clamoroso éxito interviniendo en la postulación doña Milagros Gil Daniel, doña María Teresa Forner Casals y las Srtas. María Pilar Sanahuja Ribelles, Rosita Torres Llopis e Isabel Herrera Badía.

El Ayuntamiento cooperó a que la fiesta obtuviera igualmente un clamoroso éxito.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

CASTELLON DE LA PLANA

II Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosferina

Continúa en la Capital y provincia, la Primera Fase de la Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosferina.

Esta Campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los tres años.

Las vacunas que se aplicarán, según la edad de los niños, serán las siguientes:

a) VACUNA SABIN

PRIMOVACUNACIONES.—Recibirán la primera dosis de vacuna ANTIPOLIOMIELITICA, los niños mayores de tres meses y menores de tres años, que con anterioridad no hayan recibido las dos dosis.

DOSIS RECUERDO.—Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la segunda Campaña de 1968 hayan recibido las dosis de Primovacunaciones. pero no la de Recuerdo.

b) VACUNA TRIPLE

PRIMOVACUNACIONES.—Recibirán la primera dosis de vacuna TRIPLE, los niños mayores de tres meses y menores de tres años, que con anterioridad no hayan recibido las dos dosis.

DOSIS RECUERDO.—Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la segunda Campaña de 1968 hayan recibido las dosis de Primovacunaciones, pero no la de Recuerdo.

———oOo———

A los que solo hubieran recibido una dosis, que se consideran como no vacunados, se les aplicará ahora las dos dosis, tanto de SABIN como de TRIPLE.

PUESTOS DE VACUNACION

CENTRO DE VACUNACION NUM. 1.—Jefatura Provincial de Sanidad (Avda. Cernuda y Velasco).

Días, 14, 15, 16, 17 y 18.

Horas: De las 10 a las 13.

———oOo———

Durante la Primera Fase de la Campaña se suspenden las consultas de niños en estos Servicios Provinciales de Higiene Infantil.

Se solicitan

PLANCHISTAS

con aptitudes y deseos de promocionar, en Empresa Siderometalúrgica.

Los interesados diríjanse a F.H.A.R., S. L., calle Villafamés, 7. Castellón.

(c) Ministerio de Cultura 2007

No mereció el Castellón el 3-1 encajado ante el Osasuna

Después del 2-0, el gol de Félix inició una gran reacción y marcó la superioridad albinegra

Todo el equipo jugó bien y debió obtener mejor resultado

PAMPLONA, 12 (PYRESA). — Por 3-1 ha vencido el Osasuna al Castellón.

ALINEACIONES

CASTELLON: Valle (2), Echarri (3), Pascual (1), Celeiro (1); Oscar (1), Cela (3); Plaza (3), Pizá (3), Solaegui (1), Félix (3) y Forment (2).

OSASUNA: Luquín (1), Santamaría (3), Ederra (1), Manu (1); Lasa (1), Roldán (1); Jordana (1), Ortega (1), Solavarrieta (0), Dufabeitia (1), Serafín (1).

Arbitro, el aragonés Canera, regular.

GOLES

1-0. 7 minutos de juego. Falta que saca Serafín. La pelota roza la cabeza de Plaza y se cuela.

2-0. 33 minutos. Pase de Roldán a Solavarrieta. Se le escapa la pelota y cuando el portero castellonense quiere cogerla, aparece Jordana, oportuno, y marca.

3-1. Ocho minutos de la segunda parte. Un disparo lejano de Félix. No hay peligro. El portero osasunista Luquin, pone el pecho ante la pelota, que se cuela tontamente.

3-1. 40 minutos. Jugada de Pita, que salió en la segunda mitad. Contra al otro lado y remata Ortega sin parar, a gol.

INCIDENCIAS

Buen terreno, mucho público en los graderíos y calor toda la tarde.

JUICIO CRITICO

Osasuna dominó el centro del terreno a lo largo de la primera parte. En la segunda, sobre todo a raíz del gol castellonense, jugaron los nervios en el equipo osasunista y en el público, que no descansó hasta cinco minutos antes de pitarse el final del partido, cuando se marcó el tercero y último tanto.

Hasta la segunda parte no hubo modificaciones en los equipos. A los trece minutos de recomenzado el encuentro, Ochoa mandó retirar a Solavarrieta y sacó a Arroyabe en su lugar. Más tarde, Arroyabe se parte la ceja a consecuencia de un encontronazo con el levantino Pizá, y sale el navarro Pita.

A los veintiún minutos de este segundo tiempo, también se lesionó Plaza y en su lugar salio Folch.

El Delegado, Sr. Quinocho, dice: «El equipo ha jugado muy bien. Aquí todavía no comprenden como ha perdido el Castellón»

UNAS horas después de terminar el partido en el Estadio Sadar de Pamplona, donde acababan de enfrentarse el Osasuna y el Castellón, hicimos una llamada al Hotel Yoldi, donde se encontraban los expedicionarios castellonenses, para que sus dirigentes, entrenador y delegado del Club, nos diesen sus impresiones del partido.

No hubo suerte con el entrenador Dauder, ya que salió del hotel a causa de una visita familiar seguramente. No hubo, pues, más remedio que enfrentarnos con el Sr. Quinocho, que se encontraba en el Yoldi contemplando en la "tele" el encuentro que se estaba jugando en Sabadell. Quinocho se "metió" al teléfono muy entusiasta, muy animoso. Su buena disposición siempre de dejar hablar a los demás la olvidó en esta conversación que sostuvimos con él de punta a punta de hilo.

Apenas metido en la cabina nos dijo:

—"Nada, amigo, no se comprende de aquí aún como ha perdido el Castellón".

—¿Es que ha habido desgracia en los goles?.

—"De eso ya hablaremos después. Ahora sólo quiero significarle que el Castellón ha jugado muy bien, fenómeno diría mejor".

—¿Todo el equipo?.

—"Todo".

—¿Así que no se atrevería usted a destacar a uno?.

—"Imposible. Han estado todos extraordinarios. El segundo tiempo fue un dechado de bien jugar por parte de nuestro equipo, hasta el punto que no sé si es que el Castellón ha jugado tan bien porque el Osasuna ha jugado mal, o que el Osasuna ha jugado mal porque el Castellón ha jugado soberanamente. En una palabra —nos dice el secretario—; yo resumiría mis impresiones sobre el partido con las declaraciones del capitán del Osasuna al terminar el partido".

—¿Y qué dijo, el capitán Ederra?.

—"Pues, resumiendo, claro, que el fútbol tiene estas cosas: esta tarde que ha jugado bien el Castellón, ha ganado el Osasuna, que lo ha hecho mal. Como, me comentaba también el capitán del Osasuna, le pasó al equipo pamplonés cuando el pasado domingo jugó en Valladolid, que jugó sensacionalmente el cuadro osasunista y ganó el Valladolid, que estuvo malísimo. ¿No es este el mejor comentario que yo podría hacerle sobre este encuentro con el Osasuna que acabamos de perder?".

—¿Así que el partido, por el buen juego del Castellón, pudo ganarse?.

—"¡Y tanto!. Cuando Félix acortó distancias con ese gol maravillosamente marcado en el segundo tiempo, no hubo más equipo en el campo que el Castellón, perdiéndose lastimosamente ocho y hasta diez ocasiones de empatar y adelantarse en el marcador".

—¿Cuénteme algo de los goles, quiere?.

—"El primero se debió a un fallo incomprensible en la formación de la barrera. Fallo que aprovechó muy bien Serafín para marcar".

—¿En qué consistió el fallo, señor Quinocho?.

—"En que no se formó bien la barrera; se dejó un hueco sin cubrir aprovechando bonitamente el extremo del Osasuna para conseguir gol. En el segundo —seguía el Sr. Quinocho—, puede decirse que constituyó un fuera de juego grandísimo. Gol que se protestó al árbitro, pero nada. Yo estoy algo disconforme con el señalamiento de este árbitro para este encuentro, ya que el señor Canera es de Tudela, y por tal, navarro, aunque él esté encuadrado en el colegio aragonés, lo que así haré constar a Madrid para que en otra ocasión se pueda evitar".

—¿Tanto les perjudicó?.

—"En esta ocasión del gol, sí".

—Dígame ahora como fue el tercer gol, ¿hace?.

—"El tercer gol fue una desgracia".

Y Quinocho nos recuerda un partido en el Estadio Castalia en el que fallaron él, Alcañiz y Aznar. Más concretamente, nos dijo:

—"Una pelota sin peligro, que al intentar despejarla Oscar resbaló, haciéndolo después Pascual y más tarde Celeiro, lo que motivó encontrarse con gran suerte el delantero osasunista con la pelota rematando a placer el que había de ser el tercer gol. Algo así, terminó, como aquel gol que le decía ocurrió en el Estadio a Alcañiz, a Aznar y a mí, que uno por otro, al cogernos desprevenidos en la jugada inicial, no pudimos "sentar" bien el cuerpo en la jugada reseñada".

—Y, el nuestro, ¿cómo fue?.

—"El nuestro se debió a una jugada muy buena llevada por todos, con tiro final de Félix, a gran distancia, que Luquin, por la fuerza tremenda del disparo, no pudo detener. Un gol de esos que suelen decir ustedes de antología".

—¿El ambiente?.

—"Estupendo. El público se metió con el equipo local al contemplar cómo el Castellón se imponía de manera tan clara al Osasuna".

—¿Lesionados?.

—"Plaza recibió un golpe muy fuerte. Lo asistió el médico del club local. Creo —sigue—, que tiene algo de desgarro muscular. Desde el mismo instante de la lesión que está siguiendo el tratamiento ordenado por el doctor del Osasuna".

—¿Salís para Castellón o vais a quedaros en Zaragoza?.

—"Dormimos aquí esta noche. Mañana saldremos para Zaragoza, donde estableceremos nuestro cuartel general en el Hotel Ruiseñores hasta el momento del partido amistoso con el Real Zaragoza. Si quiere usted algo, puede llamarnos allí".

Y como nos fue imposible hablar con el mister del Castellón, cortamos y dejamos lo dicho para sentencia. — JOSE TEN V.

Vida Deportiva

COMENTARIO A LA JORNADA

Liga "caliente" para los entrenadores

SOLO empezamos y la Liga, con muchos resultados extraños y con muchas desilusiones para aficiones excesivamente ilusionadas anticipadamente se está poniendo "caliente" para los entrenadores. Nuestro conocido Juan Ramón es el primero en presentar la dimisión al ser derrotado el Málaga en su terreno despuésde un hundimiento incomprensible del equipo tras el 5-1 inicial de El Ferrol, más en consonancia con lo que el Málaga debía ser que estos resultados posteriores, aparte la derrota ante el Gijón, que no es extraña tal como iban los equipos. Pero después de las gorras con "Fora Artigas", la derrota del Barcelona en Atocha complicará las cosas, que tampoco irán bien para Joseíto en el Valencia tras el empate de anteayer ni para Bello en el Pontevedra, cuya nueva derrota le sitúa ya casi en Segunda División. Mal panorama, pues, para los entrenadores en este momento.

VUELVEN A NO SEGUIR AL MADRID

En Primera División parece está planteándose de nuevo la situación de tantas anteriores, y el Madrid, a pesar de los dos empates en su terreno y de sus fallos defensivos, ha quedado ya como único imbatido y líder con cuatro positivos con su nueva victoria en campo ajeno. No es que el Madrid haga gran cosa, aunque sí hace eso para otros tan difícil de la regularidad, pero como nadie le sigue con cierto tesón, escapa fácilmente. A este respecto la derrota del Barcelona en Atocha después de solo haber empatado en Pontevedra quince días antes, es mala señal. El Sevilla, líder ocasional, perdió un punto en su terreno ante el Granada, que lleva buen camino; y Las Palmas solo consiguió empatar a cero en La Coruña. También el Zaragoza, que se mantiene en buen rumbo a su manera, sacó un punto en Sabadell. El Valencia, ya lo hemos dicho, estuvo otra vez al borde de la catástrofe y sólo empató, y sin goles, con el Celta en Mestalla. El público de Valencia todavía no ha visto a su equipo hacer un gol en la Liga. Los dos Atléticos resolvieron sus encuentros en la línea lógica.

DURA BATALLA EN SEGUNDA

En Segunda División están transcurriendo las horas buenas del Gijón, hasta ahora el equipo más firme. Su victoria en Málaga tiene mucho valor y le mantiene líder muy justificadamente, pues también es el único imbatido y asimismo va con cuatro positivos. Pero el Gijón no suele aguantar mucho en estas marchas, por lo que como queda no poca Liga por delante, veremos cómo se resuelven las cosas. Córdoba y Español ganaron en sus campos, quedando de momento marginado el Málaga, aunque a la larga hay que contar con él.

Pero lo que hay que mirar son los triunfos en campo ajeno del Calvo Sotelo y del Bilbao Atlético, y el empate del San Andrés, indicio de que no hay equipos que cedan y se hundan. Podrán no aparecer todavía los grandes favoritos para los primeros puestos, pero lo que no se ve por ahora es que vayan a surgir los ocho equipos colistas para que los demás puedan considerarse a salvo.

Rayo, Ilicitano y Burgos resolvieron por la mínima sus partidos en casa. El Castellón perdió discretamente en Pamplona, después de una reacción y un juego que parece merecieron algo más.

EL QUINTO GRUPO DE TERCERA

En el quinto grupo de Tercera ha ganado otro partido en campo contrario el Ibiza y se coloca con clara ventaja en cabeza, a pesar del triunfo del Acero en Sueca y aprovechando la derrota del Levante en Palma. Difícil va a estar el título en el grupo para los levantinos si no arrancan pronto.

Los equipos castellonenses, tras la derrota del Benicarló el sábado en Mestalla, consiguieron dos claras victorias, el Onda sobre el Ciudadela para mantener su inmejorable posición, y el Villarreal sobre el Menorca para confirmar su capacidad goleadora en El Madrigal.—VIDI.

Juan Ramón dimitió como entrenador del Málaga

Pero la directiva le mantiene al frente del equipo al tiempo que anuncia su propósito de dimitir

MALAGA, 12 (Pyresa). —Aún cuando después del encuentro, en sus manifestaciones a la prensa, el entrenador Juan Ramón nada dijera sobre su propósito de presentar la dimisión de su cargo de preparador, en las mismas casetas del Málaga hizo presente a los jugadores y al directivo delegado, para que lo trasladara a la junta directiva, su decisión de cesar como entrenador del Málaga.

La junta directiva malagusta ha sido convocada de forma extraordinaria para celebrar sesión mañana, lunes, por la noche.

LO QUE PASA EN EL MALAGA

MALAGA, 13 (Pyresa).— El entrenador del Málaga, Juan Ramón al que ha entrevistado esta mañana el corresponsal de "PYRESA" con relación a la noticia de su cese, dijo que sin desmentir lo que se había manifestado, no quería hablar de ello hasta tanto no conociera la junta directiva del Málaga la postura por él adoptada.

Juan Ramón no ocultó su descontento por la marcha del equipo y aseguró que no quiere encontrarse implicado en una confusa situación originada por una falta de entendimiento entre el público y el equipo, falta de inteligencia que repercute directamente en el rendimineto de los jugadores. Juan Ramón dijo que le resultaba por completo incomprensible apreciar una similitud entre la labor que el Málaga desarrolla en los partidos de entrenamiento los jueves y la labor que luego ofrece en sus partidos oficiales.

—"Ello —agregó— creo que únicamente es debido a un estado psíquico que condena al ánimo las posibilidades del equipo. Ante esa situación de carácter psíquico, mi labor no puede resultar decididora. Por eso espero la resolución de la junta directiva".

Esta noche se va a reunir la junta malaguista para tratar de la situación planteada por la dimisión del entrenador Juan Ramón y también para analizar la difícil situación en que se encuentra el equipo a la vista de las discrepancias de los aficionados con respecto a la labor que viene realizando el presidente.

NO SE ACEPTA LA DIMISION SE ANUNCIO EL PROPOSITO DE DIMITIR LA DIRECTIVA

MALAGA, 13 (Pyresa).— Como estaba anunciado, la directiva del Málaga celebró reunión extraordinaria que finalizó a las 11,30 de la noche. Antes de que finalizara, el secretario del club junto al entrenador Juan Ramón, salieron a notificar a los informadores el acuerdo adoptado por la junta con respecto a los propósitos de dimisión manifestados por el entrenador tras el partido de ayer con el Gijón.

La junta del Málaga no acepta la renuncia a su cargo formulada por Juan Ramón y ratificarle plenamente su confianza, razón por la cual continuará al frente del equipo. Volvió el secretario a la junta, que seguía constituida, y al término de ella y en relación con las manifestaciones de protesta habidas en La Rosaleda, contra la junta directiva en la persona de su presidente, el secretario dijo:

"A la vista de la actual situación creada al Club Deportivo Málaga por circunstancias varias, la junta anuncia su proposito de presentar la dimisión de todos sus cargos, incluido el de presidente, a la Federación Andaluza de Fútbol, una vez se resuelvan en plazo inmediato determinadas cuestiones de tipo económico que harán factible la entrega del club en normales condiciones para su continuidad. Ahora bien, en el caso de que exista candidato consciente de asumir las responsabilidades de todo orden del club, la directiva, de modo inmediato, le dará posesión del club, si lo permite la actual reglamentación sobre la materia".

Gran expectación en La Línea ante el Finlandia-España de mañana

Kubala espera comprobar el estado de algunos jugadores tocados en los partidos de anteayer, para anunciar la alineación

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 13. (Del enviado especial de PYRESA, Manuel Olias).— La Línea de la Concepción, la bella y acogedora ciudad gaditana, se muestra impaciente y orgullosa por verse como inmediato escenario del gran acontecimiento deportivo que supone un partido internacional, pues el miércoles, día 15, se inaugurará con ello las magníficas instalaciones de la ciudad deportiva "Francisco Franco", dotada de diversas zonas deportivas, entre ellas el estadio "José Antonio Primo de Rivera" con un aforo capaz para 20.000 espectadores.

Pues bien, a nuestra llegada a La Línea, la primera noticia que hemos recibido es de que el citado y amplio aforo se halla totalmente agotado, por lo que cabe esperar indudables problemas, pues puede deducirse que serán muchos los aficionados de las diversas capitales cercanas a esta ciudad que habrán de conformarse con ver el encuentro por televisión.

Esta mañana a nuestra arribada a Málaga, desde donde hemos llegado a la Línea, hemos presenciado el entrenamiento de los finlandeses en el malagueño campo de La Rosaleda. Fue corto, de ejercicios gimnásticos y especialmente en prodigar disparos a puerta. Presenciándolo se hallaba el presidente de la Federación Finlandesa de Fútbol, señor Takala, y sus compañeros de directiva, con un total de siete personas.

El entrenador finlandés, señor Laaksonen, que a su vez es seleccionador, mientras sus muchachos una vez finalizada la tarea se dirigían a la ducha, nos dio la lista de los 16 jugadores que integran la expedición, que son los siguientes: Bergstrom, Forssell, Kosonen, Lomberg, Makela, Navanpera, Peltonen, Ranta, Rissanen, Savioman, Kilponen, Lindholm, Makipaa, Nasman, Tolvanen y Tolsa.

Los seis citados en último lugar jugaron contra España en Helsinki, participando en la derrota que encajó nuestra selección por 2-0 el pasado mes de junio.

El entrenador nos dijo que si bien habían venido dispuestos a repetir su citado triunfo, reconocen que los españoles tratarán con todo entusiasmo de desquitarse, lo que considera con muchas posibilidades, pues reconocen la calidad del fútbol hispano.

Mañana martes al mediodía saldrán de Torremolinos, donde se encuentran desde su llegada a España, para concentrarse en Algeciras, efectuando el último entrenamiento en el propio estadio "José Antonio" de La Línea, a las cinco de la tarde.

NO HAY LESIONADOS, PERO SI TOCADOS

MADRID, 13. (Alfil).— Los 17 jugadores convocados por el seleccionador nacional se han puesto esta mañana a las órdenes de Ladislao Kubala. No han hecho ejercicio alguno, ya que todos ellos jugaron los partidos de ayer con sus respectivos equipos, pero por la tarde han sido sometidos a sesión de masaje en el hotel en que han permanecido todo el día.

Después de la cena, servida a las ocho de la noche, los jugadores han partido a las nueve de la noche hacia la estación, para emprender por vía férrea a las diez su desplazamiento a Málaga, desde donde proseguirán su viaje, en autocar hasta Sotogrande.

Kubala se presta gustoso al interrogatorio que le hace un redactor de Alfil.

—¿Cómo ha encontrado a los muchachos? ¿Hay lesionados?

—Lesionados propiamente dicho no. Pero sí existen algunos con golpes, que no creo tengan trascendencia.

—¿Ha decidido la alineación?

—No aún no. La tengo pensada, pero no decidida. Parte de culpa la tienen estos jugadores "tocados", pues hasta mañana, en el entrenamiento de La Línea, no sabré cómo responderán. Después de dicho entrenamiento, hacia el mediodía, daré a conocer los hombres que saltarán al campo de salida.

—¿Habrá cambios?

—Se permitirán tres cambios y es muy probable que aproveche la oportunidad y haga tres cambios en el transcurso del encuentro.

No ha insinuado nada Kubala, pero hace tiempo manifestó que probablemente haría jugar a Gento y Pujol en el extremo izquierda. No sería descabellado que plense probar en el centro del ataque a los dos delanteros centros que lleva consigo.

—¿Qué opina del partido contra Finlandia?

—No estoy del todo de acuerdo con la apreciación del aficionado. Es cierto que el encuentro no tiene interés desde el punto de vista de calificación para el campeonato mundial, pues Bélgica se calificó ya para la fase final en nuestro grupo. Pero sí tiene importancia, y mucha, para el fútbol nacional. El fútbol español, bastante superior al finlandés, debe demostrarlo sobre el terreno y ahora se nos brinda una oportunidad para ello. Además, este encuentro puede servir de trampolín para mayores empresas.

El más veterano de la selección Francisco Gento, se muestra muy satisfecho de su vuelta al equipo nacional.

—No me resentí de nada en Pontevedra y estoy dispuesto a jugar, si así lo estima conveniente el seleccionador, declaró Gento, que añadió:

—Me siento como chico con equipo nuevo. No deja de ser una satisfacción encontrarme otra vez entre los internacionales.

No es normal que un jugador que actúa en un equipo de Segunda División figure entre los seleccionados. Este es el caso de Joaquín Sierra Vallejo "Quino", que nació en Sevilla el 6 de septiembre de 1945.

Quino, un mocetón de 1'78 metros de estatura y 75 kilos de peso, se muestra muy satisfecho de hallarse entre los "grandes". No es nuevo para él el entorchado internacional, pues ya lo fue en el equipo juvenil y aficionado y, aunque no actuó, fue convocado en una ocasión para la selección "under-23".

—Ha sido para mí un honor y tengo gran alegría.

—¿Es normal que un jugador de Segunda esté entre los internacionales "A"?

—No. No es normal y por eso es mayor mi satisfacción.

—¿No será que es usted verda-

Pasa a la pág. 13

VIAJE FELIZ EN AMORTIGUADORES RECORD
AMORTIGUADORES RECORD ES SEGURIDAD
RECORD, ES GARANTIA
DISTRIBUIDOR, JUVI
Accesorios y Recambios del Automóvil
Paseo Ribalta, 23 - Teléfonos 21 44 86 / 21 23 76 CASTELLON
Tapizados para coche
Fundas exteriores
Alfombras para turismos

(c) Ministerio de Cultura 2007

LOS EQUIPOS CASTELLONENSES EN TERCERA DIVISION

Nueva goleada en el Campo del Madrigal: Villarreal, 5; Menorca, 0

TARDE con temperatura primaveral y terreno en muy buenas condiciones. La asistencia de espectadores fué también muy aceptable.

Arbitró el colegiado valenciano Sr. Aigües, ayudado en las bandas por los Sres. Hernando y Quesada. Su actuación pecó de meticulosa, sin duda con la sana intención de evitar se endureciera el juego. Por lo demás podemos calificarla de buena.

Los equipos presentaron las siguientes formaciones:

MENORCA. — Cardona, Fiol, Pons, Padilla; Boy, Cardona II; Arraiza, Pertusa, Barber, Guerrero y Juan Manuel.

VILLARREAL. — Alapont, Debón, Alcañiz, Marcial; Eusebio, Linares; Martínez, Luiché, Palau, Causanilles y Serrano.

Desde el primer momento se notó la superioridad del Villarreal sobre su oponente de turno, equipo que no obstante la derrota, practica muy buen fútbol aunque —al menos así ocurrió ante el Villarreal— no aciertan sus hombres de delante en el camino del gol. Francamente nos gustó el juego desarrollado por el equipo balear y no es aventurado esperar que a medida que transcurra la competición avance lugares en la tabla clasificatoria.

Al Madrigal llegaron estos jugadores con la intención de no ser goleados. Desde el primer momento reforzaron sus líneas traseras, sometiendo a estrecho marcaje a los delanteros locales principalmente a Palau y a Causanilles. Ello no era óbice para que cuando se les presentara ocasión evolucionaran sobre el marco de Alapont, pero entonces se encontraban con que allí estaban Debón, Alcañiz y Marzal, ayudados por Eusebio, que neutralizaban por completo sus intentos de marcar.

Se mantiene el marcador con el 0-0 inicial, hasta que a los 16 minutos un avance local por la derecha terminó con tiro a puerta de Luiche que rechazó Cardona y Serrano, por el centro, recogió el rechace y largó un disparo raso duro que llegó al fondo de la red.

Aquello se había abierto, pero los de Manón seguían defendiendo su puerta y ocho minutos después, a los 24, era Causanilles quien en espectacular jugada personal conseguía el segundo.

A los 39 minutos se produjo el tercero. Su autor fue Causanilles al recoger con la cabeza un servicio largo de Serrano que Cardona no pudo interceptar.

El marcador 3-0 y se llega al descanso, lanzando los locales en este primer tiempo seis saques de esquina.

A los dos minutos de reanudarse el juego, se produjo la única situación de peligro ante el marco local. En una indecisión de la defensa amarilla, el siete visitante desde fuera del área colgó materialmente el balón sobre el ángulo derecho de la puerta local y Alapont, en espectacular jugada evitó el gol.

Vino luego una fase del partido en que parecía que los locales se conformaban ya con el resultado que señalaba el marcador. El juego era de neto dominio local pero sin profundizar, como si los jugadores se reservasen para a los dos partidos que han de jugar esta misma semana, el jueves en Alcira y el domingo próximo en Ciudadela.

El dominio era un hecho, pero los goles no continuaban subiendo el marcador y el público —que quería que se aumentase la cuenta— mostraba su disconformidad. Al fin los jugadores se hicieron el ánimo, imprimieron mayor velocidad al juego y sobre el minuto 35 Palau conectó un testerazo durísimo que rechazó Cardona. Siguió la presión y a los 39 minutos subía el cuarto gol al marcador. Recogió Martínez el balón en terreno propio, avanzó por el centro, no pudieron interrumpir los adversarios su espectacular incursión y cuando llegaba al borde del área picó la pelota por bajo que se introdujo por junto al poste.

Ya hasta el final el dominio fue abrumador, marcándose el quinto y último de la serie cuando faltaban dos minutos para terminar. Se lanzó un córner por la izquierda. Serrano lo hizo en corto sobre Marzal quien le devolvió la pelota y él mismo Serrano la cruzó sobre puerta. Martínez la impulsó suavemente con la cabeza sobre Cardona y se produjo el gol, recogido con una estruendosa ovación por la brillantez de su ejecución.

En el segundo tiempo se sacaron siete córners sobre la meta visitanto y dos sobre la local.

Los mejores del equipo visitante Boy, Cardona II y los defensas. El portero, el veterano Cardona que jugó en el Villarreal en los tiempos de Traver, Motilla, Jorge..., nada pudo hacer para evitar los tantos que se le marcaron y en cambio evitó que otros subieran al marcador.

En cuanto a los locales la novedad la constituyó el debut de Causanilles en el Campo del Madrigal. La inclusión de este jugador en la delantera amarilla ha dado a esta línea una rapidez y peligrosidad mayor que la que tenía hasta la fecha. Su actuación fue muy completa. Gustaron también los extremos, así como Luiche y Palau. Eusebio y Linares dominaron la zona ancha y por detrás la tranquilidad fue absoluta.

Ahora a esperar que los delanteros villarrealenses se hagan el ánimo en los desplazamientos y comience el equipo a sumar positivos. Creemos —y con nosotros muchos aficionados— que el conseguir puntuar en los desplazamientos no va a ser tan difícil como parece si los jugadores se lo proponen. Clase para ello hay sobrada. Los jugadores tienen la palabra.

C. V. LL.

Buena victoria del Onda en La Cosa frente al Ciudadela (3-0)

EL Onda logró el domingo en su terreno una buenísima victoria que le permite encaramarse en los lugares altos de la clasificación y le sitúa en una posición muy envidiable que le hace mirar el futuro con cierto optimismo. Con este encuentro disputado el domingo el club azulejero sigue imbatido durante cinco jornadas seguidas, es decir si exceptuamos el primer encuentro en el que se perdió, el Onda no ha sido derrotado en lo que llevamos de campeonato.

El encuentro ante el Ciudadela parecía más fácil de lo que en verdad resultó, ya que según la opinión general, este equipo era víctima antes de dar comienzo el encuentro, y si que lo fue, aunque para ello el equipo azulejero tuvo que trabajar y luchar de lo lindo durante casi todo el encuentro, hasta que este estuvo ya sentenciado.

Cada vez nos damos más perfecta cuenta de que el Campeonato que estamos disputando esta temporada, va a ser difícil y todos los encuentros van a resultar peliagudos y difíciles de salvar, ya que no hay ningún enemigo pequeño y todos luchan de principio a fin para no ser derrotados y con ello intentar el salvar el descenso, que este año parece ser un fantasma para todos.

Al mismo tiempo también nos estamos dando perfecta cuenta de que el buen fútbol y las jugadas espectaculares, van a brillar por su ausencia durante esta dificilísima campaña liguera, ya que casi todos los equipos cuando actúan fuera de su terreno se cierran en su área y con ello hacen que el propietario del terreno se las vea negras para batir su marco. En el caso del Onda diremos, que las tácticas que se están empleando hasta la fecha en el Campo de la Cosa, nos parecen correctas, ya que a veces hay que dejarse dominar y de esta forma salta el "cerrojo" visitante, de lo contrario si el Onda se lanzara a un ataque desesperado, aunque la victoria igual pudiera llegar, sería más difícil, ya que nuestro campo al ser pequeño de dimensiones, es cómodo para el "cerrojo", ya que apelotonando hombres en el área, apenas se dejan huecos para que los delanteros penetren en la misma. Esto lo reseñamos más que nada por algunos impacientes que no permiten que el Onda se deje dominar en algunas fases del encuentro, y al mismo tiempo también decimos y estamos seguros de que jugando al contraataque, tal y como está hoy en día el fútbol, es quizás la táctica más efectiva y que más conduce al éxito.

ARBITRO, ALINEACIONES Y GOLES

El encuentro estuvo dirigido por el colegiado valenciano Sr. Cejalvo, el cual debutaba en La Cosa, en encuentro de Tercera División. Debut que no fue muy afortunado, ya que su actuación no la podemos aplaudir de ninguna forma, pues quiso imponerse y nunca supo, ya que aparte de que se equivocó en muchísimas ocasiones, quiso a veces compensar esos errores sancionando faltas inexistentes que le fueron abucheadas, con mucha razón; bajo sus órdenes los equipos se alinearon de la siguiente forma:

C. AT. CIUDADELA. — Riudavets; Pons Gomila, Prats, Serrano; Polo, Fauner; Lele, Pons, Raul, Fede y Carlos.

En el minuto 69 del partido Emilio salió en sustitución de Polo.

C. D. ONDA. — Escobedo; Corrales, Martí, Rubert; Pedro, Meliá; Ucher, Sastre, Andrés, Pinilla y Petit.

Los goles fueron logrados de la siguiente forma:

1-0: Minuto 45.—Córner contra la puerta del Ciudadela, el cual es sacado por Pinilla, cede sobre Sastre, para que éste dentro del área empalme un fuerte tiro que entra al fondo de las mallas visitantes, pese al esfuerzo de un defensa por impedirlo.

2-0: Minuto 50.—Arrancada de Rubert desde su posición de defensa, con entrega sobre Andrés, el cual dispara y rechaza un defensa. Rechace que recoge Andrés de nuevo para que de gran tiro bata al meta forastero.

3-0: Minuto 63.—Falta contra el Ciudadela que bota Pinilla muy templado sobre el punto de penalty, y Pedro entrando valiente y con decisión, se anticipa a la salida del portero y con el pie toca suavemente el esférico para que llegue a las mallas.

EL CIUDADELA FUE MAS DIFICIL DE LO QUE PARECIA

El equipo menorquino nos causó mejor impresión de lo que esperábamos. Este equipo como se sabe es recién ascendido a la Tercera División, y ello nos hacía presumir que sería débil y se dejaría batir con suma facilidad; pero no resultó así y el Onda tuvo que luchar muchísimo para que la victoria se consumara.

Principalmente el juego visitante radicó en la defensa de su marco, pues casi siempre había 5 o 6 defensas delante de su área, cuando no eran el resto de equipo, ello hizo que los ondenses tuvieran que apretar de firme y batir al meta menorquín les resultara difícil. La mejor cualidad de los visitantes fue su gran deportividad y su entrega en el juego, ya que en ningún momento se dieron por vencidos y lucharon hasta el final. Sus mejores hombres fueron a nuestro juicio el central Prats, el lateral Serrano y los delanteros Lele y Pons.

EL ONDA ESTUVO BIEN

El equipo ondense cuajó un partido bueno en líneas generales, dominó la situación en todo momento y nunca se dejó sorprender por el contrario. Hizo el partido que le convenía y pese a no realizar un fútbol de alta escuela, se batió con mucho entusiasmo y logró con todo merecimiento la victoria final.

Escobedo apenas tuvo trabajo y el que tuvo lo resolvió con gran seguridad, manteniendo su puerta imbatida y con ello ya son 4 los partidos que lleva sin encajar ningún gol, exactamente los mismos que lleva jugando en el Onda. Corrales se va afianzando cada día más y el partido que realizó fue a nuestro juicio el mejor desde que juega en el Onda. Martí como siempre estuvo colosal y dificilísimo de salvar. Rubert va a más y cuajó un gran partido, mostrándose contundente y seguro, y además colaboró eficazmente en la consecución del segundo gol ondense. Meliá fue otro de los que cerró bien el paso a la delantera visitante y con su esfuerzo colaboró al triunfo final. Pedro hizo otro gran encuentro, siendo uno de los motores incansables del equipo y marcando un gol estupendo. Ucher estuvo algo flojo en comparación a lo que él puede llegar a realizar, pese a ello hizo alguna jugada buena y estamos seguros que pronto estará en la forma que todos deseamos. Sastre, juntamente con Pedro fue el que se encargó de construir y repartir juego. Su actuación fue muy buena y corrió muchísimo durante todo el encuentro, aparte de ello logró el primer gol, el cual dio mucha moral a los ondenses. Andrés, estuvo acometedor y luchador como en él es costumbre, supo estar bien en la brecha y su gol fue un auténtico tanto de furia. Pinilla, aunque salió con el número 10 en la espalda jugó casi siempre de extremo izquierda, su trabajo fue muy bueno y sus jugadas siempre fueron peligrosas, en cuanto al remate diremos que no estuvo acertado, ya que de ser así hubiese podido lograr un par de goles. Y por último Petit que salió con el 11, por lesión de Rafa, jugó en el centro del terreno. Bregó mucho y batalló incansablemente todo el encuentro, su actuación fue buena y no desentonó lo más mínimo.

Esta nueva victoria permitirá que la moral de los jugadores ondenses siga en alza y con ello el partido que mañana miércoles disputará en Cartagena, correspondiente a la Copa de S. E. el Generalísimo, es esperado con mucho interés por la afición ondense, que confía en que su equipo logre un buen resultado para así de esta forma poder esperar el partido de vuelta con cierto optimismo.

SUPLENTE.

FUTBOL DEL FRENTE DE JUVENTUDES

SE INICIO EL CAMPEONATO LOCAL JUVENIL

El pasado domingo dio comienzo la temporada futbolística que todos los años nos ofrece el Comité de Competiciones de la Delegación Provincial de Juventudes.

El Campo Municipal de Deportes registró una buena entrada y vistas las comodidades que ahora ofrece este recinto al aficionado, gracias a nuestro excelentísimo Ayuntamiento que ha construido un cómodo graderío, es de esperar que los próximos domingos acuda un público más numeroso todavía.

La temporada 1969—70 se inició con el saque de honor a cargo del pequeño Méctor, hijo de nuestro buen amigo el presidente del Comité de Competiciones del Frente de Juventudes D. Vicente Llorens Muñoz.

Los partidos corespondientes a esta primera jornada, fueron los siguientes:

Tombatossals, 1 — K. L. G., 2

Primer partido de la temporada y un buen encuentro para el aficionado ya que hubo igualdad y gran juego en ambos conjuntos. Arbitró el señor Sidro y la victoria del K. L. G. puede considerarse como justa, destacando en este conjunto Guaita y Palatsi, siendo los goles obra de Navaro y Puig.

El Tombatossals tuvo a sus mejores hombres en Chabrera y Cantabella, autor éste del gol de su equipo.

Batalla C., 4 — P. D. Florida, 1

Gran victoria del Batalla que fue siempre superior al Florida, con un juego práctico y de calidad, buscando siempre la puerta por el camino más corto. Fue una verdadera exhibición del fútbol que gusta al aficionado que incluso aplaudió en muchas ocasiones el quehacer futbolístico de estos muchachos.

Arbitró el Sr. Segarra y fueron destacados en el Batalla Sanchis, Milanés y Bellés, marcando los goles los dos últimos jugadores citados, García y Molina.

En el Florida destacaron Salt y Ferrandis, siendo el primero de los mencionados quien obtuvo el tanto del honor para su equipo.

O. A. R., 1 — Castalia, 0

Mucha emoción hubo en este encuentro que fue muy igualado y que si finalizó con la victoria del OAR se debe en buena parte a la gran actuación de su meta Soler. Características del encuentro fuperon el tesón de lucha de los 22 jugadores y la rapidez en todas las jugadas.

En el OAR aparte del guardameta Soler destacaron Altava y Garnica siendo Gual el autor del único gol del partido.

En el Castalia destacaron Perona, García y Escrig.

A. Levantina, 2 — T. V. Jeylo, 0

Merecida victoria del equipo representativo de Armería Levantina que supo imponerse a un Jeylo que tiene que modificar mucho su equipo si en realidad quiere hacer una buena campaña como en años anteriores.

Arbitró el Sr. Esteve y destacaron por los vencedores Ibáñez, Ventura y Lleó, anotándose los dos goles Pascual. Por los vencidos destacaron el guardameta Gimeno, Peris y Palau.

Después de esta primera jornada figuran con dos puntos el Batalla Levantina, OAR, y K. L. G. y con 0 puntos el resto de equipos participantes.

TERCERA DIVISION

QUINTO GRUPO

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Mestalla, 3; BENICARLO, 1.
ONDA, 3; Ciudadela, 0.
VILLARREAL, 5; Menorca, 0.
At. Baleares, 1; Levante, 0.
Sueca, 2; Acero, 3.
Mahón, 1; Palma, 0.
Tortosa, 2; Torrente, 0.
Oliva, 1; Alcira, 0.
Paiporta, 4; Soledad, 0.
Manacor, 1; Ibiza, 3.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
TORTOSA	6	4	1	1	10	2	9+1
IBIZA	6	4	1	1	7	2	9+5
ONDA	6	3	2	1	8	3	8+2
MAHON	5	2	3	0	2	0	7+1
LEVANTE	5	3	1	1	6	2	7+3
ACERO	5	3	1	1	10	6	7+3
VILLARREAL	5	3	0	2	16	6	6
PAIPORTA	6	3	0	3	15	7	6
MESTALLA	5	2	2	1	6	4	6
BENICARLO	6	3	0	3	7	10	6
ALCIRA	5	2	1	2	3	2	5+1
TORRENTE	5	2	1	2	6	7	5+1
PALMA	6	2	1	3	4	5	5—1
CIUDADELA	6	1	3	2	4	10	5—1
MENORCA	6	1	2	3	6	10	4—2
AT. BALEARES	5	2	0	3	8	12	4—2
OLIVA	6	2	0	4	7	13	4—2
MANACOR	6	2	0	4	12	21	4—2
SUECA	6	1	1	4	7	10	3—3
SOLEDAD	6	1	0	5	3	15	2—4

Pallardó
MUEBLES PARA OFICINAS Y ESCUELAS
PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO, 15 - CASTELLON

1 X 2 deposite su quiniela en PLAY
Enmedio, 15

AQUI, PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

El Burriana, con cinco goles, se congracia con su afición

ARBITRO el Sr. Mocholi, ayudado por los liniers García-Lambies y Varela, organizadamente desorganizados, pues cuando uno marcaba contra un equipo el otro se empeñaba en lo contrario hasta que prevalecía una de las dos opiniones, casi siempre desacertada. Los equipos formaron así:

BURRIANA. — Fernández (Gil), Diago I, Navarro, Barberá; Navarro-Moreno, Barat; Subirats, Lacomba, Corell, Murgui y Tejedo.

BURJASOT. — Torres (Félix), Bernad, Olmos I, Martínez; Gerola, Rubio; Molins, Luján, Borderín, Olmos II y Carrascosa.

Como reservas salieron, por los locales, Piloto, Llácer y Torres, y por los visitantes, Campos y Muñoz, saliendo este último en sustitución del medio Guerola, sustitución muy acertada por el míster visitante ante el juego sucio que desarrollaba produciendo altercados que terminan con su acertada sustitución.

El Burriana produjo el cambio de Murgui por Llácer en el m. 38 y Torres por Lacomba, que en jugada fortuita resultó conmocionado, sin posteriores consecuencias.

El Burriana botó 3 córners y el Burjasot 4, todos sin consecuencias.

EL PARTIDO

Ya desde el inicio del encuentro el Burriana se vuelca sobre el marco del Burjasot, que se ve impotente ante el arrollador acoso azul; y es Corell quien inicia las inquietudes de Torres en un remate de cabeza en el m. 4. Dos minutos después, tiro de Navarro Moreno a pase retrasado de Corell, y ya en el décimo se inaugura el marcador a cargo de Lacomba, que realizó un partido muy completo. Hasta el m. 20 es un continuo bombardeo sobre la puerta visitante, y en este minuto el Burjasot se desembaraza momentáneamente del agobio y obliga a Fernández a forzar un córner apuradamente a cabezazo de Luján. A la salida del mismo y a portero batido es Barberá quien salva un gol.

En el 25 el Burriana vuelve a tomar las riendas del partido y en el 27, a un disparo fortísimo de Subirats, se interponen los maderos, y a su rechace, dos atacantes azules por excesiva codicia se estorban solos ante el portero visitante.

Otro potente disparo de Subirats en el 39 detiene apuradamente Torres. El 2-0 se solidifica finalmente en el m. 41, también a cargo de Subirats, que aprovecha un centro tiro de Corell.

Y con bonitas jugadas que hicieron aplaudir al respetable, se llega con este 2-0 al descanso.

Iniciado el segundo tiempo y a los 3 minutos sube al marcador el tercero de la tarde, obra de Lacomba a pase de Tejedo, pase éste medido y ya con marchamo de gol.

8 minutos después, aún con el eco de los aplausos en los graderíos, Subirats machaca el marco con el cuarto gol en un barullo que está muy cerca de entrar 3 o 4 veces.

A raíz de este gol, Olmos I, defensa central del Burjasot, pasa al ataque y ya inicialmente tiene un bonito remate de cabeza, pero ante el continuo acoso local, tiene que volverse a la defensa. Muy pundonoroso este Olmos I.

En el m. 20 Navarro-Moreno roza el larguero de potente tiro a pase de Tejedo.

En el 25 de esta segunda parte vemos posiblemente la mejor jugada de Navarro-Moreno, pese a que hizo muchas y buenas. A saque de Torres sobre Rubio, a éste le arrebata el esférico, dribla uno, dos contrarios, sigue su larga internada, dribla a un tercero, sale a su encuentro el cancerbero que es también burlado quedando solo ante el marco, pero muy forzado, y finalmente se le cruza un defensor, perdiendo el balón, pero no el aplauso del enardecido respetable.

En el 27 el Burjasot acorta distancias por mediación de Olmos II.

Ya con el 4-1, que parece definitivo, el Burriana es el único conjunto sobre el campo, para finalizar con el quinto gol en el minuto 41, obra también de Subirats y el más bonito de la tarde, pues se realiza en jugada muy parecida a la de Navarro-Moreno del minuto 25, pero con el sello definitivo del gol.

COMENTARIO

Helo aquí; este es el Burriana que nos había inquietado hasta el extremo de hacernos dudar de su probada y hoy confirmado valía ante un Burjasot, que sin duda ha sido el mejor conjunto que ha desfilado por San Fernando en lo que va de temporada. Entonces, ¿cómo se explica? Pues sencillo, hoy el Burriana salió a ganar, a demostrar que es el mejor conjunto de la competición en que milita. Pero, atención, el tener tal calidad les obliga a superarse cada encuentro. Precisamente ello y los primeros desastrosos encuentros nos obligaron a ser, más que duros, realistas para llegar al éxito presente que se puede y debe confirmar el próximo jueves día 16 en el partido suspendido contra el Alacuás en El Rosal.

Si para tal partido y sucesivos se confirma esa magnífica actuación de ese Lacomba que "sólo" consiguió 2 goles pese a que produjo juego para más; de Subirats que materializó 3 y Corell que con cero goles en su haber luchó para varios, con Murgui, al que vi profundizar con graves peligros para el cancerbero oponente y finalmente en ese quinteto figura Tejedo, que pasó menos espectacular, por el poco juego que se le suministró, pero cada vez que el balón llegaba a sus pies demostraba seguridad de unos inteligentes y medidos pases, que finalizaban en goles muchas veces. Casi pasaríamos por alto a la media con un Navarro-Moreno y Barat, que estando en todas partes, no se les puede pedir más que lo repitan muchos partidos.

En cuanto a defensas y puerta tanto Diago I, Navarro, Barberá como Fernández, rayaron a la altura a que nos tienen acostumbrados, confirmando el ser las líneas menos batidas de la Primera Regional.

CUANDO EL FUTBOL NO ES BALON

Terminado el encuentro nos personamos en los vestuarios e interviuvamos a Enguidanos, míster del Burjasot, y ex-burrianense de aquella única delantera formada por Pita, Pérez-Juan, Pontoni, Enguidanos (hoy míster visitante) y Mallén, que nos dice:

—He visto al Burriana con furia, conjunto, individualidades y potencia, con clara clase para la cabecera de la Primera Regional pese a que mis informadores me dijeron que era un equipo flojo; ¡pues sí!

Ahora bien, después de todo le ruego por mediación de las líneas de MEDITERRANEO dé a la afición toda, de Burriana un fuerte abrazo en recuerdo de tan bellos recuerdos que guardo de ella", cosa que transcribimos y estamos seguros es bien recibido por todos los aficionados. ¡Bien Enguidanos!

Y Mora, míster azul:

—"El Burjasot, equipo peleón, que nunca se ha entregado, con lo que la victoria es más valiosa. En cuanto al Burriana, todos lo hemos visto como ya ha encontrado el camino del gol, cosa sola que en realidad le faltaba, entrando al mismo tiempo en juego y compenetrándose; en definitiva el equipo ha jugado mucho y bien porque puede y además lo hará así siempre para con ello consolidar nuestras aspiraciones".

Quedamos a la espera del jueves para ver confirmada esta calidad de la que no dudamos, pero que tal como son las cosas debe revalidarse y consolidarse cada 90 minutos de todos los partidos. Entonces ¡ánimo! y adelante.

FITO.

El Nules triunfó en su desplazamiento: Carcagente, 1-Nules, 2

A las órdenes del colegiado señor Fresneda, que estuvo bien, ayudado en las bandas por los Sres. Nagore y Senón, se alinearon así los equipos:

CARCAGENTE: Eladio, Mañez, Oroval, Segura; Germán, Roc; Santamaría, Ramírez, Borrás, Amat y Roig. En el minuto 41 Borrás es sustituido por Giménez.

NUES: Rue, Ripollés, Felip, Valls; Higinio, Provinciales; Casanova, Salvador, Segura, Saura y León. En el minuto 60 se retiró Casanova y salió Casinos.

Otra salida positiva la del Nules, esta vez a Carcagente donde venció de una forma clara al equipo local superándole de una forma total.

El conjunto nulense fue siempre por delante en el marcador y se erigió en dominador de la situación desde el comienzo del juego. A los 22 minutos consiguió su primer tanto en una jugada que culminó con centro de Segura sobre puerta y León remató a las mallas. A los 43 minutos empató el Carcagente, en una jugada individual de Ramírez. Cuando iban transcurridos 22 minutos del segundo período se produjo una falta sobre la meta de Eladio y Segura tiró muy bien a la escuadra por encima de la barrera haciendo inútil el esfuerzo del meta local y consiguiendo el tanto del triunfo nulense.

Como hemos dicho el Nules fue francamente superior al Carcagente a lo largo de los 90 minutos ganándole la moral y dominándole en todos los terrenos. Frente a los nulenses el conjunto valenciano dio una pobre impresión de juego y justificó los puntos negativos que arrastra en la clasificación.

Por parte del Nules todos sus hombres rayaron a gran altura sobresaliendo particularmente Salvador, en una tarde inspirada. También merecen destacarse Felip, Higinio, Rue y Segura.

Por el Carcagente se distinguieron Oroval, Mañez y Ramírez.

Con esta victoria el Nules suma cuatro puntos positivos lo que significa una renta importante de cara al futuro. Por otra parte la moral de sus jugadores se mantiene en alza y de seguir en ese plan esperamos que realice una buena campaña.

El próximo domingo tendrá en el Jávea un duro oponente en el Estadio Noulas frente al cual confiamos que mantenga su excelente trayectoria.

RESULTADOS Y CLASIFICACION

BURRIANA, 5; Burjasot, 1.
Carcagente, 1; NULES, 2.
Alacuás, 1; Piel, 1.
Castellonense, 0; Algemesí, 2.
Benifayó, 1; Saguntino, 1.
Jávea, 2; Canals, 1.
Pedreguer, 3; Paterna, 4.
Olímpico, 0; Denia, 0.
Gandiense, 1; Buñol, 0.
At. Levante, 3; Cullera, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
NULES	5	4	0	1	8	6	8+4
Olímpico	5	3	1	1	8	3	7+1
Jávea	4	3	0	1	9	5	6
Paterna	4	3	0	1	11	8	6+4
Castello.	4	2	1	1	9	7	5—1
At. Levante	4	2	1	1	6	3	5—1
Benifayó	4	2	1	1	7	6	5—1
Gandiense	4	2	1	1	4	3	5—1
Saguntino	4	2	1	1	4	4	5+3
BURRIANA	4	1	2	1	6	3	4—2
Alacuás	4	1	2	1	4	4	4
Burjasot	4	2	0	2	6	8	4
Denia	4	1	1	2	3	4	3+1
PIEL	4	1	1	2	5	6	3+1
Algemesí	4	1	1	2	3	4	3+1
Buñol	5	1	1	3	4	6	3—1
Pedreguer	4	1	1	2	8	9	3—3
Carcagente	4	1	0	3	3	6	2—4
Cullera	4	1	0	3	4	12	2
Canals	4	0	1	3	3	8	1—1

ALQUILER DE GRUAS
F. Gil Stauffer
con plumas hasta 43 metros altura descargas de una a cincuenta toneladas, especialidad en montajes de naves, estructuras metálicas, carga y descarga, maquinaria pesada
PERSONAL ESPECIALIZADO
LA MAYOR Y MEJOR FLOTA DE LA REGION VALENCIANA
Avenida Pérez Galdós, 56. Valencia,
TELEFONO 26 47 88
DIRECCION:
ARTURO VIROSQUE RUIZ

(c) Ministerio de Cultura 2007

El Madrid, con su fácil 3-1 en Pontevedra, único vencedor en campo contrario

Se agrava la situación del Valencia por el empate a cero con el Celta en Mestalla

Las Palmas y Zaragoza empataron en sus desplazamientos

SIN GOLES EN RIAZOR

LA CORUÑA, 12. (PYRESA).—El Coruya y Las Palmas, han empatado a cero goles.

ALINEACIONES

CORUÑA. — Joanet (2), Miguel (2), Cholo (2), Sertucha (1); Domínguez (1), Cortés (0); José Luis (1), Beci (1), Cervera (1), Loureda (0) y Martínez (0).

LAS PALMAS.—Oregui (Catalán (2), sustituye a Oregui por lesión), Hernández (1), Tonono (2), José Luis (2); Castellanos (2), Guedes (2); León (0), Martín II (1), Trona (1), Gilberto II (0), y Gilberto I (0).

ARBITRO

Arbitró el señor Pelayo Serrano, del colegio guipuzcoano. Se mostró contemporizador.

JUICIO CRITICO

Tercer partido de la competición y el tercer signo que se produce. Los anteriores fueron 2 y 1 y ahora ante Las Palmas ha sido, inmerecidamente.

Dominó constantemente el Deportivo de La Coruña, hasta el punto de forzar trece saques de esquina, por ninguno de sus adversarios. Ello demuestra elocuentemente la diferencia entre uno y otro conjunto, pero la fortuna se alió con Las Palmas, que se lleva un empate en Riazor.

GANA EL A. DE BILBAO

BILBAO, 12. (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Campuzano).—El Atlético de Bilbao ha vencido al Elche por 2-0.

ALINEACIONES

A. BILBAO. — Iribar (1), Betzuén (1), Echeberría (1), Aranguren (1); Igártua (1), Larrauri (1); Argoitia (2), Ibáñez (1), Arieta II (1), Clemente (1) y Rojo (3).

ELCHE.—Araquistain (0), Ballester (1), Iborra (2), Canós (1); Ramírez (1), González (1); Serena (1), Lezcano (1), Vavá (2), Asensi (1) y Hernández (2).

GOLES

1-0. 12 minutos.—Argoitia centra bien una falta que cabecea Rojo a la escuadra.

2-0: 40 m.—Ataca el bando bilbaíno, despeja Araquistain de puño, y, desde fuera del área, Rojo, de cabeza, logra el segundo.

ARBITRO

El colegiado balear señor Rigo, que estuvo bien en líneas generales.

INCIDENCIAS

Buena entrada. Terreno en buenas condiciones, en la segunda parte, Uriarte y Ortuendo (1 y 1), sustituyeron a Arieta II y Argoitia; Casco (1) a Vavá. El segundo tiempo se jugó con luz artificial.

JUICIO CRITICO

Aunque Maspoli había dicho que no se conformaba con un empate, y que saldría su equipo a ganar, la realidad es que el Elche no ha sido enemigo de cuidado, hoy, para un Atlético de Bilbao que dejó resuelto en el primer tiempo el partido. Dos goles que pusieron fuera de combate al equipo ilicitano, que se limitó a sestear en la segunda parte, sin que tampoco el Atlético pretendiera otra cosa que mantener la renta de dos tantos, muy bien logrados por Rojo. El dominio fue alterno, con una mayor presión del Atlético en la primera mitad limitándose a contener a su rival en la segunda. Poca más historia tuvo este encuentro, que defraudó a la afición que llenaba San Mamés, ya que esperaba más goles y más juego de ambos equipos.

TAMPOCO MARCARON EN SEVILLA

SEVILLA, 12. (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Martín Benito).—El Sevilla y el Granada han empatado a cero goles.

ALINEACIONES

SEVILLA.—Rodri (2), Hita (1), Toñanes (2), Toni (1); Isabelo (0), Santos (1); Costa (1), Lora (2), Bergara (1), Acosta (1), Eloy (1), Berruezo (1).

GRANADA. — Nito (3), Martos (2), Barrenechea (2), Lorenzo (2); Santos (1), Fernández (2); Machicha (1), José Luis (1), Juanito (1), (Moya (0), sólo actuó diez minutos), Vicente (2), Blayet (2).

ARBITRO

Balaguer, mal. Meticuloso y absurdo. Los jugadores, en alguna ocasión, estuvieron a punto de llegar a las manos, sin que el colegiado se quisiera enterar.

INCIDENCIAS

Excelente entrada en el Sánchez Pizjuán. Tarde de excelente temperdtura. Aplausos al salir el equipo visitante.

JUICIO CRITICO

El Sevilla, después de dos reaccionantes victorias fuera de su campo, en Valencia y Mallorca, con holgado triunfo frente al Celta en su caso que le valió el liderato de Primera División, ha vuelto a dar la de arena como en su partido de principio de Liga contra el Atlético de Madrid. De nada ha servido la fuerza, el correr y el mayor dominio, porque a la hora de adentrarse en el área, ha faltado serenidad, visión de la jugada y acierto en el tiro a puerta. Por si fuera poco, Nito ha tenido una soberbia actuación y las tres o cuatro optrunidades de gol que el Sevilla ha tenido más claras, las ha malogrado el meta granadino con intervenciones magistrales. La primera en un cabezazo de Eloy, que desvió a córner cuando iban 25 minutos de la primera parte. Y en el segundo tiempo también en cabezazo de Bergara, que se colaba en el marco.

El dominio correspondió al Sevilla, pero le faltó no sólo que los hombres punta supiesen rematar a puerta con acierto, sino orden el el centro. Así se vio que nunca jugaban por las alas.

Se jugó mejor en la primera mitad por ambos lados, pero en la segunda aparecieron las brusquedades sin que el árbitro supiese cortarlas a su debido tiempo. A medida que avanzaba el reloj el Sevilla ponía más entusiasmo, pero sin éxito en su empeño.

IGUALADA EN SABADELL

SABADELL, 12. (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Alonso Ramírez).—El Sabadell y el Zaragoza han empatado a 1 gol.

ALINEACIONES

SABADELL.—Comas (2), Isidro (1), Pini (2), Arnal (3); Marañón (3), Muñoz (2); Zabalza (1), Ortuño (3), Palau (1), Montesinos (2) y Cristo (1).

A los 15 minutos del primer tiempo Garzón (0) sustituye a Palau.

ZARAGOZA—Izcoa (2), Rico (1), González (2), Irusquieta (2); Violeta (3), Fontenla (1); Oliveros (2), Santos (3), Marcelino (2), Villa (2) y Totó (2).

ARBITRO

Sr. David, del colegio valenciano. Mal.

GOLES

0-1: 65 minutos.—Contraataque del Zaragoza con pase en profundidad de Santos a Totó, y remate final de este último.

1-1. 73 minutos. — Pase cerrado de Isidro desde la línea de fondo, con remate de tacón de Garzón, que establece el resultado definitivo.

INCIDENCIAS

La retransmisión del encuentro por Televisión restó público a la Nova Creu Alta.

JUICIO CRITICO

De nuevo —en deporte el hecho es frecuente— el resultado final del encuentro no refleja fielmente los méritos contraídos por el Sabadell y el Zaragoza, puesto qui si ha existido un equipo en el terreno de juego, éste, sin duda de ningún género, ha sido el cuadro vallesano, como quedó patente a través de la pequeña pantalla, ya que el Zaragoza sólo dio sensación de equipo en contadas ocasiones. En todo momento estuvo más pendiente de guarnecer su línea de cobertura con el apoyo masivo de medios e interiores que de prestar excesiva atención a lo que ocurría en la meta vallesana. Eso sí, siempre que la ocasión se lo permitía ensayó el contraataque. Fruto de uno de ellos, precisamente fue el gol que les permitió, primero, marchar por delante en el marcador, y posteriormente anotarse un valioso positivo.

El Sabadell, desde el primero al último minuto de juego, no le acompañó la suerte. Tuvo siempre el santo de espaldas, ya que por falta de ocasiones para dar la vuelta al partido no quedó. Pero cuando no era por una cosa era por otra, y se llegó al final con un injusto reparto de puntos que no refleja fielmente la realidad de los hechos.

VENCIO LA REAL

SAN SEBASTIAN, 12. (Crónica del corresponsal deportivo de PYRESA, J. M. Sáez).—La Real Sociedad ha vencido al Barcelona por uno a cero.

ALINEACIONES

REAL SOCIEDAD.—Esnaola (2), Gorriti (2), Martínez (2), Ormaechea (2); Gaztelu (2), Lema (3); Urreisti (2), Arzac (2), Silvestre (3), Mendiluce (2) y Boronat (2).

BARCELONA.—Reina (2), Torres (1), Gallego (0), Eladio (1); Zabalza (0), Fusté (1); Rexach (0), Marcial (0), Zaldúa (1), Juan Carlos (0), y Pujol (2).

En el segundo tiempo, Pellicer salió en sustitución de Juan Carlos.

Arbitró el colegiado aragonés señor Martín Alvarez (3), magníficamente ayudado en las bandas.

GOL

1-0: 40 minutos.—Rexach pierde el balón ante el acoso de Ormaechea, éste por entre las piernas pasa adelantado sobre Silvestre, quien una vez dentro del área pequeña salva la entrada de Zaldúa, posteriormente la de Gallego y sólo ante Reina, con gran serenidad le bate de tiro raso con la pierna izquierda.

INCIDENCIAS

Lleno total. El partido se jugó con gran deportividad, aunque mucha dureza por parte de varios jugadores azulgranas, si bien no fue precisa la asistencia de ningún jugador. En la primera parte según nos manifestará al término del encuentro Artigas, se resintió de una antigua lesión el jugador Fusté, por lo que decidió su cambio por Pellicer. Antes de iniciarse el encuentro, saludaron desde el centro del campo los componentes del equipo profesional de ciclismo, que el pasado domingo se adjudicaron el Campeonato de España por regiones.

JUICIO CRITICO

La verdad es que se esperaba con cierto temor esta primera visita del Barcelona, por aquello de ser uno de los "grandes" del fútbol español, aunque luego, a la hora de la verdad, no lo demostrasen sobre el tererno de juego. La Real Sociedad dominó en todos los sentidos a los jugadores azulgranas, con una entrega y un constante tesón que dio lugar a que las principales figuras del Barcelona, quedasen nulas ante el marcaje de los jugadores donostiarras, en particular en lo que respecta a Marcial, al que primero le sujetó Mendiluce y más tarde Lema, al igual con Juan Carlos y Rexach, que esta tarde no pudieron lucir su clase.

La Real Sociedad se lanzó desde el minuto incial a un constante acoso sobre el marco defendido por Reina, sin lugar a dudas el mejor hombre de su conjunto junto con Pujol, toda vez que los restantes apenas si se entregaron de lleno a la lucha. Con el 0-0 en el marcador, el Barcelona no forzaba el tren, lo que en parte suponía un pequeño desahogo para los blanquiazules, que de esta forma pudieron ser ellos los que imprimieron la velocidad en las jugadas, tras hacer intervenir en diversas ocasiones con éxito a Reina, sin que Esnaola, salvo en una ocasión, fuese inquietado seriamente.

En la segunda mitad, se esperaba la reacción azulgrana, como así fue. Pero sólo en los diez primeros minutos, dieron la impresión de tratar por todos los medios de establecer la igualada. Pasados éstos, sus hombres dejaron de luchar de forma incomprensible, facilitando el juego y dominio donostiarra, que estuvo a punto de conseguir dos nuevos goles, uno fallando Mendiluce con Boronat al alimón, y otro por entretenerse Silvestre con el balón.

Victoria merecida la de esta tarde, sobre un Barcelona que mucho tendrá que cambiar su estilo de juego, al menos en lo que respecta a sus salidas, si de verdad quiere aspirar al título de campeones de Liga, que lo vemos muy difícil. Unicamente caben ser salvados junto con Reina y Pujol, Torres, Zaldúa y Fusté. Pellicer, que comenzó muy bien, se apagó demasiado pronto. Por parte de la Real Sociedad, todos merecen esta tarde las mejores notas, pues se entregaron de lleno, superando al Barcelona por tesón y amor propio, con Lema y Silvestre como las mejores figuras de la tarde.

TRIUNFO SIN DIFICULTADES DEL A. DE MADRID

MADRID, 12. (Crónica para PYRESA, por Manuel Olías).—El Atlético de Madrid ha vencido al Mallorca por 3-1.

ALINEACIONES

AT. MADRID.—Rodri (1), Melo (2), Jayo (1), Calleja (1); Iglesias (1), Irureta (1); Ufarte (2), Luis (3), Gárate (2), Alberto (2) y Juan Antonio (2).

MALLORCA. — Gost (3), Doro (2), Oliveros (2), Victoriero (2); Robles (3), Parera (1); Prougenes (1), Sánchez (1), Domínguez (1), Mendoza (0) y Roselló (2).

A los 26 minutos Terol (1), sustituye a Mendoza, lesionado. Al comenzar el segundo tiempo Samachini (2) reemplaza a Victoriero.

GOLES

1-0: 15 minutos.—Una falta sacada por Ufarte es rematada de cabeza por Luis.

2-0: 42 m.—Centro de Ufarte y nuevo cabezazo de Luis, que marca.

3-0: 52 m.—Pase de Ufarte a Gárate que tira cruzado, escapándosele la pelota a Gost.

3-1: 62 m.—Fallo de Iglesias que es aprovechado por Prougenes para marcar, de tiro raso.

ARBITRO

Discreta la labor del guipuzcoano señor Guruceta.

INCIDENCIAS

Tarde soleada. Cerca de treinta mil espectadores. El partido no registró nada digno de mención, pues ambos equipos se comportaron con corrección.

JUICIO CRITICO

Partido de escasa historia, pues desde el primer momento se evidenció la superioridad del Atlético que, adelantando sus líneas, obligó a reforzar las ya bien nutridas líneas defensivas de los visitantes, hasta tal punto que, en muchas ocasiones, solamente Mendoza se hallaba en plan ofensivo. Al lesionarse él sólo, en una pierna, a los 26 minutos, le sustituyó Terol, pero ello, pese a que hasta entonces la labor del ex-atlético se había limitado a algunos pases con su acostumbrada precisión, influyó sin duda en el ánimo de sus compañeros, pues acentuaron aún más su tarea defensiva. Por fortuna para ellos, Gost no perdió la serenidad, si bien la suerte estuvo de su lado en diversos momentos, tanto en la primera parte como en la segunda, al desperdiciar y fallar los rojiblancos claras ocasiones de aumentar la diferencia.

En la segunda mitad, ya de salida y con la incorporación de Sarrachini que ocupó el puesto del interior Sánchez, bajando éste a la defensa por Victoriero, el Mallorca se decidió a atacar, realizando buenas e hilvanadas jugadas, pero pecando de nuevo de lentitud en los momentos decisivos.

Como premio a su interés, lograron su único tanto, aunque en ello influyera el fallo de Iglesias, si bien es de destacar que, pese a reconocer en todo instante la superioridad de sus vencedores los mallorquines, aún acusando progresivamente cansancio, se batieron con elogiable entusiasmo.

En cuanto al Atlético, una vez con ventaja en el marcador, bajó en su rendimiento, siendo Luis el mejor de los dos bandos quien ordenara y defendiera durante la mayor parte del encuentro. También Juan Alebtro y Antonio, las nuevas adquisiciones, bregaron con soltura y efectividad, así como Ufarte y Gárate, éste mejor en la segunda mitad, mostrándose discreta la línea media y floja la defensa, especialmente Jayo y Calleja.

Por el Mallorca fue Robles el más trabajador y acertado, secundándole sus compañeros de cobertura, principalmente el portero. En la delantera, brilló Sarrachini, aún cuando tuvo a su favor el que sólo actuara medio partido.

En resumen, que el Mallorca, a nuestro juicio, salió bien librado con el 3-1, pues a pesar de no entregarse, el Atlético tuvo diversas oportunidades para hacerle encajar un resultado bastante más abultado.

EMPATE A CERO EN MESTALLA

VALENCIA, 12. (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Carlos Senti Esteve).—El Valencia y el Celta han empatado a cero goles.

ALINEACIONES

VALENCIA.—Pesudo (1), Sol (2), Aníbal (2), Videgany (2); Barrachina (2), Antón (2); Claramunt (1), Waldo (1), Nebot (1), Paquito (2) y Poli (1).

Durante el segundo tiempo, Collar sustituye a Waldo, y poco después, Ansola a Poli, sin calificar por el poco tiempo que actuaron.

CELTA.—Bermúdez (3), Hidalgo (1), Herminio (1), Costas (3); Manolo (1), Hernández (1); Jiménez (2), Juan (1), Almagro (1), Rivera (3) y Suco (2).

Manolo fue sustituido por Cano (-) en el minuto seis de la segunda parte, y en el minuto treinta Abel (1) sustituyó a Jiménez.

ARBITRO

Señor Soto Montesinos, del colegio castellano. Mostró escasa pericia técnica, pero tuvo la virtud de pasar inadvertido. No tuvo ninguna complicación, porque el partido se jugó noblemente y el público estaba demasiado ocupado en enfadarse con el Valencia, con su entrenador y con su directiva para ocuparse del juez de la contienda.

INCIDENCIAS

Tarde calurosa. Muy buena entrada y grandes esperanzas en los seguidores valencianistas de que su equipo se recuperar tras la victoria del Estadio Insular. El Valencia fue recibido con una ovación mezclada de pitos, y el Celta con afectuosos aplausos que arreciaron cuando hizo el saludo desde el círculo central del terreno. Los jugadores locales lucían brazaletes negros en señal de luto por la muerte del que fue vicepresidente del Club, D. Enrique Villalonga Monforte.

A los cinco minutos, un gran centro de Poli desde la izquierda es rematada de cabeza por Nebot a gol cierto, pero Bermúdez, por milímetros y con buen reflejo, consigue tocar la pelota y desviarla de su trayectoria.

JUICIO CRITICO

El Valencia ataca poniendo toda la carne en el asador, pero el Celta se defiende muy bien.

Al rededor de los doce minutos de la primera parte, tiene el Valencia tal vez su más clara ocasión de gol. Antón cede a Nebot, y tras un limpio y rápido "dribling" tira desde cerca. El balón se estrella en el cuerpo de Bermúdez, que en esta oportunidad se encontró por suerte lo que muchas otras por méritos propios.

En el segundo tiempo, los azules pelean como leones en su campo, y lanzan algún que otro contragolpe. Se da el caso de que hasta los quince minutos de reanudado el juego, Pesudo no tocó el balón ni siquiera para sacar de puerta.

Palmas de tango; protestas; griterío, etc. El Celta cobra moral y en el minuto 45 Juan lanza un golpe franco, que remata Suco a portero batido y cuando ya se cantaba el gol, providencialmente aparece Sol y despeja.

Partido irritante para los aficionados locales, y poca historia por falta de goles. El Celta se defendió muy bien, y el Valencia no logró encontrar el camino del gol. Gran actuación de Bermúdez, un poco deslucida por varios gestos antideportivos que obligaron al árbitro a efectuar la única amonestación de la tarde.

El Valencia sacó 15 córners, 6 en la primera mitad y 9 en la segunda, mientras que el Celta logró cuatro en el primer tiempo y ninguno en el segundo.

GANO EL MADRID SIN MAYOR ESFUERZO

PONTEVEDRA, 12. (Crónica del corresponsal deportivo de PYRESA, Emilio de la Torre). — El Pontevedra ha perdido ante el Madrid por 1-3.

ALINEACIONES

PONTEVEDRA.—Cobo (1), Héctor García (1), Batalla (1), Irulegui (3); Antonio (3), Noroat (0); Huerta (0), Nico (2), García (2), Riveros (2), y Odriozola (0).

En el minuto 46, Suso (2), sustituyó a Irulegui. A los 70 minutos, Fernández sustituye a Riveros (1).

R. MADRID.—Betancort (2), Calpe (2), De Felipe (2), Sanchis (2); Pirri (3), Zoco (3); Fleitas (1), Amancio (3), Grosso (2), Velázquez (2) y Gento (2).

A los 79 minutos, Zunzunegui (1) sustituyó a Calpe.

ARBITRO

El colegiado catalán señor Oliva. Mal.

GOLES

0-1: 23 minutos.—Combinación

Pasa a la siguiente

LA 6 JORNADA de LIGA

TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Coruña, 0; Las Palmas, 0.
At. Bilbao, 2; Elche, 0.
Sevilla, 0; Granada, 0.
Sabadell, 1; Zaragoza, 1.
R. Sociedad, 1; Barcelona, 0.
At. Madrid, 3; Mallorca, 1.
Valencia, 0; Celta, 0.
Pontevedra, 1; Madrid, 3.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. MADRID	5	3	2	0	14	8	8+4
SEVILLA	5	3	1	1	6	2	7+1
AT. BILBAO	5	3	1	1	8	3	7+1
AT. MADRID	5	3	1	1	8	4	7+1
ZARAGOZA	5	3	1	1	6	5	7+1
SABADELL	5	2	2	1	6	4	6
BARCELONA	5	2	2	1	7	6	6+2
GRANADA	5	2	2	1	4	3	6+2
R. SOCIEDAD	5	3	0	2	8	7	6
LAS PALMAS	5	2	1	2	9	8	5—1
CORUÑA	5	1	2	2	3	4	4—2
CELTA	5	0	3	1	3	7	3—1
VALENCIA	5	1	1	3	2	5	3—1
MALLORCA	5	1	0	4	5	11	2—2
ELCHE	5	1	0	4	2	10	2—2
PONTEVEDRA	5	0	1	4	2	7	1—5

SEGUNDA DIVISION

Osasuna, 3; CASTELLON, 1.
Córdoba, 2; Valladolid, 0.
Málaga, 0; Gijón, 1.
Rayo Vallecano, 2; Betis, 1.
Orense, 0; San Andrés, 0.
Español, 1; Onteniente, 0.
Murcia, 0; Calvo Sotelo, 1.
Ilicitano, 1; Ferrol, 0.
Oviedo, 0; Bilbao At., 1.
Burgos, 2; Salamanca, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
GIJON	6	4	2	0	13	6	10+4
ESPAÑOL	6	3	2	1	9	1	8+2
ILICITANO	6	3	2	1	8	6	8+2
BETIS	6	2	3	1	10	6	7+1
BILBAO AT.	6	2	3	1	6	5	7+1
CORDOBA	6	3	1	2	7	7	7+1
VALLADOLID	6	3	1	2	6	7	7+1
OVIEDO	6	2	2	2	7	5	6
RAYO VALLECANO	6	2	2	2	9	8	6
ONTENIENTE	6	3	0	3	6	6	6
ORENSE	6	2	2	2	6	6	6
CALVO SOTELO	6	2	2	2	4	4	6
MALAGA	6	2	1	3	10	8	5—1
OSASUNA	6	2	1	3	10	9	5—1
SALAMANCA	6	2	1	3	7	12	5—1
CASTELLON	5	2	0	3	5	7	4
BURGOS	5	2	2	2	6	9	4—2
SAN ANDRES	6	1	2	3	3	8	4—2
FERROL	6	2	0	4	6	12	4—2
MURCIA	6	1	1	4	4	9	3—3

Ford
AUTOMOVILES
CAMIONES
JOSE CORTES GARCIA
AGENCIA OFICIAL PROVINCIAL
REPUESTOS ORIGINALES Y TALLERES SERVICIO
CALLE PELIGROS 23 Y 25
TEL. 213848
CASTELLON

FELIPE II
GUSTA MAS... POR TODO
con los años PRECISOS...
BLAZQUEZ
Jerez

(c) Ministerio de Cultura 2007

VICTORIA DEL GIJON EN MALAGA, QUE CONFIRMA LIDER AL EQUIPO ASTURIANO

El Bilbao Atlético ganó en Oviedo y el Calvo Sotelo en Murcia

VICTORIA DEL CORDOBA

CORDOBA, 12 (Pyresa). — El Córdoba ha vencido al Valladolid, por 2-0.

ALINEACIONES:

CORDOBA: Molina (1), Muñoz (1), Verdugo (1), Jaén (1), Crispi (2), Alvarez (2), Juanín (1), Arana (1), Escalante (1), Jara (2). A los cincuenta minutos de juego Escalante fue sustituido por Cuesta (1).

VALLADOLID: Aguilar (2), De la Cruz (1), Ribas (2), Paquito (1), Marañón (1), Gatell (2), Lasa (1), Robles (1), Docal (2), Lizarralde (1), Montes (1). A los cincuenta y dos minutos de juego fue sustituido por lesión Aguilar, ocupando el marco Acharandio (1), y a los sesenta y siete minutos Paquito fue suplido por Román (1).

ARBITRO

El colegiado navarro señor Orrandia, que hizo una aceptable labor.

GOLES

1-0 (69 minutos): Tiro de Crispi desde fuera del área que es repelido por la zaga visitante. Recoge el balón Jara, que con suma habilidad y gran potencia en el disparo lanza un cañonazo que sorprende al portero contrario.

2-0 (83 minutos): Extraordinaria jugada personal de Jara, que pasa a Alvarez, para que éste conecte un cañonazo sensacional.

INCIDENCIAS

Tiempo magnífico. Buena entrada. A los siete minutos del segundo tiempo y a la salida de un corner, el meta vallisoletano, Aguilar, choca con Juanín, y aunque sigue en su puesto unos minutos, es finalmente reemplazado por Acharandio.

JUICIO CRITICO

El Valladolid ha dificultado seriamente al Córdoba, que actuó con sensibles bajas en sus filas, y por ello bastante disminuido en su potencia. Debido al marcaje severo a sus rivales se ha mantenido el primer tiempo sin goles. Los jugadores locales llegaron a perder el control del juego, dando con ello oportunidades para que se produjeran algunos contraataques castellanos con bastante peligro. Sin embargo, en el segundo tiempo, el Córdoba salió más seguro e incisivo, ensayando numerosos disparos, hasta que, al producirse el primer gol, se erigió en dominador absoluto de la situación, pese a los esfuerzos visitantes.

Partido irregular del equipo local, que actuó con más valentía que acierto. Destacaron Jara y Alvarez. El Valladolid produjo una discreta impresión y los mejores hombres fueron el portero Aguilar, Ribas, Gatell y Docal.

GANO EL GIJON EN MALAGA

MALAGA, 12 (Pyresa). — El Málaga ha perdido ante el Gijón por 0-1.

ALINEACIONES

MALAGA: Goicoechea (0), Montero (0), Arias (0), Monreal (0), Miguell (0), Benítez (0), Aragón (0), Conejo (0), Wanderley (0), Otiñano (0) y Búa (0).

GIJON: Castro (1), Echevarria (2), Alonso (2), Miera (2), Puente (1), José Manuel (1), Herreros II (1), Quini (1), Paquito (2), Valdés (1) y Churruca (2).

El malagueño Pons (0) sustituyó al extremo Búa a los 20 minutos de juego y Paquito (0) a Aragón a los 67. En el Gijón, Marañón (1), reemplazó a Valdés a los 65.

Arbitró el señor Rodríguez Barroso (0). Concedió el que sería único gol del encuentro en clarísimo fuera de juego de Quini.

GOL

0-1 (67 minutos): Contraataque gijonés, con pase de Marañón a Quini, en "off-side". Quini tira y marca ante la pasividad de los defensores malacitanos.

INCIDENCIAS

Floja entrada, buen tiempo y campo en perfectas condiciones. Pitos al Málaga en su aparición sobre el terreno de juego y grandes protestas del público al final, que se hicieron también extensivas a la presidencia.

JUICIO CRITICO

No cabe duda alguna de la justicia de la derrota malagueña ante el Gijón. Si bien los asturianos no realizaron un gran partido, sí estuvieron siempre a un nivel de rendimiento muy superior al del Málaga, que salvo en los diez minutos iniciales de juego, no dio una a derechas y se vio en situaciones muy comprometidas, siempre embarullado en sus acciones de ataque.

Una desorganización perfectamente organizada fue, a la postre, el equipo malacitano, que sobre sus muchos defectos (el más grave, la falta de remate), tuvo hoy una tarde aciaga en el montaje de su juego, pues todas las cesiones de sus jugadores fueron a parar a las botas de los contrarios.

Al final del encuentro, el Gijón, frente a un Málaga aturdido, tuvo ocasión de conseguir algún tanto más, lo que hubiera resultado injusto.

Los jugadores locales se mostraron nerviosos en todo momento, cuajando uno de los peores partidos que se recuerdan en La Rosaleda en los últimos años. El gol de Quini no debió ser convalidado, pero es de justicia reconocer que los asturianos fueron siempre superiores al Málaga, con más armonía y conjunción entre sus líneas.

Por los locales no se ha salvado nadie del desastre, mientras que por el Gijón, los tres defensas, Paquito y Churruca, fueron los mejores elementos.

VICTORIA DEL RAYO

MADRID, 12 (Pyresa). — El Rayo Vallecano ha vencido al Betis por 2-1.

ALINEACIONES

RAYO VALLECANO, Gómez (1), Rubio (2), Alfonso (2), Fernández (2), Ráez (2), Arias (3), Felines (1), Aráez (2), Dueñas (3), Bordons (2) y Leirós (3). En el minuto 32 de la segunda parte, Potele (1), sustituyó a Leirós.

BETIS: Villanova (1), Telechia (0), Torrens (1), Cobo (1), Frigols (1), Lloni (1), Santi (2), González (2), Quino (1), Rogelio 1, Macario (0).

ARBITRO

Señor Robles Pirón (2), que estuvo muy acertado. Cumplió con su obligación y estuvo atento al juego.

GOLES

1-0 (24 minutos): Una gran jugada de Leirós que deja atrás a Frigols y Cobo para centrar. En el punto de penalty, despeja Torrens, pero su rechace lo recoge Dueñas que, por bajo, marca.

2-0 (67 minutos): Dueñas se hace con el balón a la altura de la media del Betis. Regatea a dos contrarios con sendos quiebros del cuerpo y lanza un buen disparo que se cuela por debajo del portero, que había iniciado la salida hacia el lado contrario.

2-1 (77 minutos): Quino recoge la pelota. Arias, un tanto descolocado —la única vez que lo estuvo—, no puede impedir que el delantero centro envíe sobre Santi; éste se adelanta un par de metros y desde el puesto de interior derecha lanza un buen disparo cruzado que bate a Gómez.

INCIDENCIAS

Día nublado. Campo lleno a rebosar y terreno en perfectas condiciones. En el palco presidencial, el seleccionador nacional, Kubala; presidente del Atlético de Madrid, señor Calderón; Jefe del Departamento de Asuntos Económicos de la D.N.D., señor García Fernández, y el presidente del Rayo, señor Roig. El encuentro se jugó con absoluta corrección, sin necesidad de que algún jugador tuviera que ser asistido.

JUICIO CRITICO

Buen partido, con calidad, nervio, juego y empuje, más por parte del equipo madrileño que por el Betis, que un tanto conservador se vio con dos tantos en contra, sin que sus delanteros —los pocos que tenía en el sentido adecuado— supieran sacar provecho de las pocas ocasiones que disfrutaron a lo largo de los primeros ochenta minutos del partido.

Después, cuando quisieron darse cuenta y apretar el acelerador, el reloj iba demasiado deprisa y si obtuvieron un tanto, el del honor, por medio de Santi, éste no fue suficiente como para igualar el partido, cosa que por otro lado habría sido una gran injusticia.

De salida, González se situó como "secante" de Dueñas, pero el blanquiverde, en mañana no muy afortunada en cuanto al marcaje del ariete raylista, se vio y deseó para contener las incursiones del madrileño, hasta el punto de que fue este jugador el autor de los dos tantos locales. Rogelio y González se echaron atrás en ayuda de sus medios, y el ataque, con los extremos y el delantero centro internacional, no fue suficiente como para inquietar a los defensores madrileños en mañana de pleno acierto. Si, además, se tiene en cuenta que Quino fue secado por Arias —quizá uno de los mejores medios de cierre nacionales—, se verá que los efectivos sevillanos no valían para hacer mella de cara al marcador.

El Betis vino a no perder. Esa era su meta. Pero había que contar con el Rayo, que en su terreno y jugando como lo hizo ante su parroquia, es difícil de derrotar, a no ser en una mañana aciaga, como el día del Onteniente. El Betis posee juego de calidad, bien elaborado en el centro del campo. Pero a la hora de la verdad, sus delanteros no tiran. Los interiores retrasados, con Rogelio de ordenador, pero nada más, poco ayudaron a los tres de delante. Quino, excesivamente sólo, y Macario, nada. Sanit hizo cosas y logró un gol porque Fernández le marcó un poco de lejos. La defensa, mal, salvo el lateral izquierdo. Torrens y Cobo, demasiado inocentes.

Por el Rayo, ya decimos que realizó un buen encuentro. Quizás el mejor de los que ha jugado en su campo. Segura la defensa, donde Alfonso va tomando confianza en el puesto. Los medios, impecables. Y en el ataque, sobresaliendo colectivo, pese a que Felines bajó en el segundo tiempo en su rendimiento. Dueñas, excelente, lo mismo que Leirós. Aráez ha vuelto a ser una figura en ese quinteto y Bordons, a lo sordo, trabaja como el que más. En resumen, una victoria del Rayo Vallecano justa y merecida ante un enemigo conservador, con calidad, pero sin gran mordiente.

SIN GOLES EN ORENSE

ORENSE, 12 (Pyresa). — El Orense y el San Andrés han empatado a cero goles.

ALINEACIONES

CLUB DEPORTIVO ORENSE: Esnaola (2), Varela (1), Lariño (1), Paredes (2), Angel (0), Lozano (2), García (3), Veloso (sin calificar), Carballeda (1), Pito (1), Túnez (2).

SAN ANDRES: Romero (3), Martín (2), Doménech (—), Moza (0), Sabater (2), Ruiz (2), Vergara (0), Figuerola (0), Carbonell (0), Gozalo (0), Parés (2).

En el minuto cinco. Veloso (2), tiene que ceder el puesto por lesión en un golpe en la cabeza a Rubiñán. En el comienzo de la segunda parte sale Seara (2) en sustitución de Lariño. En el equipo del San Andrés, Muro (1), sustituye a Figuerola en el minuto treinta.

ARBITRO

El señor Peinado, del colegio andaluz, suspenso. Se negó a pitar un clarísimo penalty a Carballeda.

JUICIO CRITICO

El Orense ha dominado de punta a punta todo el tiempo. Se puede decir que en la segunda parte hasta la defensa orensana jugó en el campo del San Andrés. Solamente la mala fortuna en algunos remates y el claro fallo del árbitro al anular un gol por empujón al portero, según dijo, y luego al negarse a pitar el penalty que se cometió contra Carballeda, que fue lanzado dentro de la portería impidió el justo triunfo del Orense. Otro factor negativo para éste ha sido la lesión de Veloso, que en los cinco minutos que jugó dejó clara constancia de la gran clase que tiene.

TRIUNFO POR LA MINIMA EL ESPAÑOL

BARCELONA, 12 (Pyresa). —El Español ha vencido al Onteniente por 1-0.

ALINEACIONES

ESPAÑOL: Bertomeu (2), Juan Manuel (1), Griffa (2), Glaría (1), Lico (2), Martínez (2), Marín (1), Amas (-), Rodilla (1), Ré (2) y José María (1).

A los 18 minutos del segundo tiempo, Pepín (-) sustituyó a Marín. Pepín ocupó el puesto de extremo izquierda y José María el de volante. A los 33 se retiró Amas y salió Riera (-).

ONTENIENTE: Galán (3), Bermúdez (2), Pons (1), Mora (1), Bisbal (1), Bosch (2), Diestro (1), Portalés (2), Botello (2), Figueirido (2) y Oña (1).

Cinco minutos del final del partido Oña cedió su puesto a Olivella (-).

ARBITRO

Señor Acebal. Muy mal. Perdió el control del partido que, por otra parte, apenas le planteó dificultades.

EL GOL

1-0 (27 minutos): Cesión de José María a Ré, quien tras driblar a un defensa visitante remató cruzado y por bajo sorprendiendo a Galán.

INCIDENCIAS

El partido comenzó a las cuatro y media. Media entrada. Buen tiempo. Se guardó un minuto de silencio en recuerdo del que fue presidente del Español, D. Francisco Román, fallecido el pasado viernes. El capitán del Español entregó un banderín al del Onteniente como recuerdo de su primera visita a Sarriá. El Español sacó siete corners por tres el Onteniente. A los 32 minutos del segundo tiempo, el árbitro expulsó a Glaría por una dura entrada a Figueirido.

JUICIO CRITICO

Mal encuentro del Español, que a duras penas pudo vencer la dura pero ordenada defensa del Onteniente. El equipo valenciano planteó el encuentro a base de una cerrada defensa de su área y con ello y el escaso entendimiento que reinó en las filas del Español, el partido estuvo en un tris de acabar en empate.

Dominio absoluto del Español con esporádicas y a veces peligrosos contraataques del Onteniente.

El providencial gol de Ré en un remate desde el borde del área, sentenció un choque que se caracterizó por la escasa calidad técnica, sobre todo por parte de los locales que por dominio y mejor valía de sus hombres debían exponer más.

Aburrimiento en los graderíos, con palmas de tango, y partido con más pena que gloria.

El Onteniente se defendió bien y con acierto, destacando su portero, Galán y la tripleta central del ataque.

En el Español, Martínez, Griffa y Ré fueron los mejores.

DERROTA DEL MURCIA EN SU TERRENO

MURCIA, 12 (Pyresa). — El R. Murcia ha perdido ante el Calvo Sotelo por 0-1.

ALINEACIONES

REAL MURCIA: José Luis (1), Díaz (1), Ramos (0), Ervití (1), Valenzuela (2), González (1), Poso (0), Iznata (1), Ureña (0), Más (1), Ilundáin (0).

Al comenzar el segundo tiempo Abenza (1), sustituye a Ilundáin. A los quince minutos de este tiempo Murciano (0), reemplaza a Ureña.

CALVO SOTELO: García Fernández (2), Fabián (2), Gelo (1), Biosca (2), Marín (1), Candela (2), Rovira (1), Bernal (1), Ortega (2), Posada (1), Yosu (1).

ARBITRO

El colegiado catalán señor Forés (1). Actuación discreta que no influyó en el resultado.

GOL

55 minutos 0-1. Jugada de Ortega en el ángulo izquierdo del área. En pugna con Valenzuela y con González logra ceder el balón hacia atrás sobre Candela para que éste, de disparo raso y cruzado, marque ante la estirada tardía de José Luis.

INCIDENCIAS

Los dos equipos actuaron con gran corrección. Solo hubo que atender en la banda al defensa local Díaz, que enseguida se incorporó a su puesto. Tarde soleada y calurosa. Regular entrada. Al final del partido flamearon pañuelos en los graderíos y hubo protestas contra la directiva.

JUICIO CRITICO

No cabe oponer el menor reparo al triunfo del Calvo Sotelo en La Condomina. Sin llegar a hacer tampoco un gran partido, lo cierto es que el cuadro visitante ha superado al Murcia en conjunción, rapidez, espíritu de lucha y anticipación en la disputa de balones. Ha mostrado más solidez como equipo y ha sabido sacar el debido provecho de la desmoralización y del desconcierto que durante casi todo el tiempo ha mostrado el conjunto murcianista.

Tras conseguir su gol al comenzar el segundo tiempo, el Calvo Sotelo no se ha replegado, sino que ha continuado atacando para tratar de aumentar su ventaja, cosa que no ha logrado porque José Luis ha detenido muy bien otro disparo de Candela desde muy cerca. El Murcia, cuando ha atacado, lo ha hecho de forma embarullada y sin orden ninguno, por lo que la cobertura visitante ha podido desbaratar estas intentonas con gran facilidad.

En el equipo vencedor cabe destacar a García Fernández, los laterales, Ortega y Candela. En el Murcia, salvo Valenzuela y la voluntad de Abenza y Ervití, muy mal todo el equipo.

EL ILICITANO SIGUE GANANDO

ELCHE, 12 (Pyresa). — El Ilicitano ha derrotado al Ferrol por 1-0.

ALINEACIONES

ILICITANO: Estebán (2), Poyoyo (2), Bonet, (1), Pérez (2), Tomás (2), Talón (1), Arribas (1), Juan María (2), Aranda (1), Climent (1), Ramón (1) y López (2).

FERROL: Crespillo (2), Pepito (2), Rivera (1), Arturo (1), Ledo (1), Lito (2), Pascual (1), Carlos (1), Aurré (1) y Unzueta (1).

ARBITRO

Señor Ortiz Salgado, del colegio castellano. Bien, aunque sin querer ver nada en el área pequeña. Quizá habría estado mejor de no abusar tanto del pito en el centro del campo.

GOL

1-0 (50 minutos): Corner por la banda derecha local. Lo tira López muy cerrado y cuando Crespillo iba a blocar por alto, Talón de cabeza, introduce el balón en la red.

INCIDENCIAS

Menos de media entrada en Altabix, y bastantes marineros que alentaron con sus gritos antes y durante el partido al equipo de la base naval. Sol fuerte y temperatura elevada. El Ferrol, en el minuto sesenta y cuatro, sacó del terreno a Arturo y Ledo, sustituyéndolos por Pascual y Gringo. El Ilicitano también efectuó los dos cambios permitidos: Pérez por Tomás, a los veinte minutos, por lesión del primero y Sigi por Ramón a los diecisiete minutos de la segunda parte. Los locales lanzaron ocho corners contra la puerta de Crespillo, y los visitantes sólo dos contra la de Estebán.

JUICIO CRITICO

No esperaba el club filial del Elche en su confrontación de esta tarde tantas dificultades como le ha presentado su oponente de turno. Y en verdad que el equipo ferrolano ha gustado al público asistente. Todos sus elementos han demostrado saber estar en el campo con sentido de anticipación en la jugada y, sobre todo, marcando muy bien a sus enemigos, a quie-

Pasa a la siguiente

La jornada en Primera División

Viene de la anterior

de Amancio y Grosso, con tiro de éste que rechaza Cobo y recoge Amancio para empalmar a la red.

0-2: 23 m.—Amancio recoge en fuera de juego un pase de Fleitas y cruza a la red.

0-3: 39 minutos de juego y Calpe avanza por el extremo para centrar sobre Amancio, que completamente desmarcado, empalma a la red.

1-3: 46 m. — Falta de Calpe a Odriozola, que saca Antonio sobre el mismo Odriozola, quien entrega a García, que se interna en el área, dispara cruzado y bate a Betancort.

INCIDENCIAS

Pasarón registró una gran entrada, sin llegar al lleno. Asiste al encuentro el Ministro de Justicia, señor Oriol y Urquijo. A los doce minutos Calpe incurrió en mano deteniendo el balón dentro del área a tiro de Odriozola, señalando el árbitro la falta fuera de la raya.

JUICIO CRITICO

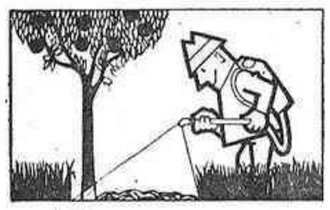
El Madrid fue superior al Pontevedra, pero no jugó un gran encuentro como para merecer los dos goles de ventaja. El principal defecto del Pontevedra estuvo en la lentitud ante el área rival y en el defectuoso marcaje que Norat hizo a Amancio, que fue el encargado de llevar siempre todos los peligros madrileños y hacer subir los tres goles al marcador. En el segundo tiempo, Suso marcó más cerca a Amancio, y el equipo de Muñoz perdió gran parte de su peligrosidad. Antonio fue sin duda el mejor peón del Pontevedra, realizando un gran partido hasta que faltando pocos minutos para el final se agotó por el esfuerzo realizado. Nico cumplió también con mucho acierto la misión que se le encomendó en el medio campo, y luego, en menor tono, destacaron también Irulegui, García y Riveros.

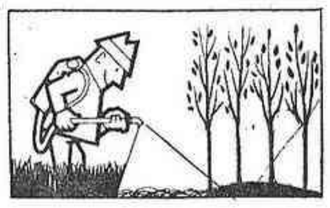
Del Madrid, se esperaba bastante mas. No forzó nunca el juego, pero supo controlar los intentos granates con una buena organización defensiva. Técnicamente fue superior al Pontevedra, aún cuando no jugó como para haber conseguido el 3 0 que llevaba el marcador en el descanso. A lo sumo, el empate o una victoria mínima hubiera estado mucho mejor, teniendo en cuenta también las ocasiones claras que tuvo el Pontevedra. En Pirri y Zoco tuvo el Madrid sus mejores hombres, junto con la seguridad de la defensa y los aciertos de Amancio, que se vieron facilitados por el deficiente marcaje que sobre él se ejerció. El Pontevedra acusó, desde luego, las bajas de Calleja, Martín Esperanza, Roldán y Neme, pero a pesar de todo jugó con gran ilusión y entusiasmo.

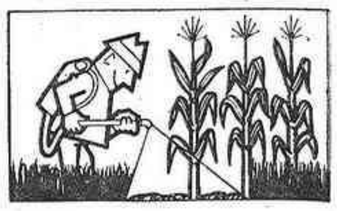
GRAMOXONE ®

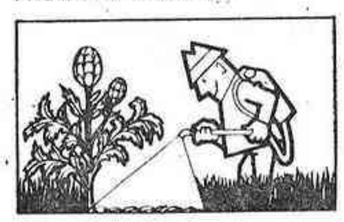
El Herbicida para todos los cultivos, que se utiliza en el mundo entero.

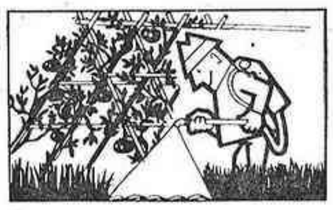
Estas son sus CARACTERISTICAS:
Acción fulminante sobre las malas hierbas.
No deja resíduos nocivos para el terreno
No es afectado por las bajas temperaturas, ni por las lluvias.

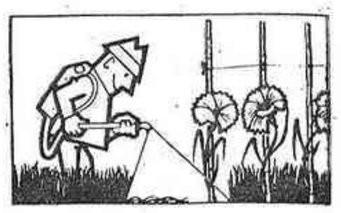

FRUTALES Y AGRIOS

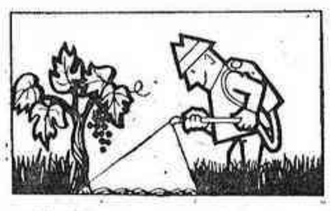

VIVEROS

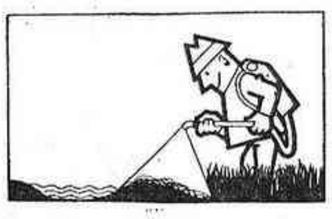

MAIZ

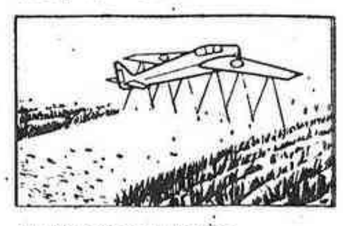

ALCACHOFA


TOMATES


FLORICULTURA


VIÑEDOS


ACEQUIAS Y MARGENES


GRAMOXONE AEREO

Nueva formulación para aplicar por aviación contra las malas hierbas de barbechos y rastrojeras antes de sembrar el trigo y algodón en tiempo húmedo.

en cualquier cultivo se puede aplicar siempre GRAMOXONE

zeltia agraria, s. a.

General Tovar, 2 - Tels. 21 51 74 - 21 79 08 - VALENCIA José Antonio, 9 - Tel. 87 37 71 - GANDIA
San Isidro Labrador, 13 - Tel. 22 07 17 - CASTELLON

(c) Ministerio de Cultura 2007

SANTANA, de nuevo Campeón de España de Tenis

En la final venció a Orantes con suma facilidad

BARCELONA, 12. (Del corresponsal de PYRESA, F. Peris).—En las pistas del Real Club de Tenis del Turó se ha disputado hoy la jornada final del Campeonato de España que ha proclamado, como vencedores, a Manolo Santana en categoría individual masculina; Ana María Estallela en la femenina, y la pareja formada por el matrimonio Gisbert en la de parejas mixtas.

RAPIDO TRIUNFO DE SANTANA

La final que ha tenido como protagonistas a los dos "manolos" del tenis español, es decir, Santana y Orantes, se ha resuelto por la vía rápida a favor del primero en tres sets y por el mismo tanteo: 6-1, 6-1, 6-1. La duración del partido ha sido inferior a una hora, lo que refleja claramente la superioridad del gran campeón español sobre su joven rival.

El desenlace del "match" ha sido la lógica superioridad de Santana, que sin admitir confianza alguna, ha dominado en todos los órdenes a un Orantes nervioso y algo bajo de forma. Se esperaba, al menos por el balance que últimamente presentaron los choques entre ambos jugadores, que Orantes sería un difícil rival para Santana. No ha sido así, al menos por parte de Orantes, porque Santana, como también se suponía ha estado en línea de sus grandes tardes y ha dado una lección de tenis a su aventajado discípulo.

Manolo Santana dijo que venía a proclamarse Campeón de España y ha cumplido su palabra.

Ana María Estalella ha conquistado el título español al vencer en la final a Nati Santacana, por 6-1, 6-1. Ana María, sin demasiadas dificultades, ha logrado merecidamente el preciado galardón.

Por último, en parejas mixtas, el matrimonio Gisbert ha logrado ganar a la pareja formada por Guillermo Castañón y Ana María Estalella, por 3-6, 6-2, 6-5 y 6-4. La sorpresa inicial al conquistar el primer set Ana María y su pareja, fue superada por el mejor juego del matrimonio Gisbert.

Ocho boletos de catorce aciertos

MADRID, 13 (Alfil).— Ocho boletos máximos acertantes de 14 resultados han aparecido hasta ahora en el escrutinio del patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

De 13 aciertos han aparecido hasta esta noche un total de 291 mientras que han sido 5.011 los aparecidos con 12 resultados acertados.

La recaudación se eleva a 195.553.370 pesetas.

Los boletos con 14 resultados han sido depositados: uno en Gerona, otro en La Coruña; otro en San Sebastián, otro en Pamplona, otoro en Jaén, el otro en Palma de Mallorca y los dos restantes en Madrid. Uno de estos últimos está en blanco, mientras el otro está firmado por García, domiciliado en Abel 27, distrito 20.

Samaranch inauguró en Palma de Mallorca el puerto deportivo y las nuevas instalaciones del Club Náutico

PALMA DE MALLORCA, 12.—(PYRESA). — Don Juan Antonio Samaranch, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, ha presidido esta tarde el acto inaugural del puerto deportivo y de las nuevas instalaciones sociales del Club Náutico del caserío de El Arenal.

El puerto deportivo, que está dotado con toda clase de servicios, puede acoger a más de trescientas embarcaciones deportivas y de recreo.

Una vez terminada la bendición de las instalaciones, ha tenido lugar una cena de gala, al final de la cual se ha procedido a la entrega de premios conseguidos en el Campeonato de España de Vela para embarcaciones de clase 420.

El señor Samaranch manifestó en breves palabras su satisfacción por las mejoras realizadas, y reiteró su decidido apoyo a este tipo de obras.

LA QUINIELA GANADORA

Coruña-Las Palmas	x
At. Bilbao-Elche	1
Sevilla-Granada	x
Sabadell-Zaragoza	x
R. Sociedad-Barcelona	1
At. Madrid-Mallorca	1
Valencia-Celta	x
Pontevedra-R. Madrid	2
Córdoba-Valladolid	1
Málaga-Gijón	2
R. Vallecano-Betis	1
Murcia-C. Sotelo	2
Ilicita-Ferrol	1
Burgos-Salamanca	1
Reservas:	
Osasuna-CASTELLON	1
Orense-San Andrés	x

AUTOMOVILISMO

III RALLYE INTERNACIONAL FIRESTONE CON PARTICIPACION DE LOS CASTELLONENSES BLASCO-CARCELLER CON MINI-MORRIS

Hace pocos días, en una crónicamos esta participación, en primer general de varias pruebas, señalábamos la gran importancia del III Rallye Internacional Firestone. La gran importancia porque con este Rallye España tiene un Rallye más con el que medir a nuestros pilotos con los de allande nuestras fronteras, e importante, cuando se trata de una firma como Firestone Hispania, que ha sido capaz en pocas fechas, de poner a la venta y en órbita comercial casi nos atrevemos a decir ante el Rallye Internacional Firestone y el auge que en nuestro país está tomando el automovilismo deportivo, fabricando un neumático especial para Rallyes basado en la experiencia de una popular cubierta ya entre los deportistas del motor de las cuatro ruedas, la Cavallino, de tal forma que los nueve coches más usuales para Rallyes, pueden disponer de estas cubiertas; y si decimos que ha sido ante el acontecimiento del Rallye Internacional Firestone y por el ague del deporte automovilista, el que estas cubiertas sólo pueden ser adquiridas por personas poseedoras de licencia deportiva Internacional de automovilismo, ya está todo dicho.

Hoy digamos algo más. Al gran interés del Rallye Internacional Firestone, que para nosotros ya tenía como gran prueba deportiva, iniciada por una gran firma comercial, a imitar por otras, con justa satisfacción hemos de añadir hoy que para los aficionados de nuestra ciudad, la importancia y el desarrollo del Rallye es más significativo, por cuanto dos destacadas figuras de nuestro automovilismo, como son Alfredo Blasco y Francisco Carceller, van a participar en este III Rallye Internacional y cuando como nosotros, que somos de los que pensamos con sano deportivismo, que lo importante es participar, esperar lugar por este gran hecho que van a realizar estos aficionados, el participar en una competición de esta categoría, y luego de rechazo, si todo les va como será deseo de los aficionados, saber dentro de las posibilidades de un coche casi normal, que son capaces de hacer estos dos grandes pilotos, creemos que de muy parecidas inquietudes y clase en el conducir, ante la gran participación nacional y extranjera en coches similares.

El recorrido del Rallye Internacional Firestone es de 1578 kilómetros, por carreteras de Vizcaya, Guipuzcoa, Navarra, Huesca, Teruel, mitad de prueba en Alcañiz, para regresar de nuevo a Bilbao por las provincias de Zaragoza, Huesca, Navarra, Logroño, Alava y Vizcaya.

El Rallye Internacional Firestone, en su III Edición, que está montado por la firma Firestone, bajo la dirección técnica de la Real Peña Motorista Vizcaya, y del Automóvil Club circuito Guadalope de Alcañiz, con la colaboración especial del Diario Hierro de Bilbao, cuenta con los siguientes premios muy tentadores para los aficionados:

1.—125.000 pesetas y trofeo.
2.— 75.000 pesetas y id.
3.— 50.000 pesetas y id.
4.— 40.000 pesetas y id.
5.— 30.000 pesetas y id.
6.— 20.000 pesetas y id.
7.— 15.000 pesetas y id.
8.— 10.000 pesetas y id.
9.— 10.000 pesetas y id.
10.— 10.000 pesetas y id.
11.— 8.000 pesetas.
12.— 8.000 pesetas.
13.— 6.000 pesetas.
14.— 6.000 pesetas.
15.— 6.000 pesetas.
16.— 4.000 pesetas.
17.— 4.000 pesetas.
18.— 4.000 pesetas.

También están establecidas las siguientes clasificaciones por Grupos: Un Trofeo por cada uno de ellos; por escuderias 8.000 pesetas y Trofeo al primero y 4.000 pesetas y trofeo al segundo. Clasificación Damas, 8.000 pesetas y trofeo y 4.000 pesetas y trofeo. Clasificación para vehículos nacionales 8.000 pesetas y Trofeo y 4.000 pesetas y Trofeo. Clasificación para vehículos equipados con neumáticos Firestone 20.000 pesetas y Trofeo, 10.000 pesetas y Trofeo, 6.000 pesetas y 4.000 pesetas al cuarto clasificado en estas condiciones. También hay una clasificación para miembros de la organización comercial Firestone, y otra muy nueva para la clasificación de los medios informativos que acrediten ser informadores de Prensa, Radio y T.V. así mismo Premio Seat al primer Cupé clasificado, y asimismo Premio Ahuti para los participantes con coches de esta firma, en este caso los castellonenses Blasco y Carceller.

MAXIMO CATURLA, CAMPEON REGIONAL DE RALLYES, VENCEDOR DEL NOVOPAN

Tal como dijimos, el pasado domingo, se corrió en Valencia el III Rallye Novopan, organizado por el Real Automovil Club Valencia, que era una gran finalísima del disputadísimo Campeonato Regional de pilotos de rallyes, por lo apretado de la puntuación entre los lugares de cabeza ante esta prueba. El resultado de la prueba deportivamente fue un éxito, con treinta y ocho coches a la salida desde la Plaza del Caudillo de Valencia, retirándose de estos participantes por diferentes causas once y clasificándose por tanto 27.

El vencedor absoluto del Rallye en toda línea fue Máximo Caturla, acompañado de Adán, sobre Morris Mini. Y decimos en toda línea porque si resultó vencedor al handicap que es la clasificación por la que se dilucidaba el campeonato Regional de Pilotos de Rallyes, también lo fue el schratchs, demostración clara del dominio de Caturla sobre el resto del gran lote, y demostración del gran momento por el que atraviesa este piloto ya veterano, pero constante en su línea de participación, con una gran deportividad, que es como una divina palabra en los participantes en las pruebas del motor.

Máximo Caturla, que ya marchaba en la cabeza del Campeonato Regional de Rallyes tras los éxitos en otras pruebas, entre las que contó también la buena clasificación del Benicasim sobre un Cupé, logró al final del III Rallye Novopan un triple éxito: resultar Campeón Regional de Rallyes y vencedor al Handicap y al Scratchs en el mismo. Queremos en estas líneas felicitar a quien como Máximo Caturla, de limpia y deportiva ejecutoria y comprensión, ha merecido por dejar constancia de ello y de su categoría de piloto en todas las pruebas en las que ha participado, siempre con clase, con seriedad, y sin concesiones para la galería, este triunfo por el que supo luchar y vencer deportivamente.

Un gran éxito del Real Automóvil Club de Valencia, que lució con todas sus galas deportivas en la entrega de premios y cena celebrada el domingo por la noche en el Real lub Náutico. —ESCAPE

La jornada en Segunda División

Viene de la interior

nes en pocas ocasiones han dejado realizar el juego que pretendían. Sigi y Aranda han sido frenados por sus respectivos pares, impidiendo a la rápida delantera local profundizar ante puerta e inquietar demasiado a Crespillo.

El Ilicitano, hasta marcar su gol, ha estado muy nervioso, bombeando muchos balones, con ventaja para la mayor envergadura física de la defensa gallega. Después del gol, ha serenado su juego, mejor ligado y con mayor mordiente en sus ataques. Ambos equipos han tenido oportunidades de marcar, pero con nula puntería. Tanto Ledo como Juan María, singularmente este último, perdieron muy propicias situaciones de llevar sus disparos al marcador al rematar alto.

Crespillo y Lito destacaron por los visitantes, y los defensas laterales, Juan María y López por los ilicitanistas.

DERROTA DEL OVIEDO EN SU TERRENO

OVIEDO, 12 (Pyresa). — El Real Oviedo ha perdido ante el Bilbao Atlético por 0-1.

ALINEACIONES

REAL OVIEDO: Mora (1), Rodríguez (0), Tensi (1), Juan Manuel (0), Sistiaga (1), Sicilia (0), Uria (2), Montes (1), Prieto (0), Iriarte (1), Urresola (0).

BILBAO ATLETICO: Marro (1), Genitogoya (1), Irichinaga (1), Toro (1), Aurró (1), Laria (2), Arraiz (2), Ibarrondo (1), Navarro (1), Rojo (2), Platas 2.

ARBITRO

El señor Segrelles (0), que pitó a destiempo, no aplicó nunca la ley de la ventaja y no vió el fuera de juego que precedió al gol marcado por los bilbaínos.

GOL

0-1 (30 minutos): Arraiz, en claro fuera de juego, recibe un pase de Laria y sin parar envía sobre el centro para que Platas, bien situado, remate al fondo de la portería ovetense.

INCIDENCIAS

Algo más de media entrada en el Carlos Tartiere, cuyo terreno de juego presentaba un buen aspecto. Los equipoc jugaron con nobleza empañada única y exclusivamente por los desaciertos arbitrales.

JUICIO CRITICO

Al final del choque entre bilbaínos y ovetenses, decepción de los aficionados locales. La derrota encajada por el Real Oviedo ha sido la lógica consecuencia de la mayor velocidad del Bilbao Atlético durante los noventa minutos del encuentro. El equipo bilbaino, casi novato en esta clase de competiciones, jugó con un sentido práctico que para sí lo quisiera el Real Oviedo. Los cachorros de San Mamés, casi siempre cerrados sobre su área, como consecuencia del mayor dominio territorial ejercido por los locales, saltaban hacia adelante en rápidos contragolpes que en más de una ocasión pusieron en evidencia a la cobertura ovetense, que pasó por situaciones de peligro.

En una palabra, el Bilbao Atlético ganó principalmente por la velocidad de su fútbol, fuerte y decidido en la defensa y flexible y valiente en el ataque.

TRIUNFO MINIMO DEL BURGOS

BURGOS, 12 (Pyresa). — El Burgos ha vencido a la Unión Deportiva Salamanca, por 2-1.

ALINEACIONES

BURGOS: Bilbao (2), Astorga (2), Zamora (1), Acamburuzabala (2), Ituiño (1), José Luis (2), Iturricha (2), Olalde (2), Ceresuela (2), Requejo (1) y Angelín (1).

A los veinte minutos del segundo tiempo, Padilla (1) sustituyó a Iturricha.

SALAMANCA: Justo (3), Simonet (2), Casimiro (1), Rafaelín (1), Eloy (1), José Manuel (1), Calero (2), Frasco (1), Barriocanal (0), Fermín (2) y Jiménez (1).

Al comenzar el segundo tiempo Sosa (-) sustituyó a Frasco.

ARBITRO

Señor Jiménez Sánchez, del colegio murciano, que ha estado mal, con abundantes errores y sin saber señalar las faltas.

GOLES

1-0. 29 minutos: Hay una falta contra el Salamanca. Iturricha controla el balón, penetra por el lado derecho y tras sortear a tres contrarios pasa a Olalde, quien chuta raso al lado derecho y logra el primer gol de la tarde para el Burgos.

2-0: A los treinta y siete minutos, Requejo envía el balón al lado izquierdo sobre Aramburuzabala quien, adelantado, se interna por el ala izquierda y envía por alto un centro sobre el marco salmantino. Ceresuela, muy decidido, remata de cabeza a la red.

2-1. 9 minutos segunda parte: Hay una internada del extremo izquierda Giménez, quien después de driblar a tres contrarios remata raso y esquinado, logrando el gol del Salamanca.

INCIDENCIAS

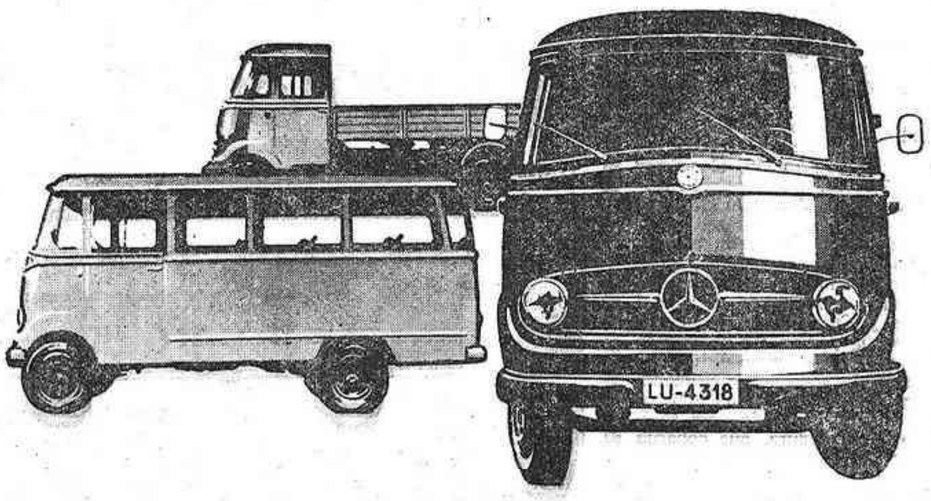
Uno de los jueces de línea había levantado, cuando se produjo el gol del Salamanca, previamente su banderín, señalando fuera de juego de un delantero salmantino, pero como el árbitro concedió el gol, la decisión del colegiado fue ruidosamente protestada tanto por jugadores locales como por el público.

El Burgos ha sacado seis corners de ellos cuatro en la segunda parte, y el Salamanca ha sacado cuatro, tres en el primer tiempo.

JUICIO CRITICO

El Burgos ha jugado un primer tiempo espléndido, con garra, fútbol al primer toque, rapidez, penetración y apertura a las alas, sorprendiendo un tanto al Salamanca, que no obstante el mayor dominio del equipo local no ha jugado un cerrojo a cal y canto, y ha dado muchas facilidades en sus zonas de atrás para este juego ofensivo que ha prodigado tanto en esta primera parte el cuadro albinegro. Fue una pena que tan solo dos goles subieran al casillero, puesto que seis o siete remates de Olalde, Ceresuela, Angelín e Iturricha, que llevaban marchamo de gol, se malograron, unos por la gran labor del portero salmantino Justo, y otros por la imprecisión de los delanteros burgaleses. Por su parte, los atacantes salmantinos se filtraron en tres o cuatro ocasiones en rápidos contraataques hacia el marco burgalés, y un remate de José Manuel con Bilbao batido, lo repelió el larguero, luciéndose también el portero local para despejar dos remates de los delanteros forasteros.

su vehículo industrial Mercedes-Benz LO 319 D



Estas son sus cualidades

Gran facilidad de maniobra • Gran volumen de transporte —8,6 m³— 1.800 Kg • Espacio de carga aislado de la cabina • Fácil y rápida amortización • Ruedas gemelas • Microbús 13+1 plazas

4 velocidades sincronizadas • Cabina climatizada de excelente visibilidad panorámica • Dirección a bolas circulantes Daimler-Benz • Gran seguridad • Alto promedio a coste económico

Motor Diesel económico, de potencia adecuada • Libre circulación por la Zona Azul y carnet de segunda • Escasa necesidad de manutención • Grupo motor independiente

CONCESIONARIO PROVINCIAL

Soler Güell, S. A.

Huerto Sogueros, 8 - Teléfono 21 68 79
CASTELLON

Agentes de Venta en la provincia:

Pascual Folch Font.-San Manuel, 13 - VILLARREAL
Joaquín Agustí Ramos.-Ecce Homo, 27 - BURRIANA
Manuel Arnau Meliá.-Corazón de Jesús, 37 - VALL DE UXO
Juan Traver Albella.-Colonia Europa - VINAROZ
Francisco Esteller Traber.-Av. Castellón, s/n. - BENICARLO
Angel Fajardo Calvo.-Esperanza, 37 - SEGORBE
Ismael Morales Ramos.-San Rafael, s/n - ALMAZORA

BALONCESTO

El Medina, acogiéndose al reglamento, se negó a jugar contra el Hispano Francés, por no tener este equipo la cancha libre a la hora del encuentro

YA van dos jornadas celebradas en la División de Honor de Baloncesto Femenino, y el Medina por una u otra causa, todavía no se ha estrenado. El primer domingo se suspendió el partido debido a la lluvia y este último tampoco se jugó pero por una causa totalmente distinta.

El incidente, si es que podemos llamar así, comenzó cuando todas las componentes del equipo del Medina, se presentaron a la cancha de juego del Hispano Francés para jugar su partido y vieron con asombro que la cancha estaba ocupada por dos equipos masculinos del balonmano que no hacía mucho que habían comenzado a jugar. En vista de los hechos, la Delegada y Entrenador del Medina se dirigieron a los Directivos del Hispano Francés para que al finalizar la primera parte de dicho partido se suspendiera para poder jugar el partido de baloncesto, pero por lo visto el árbitro del partido de balonmano no quiso suspender el partido y como en el campo no había en ese momento nigún cargo importante del Club (más tarde vendría el vice-presidente) no pudieron sacar del campo a dichos equipos. En vista del cariz que tomaba la situación y teniendo en cuenta que ya pasaba más de veinte minutos del horario para comenzar, la Delegada del Medina señorita Amparo Segarra, se dirigió a los árbitros y señores de la mesa para que levantaran acta del partido y procedieron de acuerdo con el reglamento vigente. Como es lógico y en ese momento ya pasaban cuarenta minutos y se continuaba jugando en la cancha, los árbitros hicieron el acta explicando los motivos por lo cual el Medina se negaba a jugar el encuentro y la firmaron, así mismo firmaron también los delegados de ambos equipos.

Reglamentariamente, los dos puntos del partido, deben de ser para el Medina, pero hasta que no se reciba la notificación oficial de la Federación Nacional de Baloncesto, con el fallo, no podemos aventurar nada, no obstante esta es nuestra impresión.

Es lamentable que a estas alturas y dentro de una categoría tan importante como lo es, la Primera División, ocurran situaciones como la del domingo en las cuales nadie sale ganando y lo único que se consigue son disgustos e involuntariamente hacerte de mal querer; pero una Primera División no es un campeonato de amigos y la obligación de todo club es hacerse repetar y eso es ni más ni menos lo que han querido los dirigentes del Medina hacerse respetar, así estamos seguros que nunca más les pasará una situación como la del domingo. También creemos que la Federación Nacional, debería de tomar cartas en el asunto a fin de tratar de cortar de una vez y para siempre estas irregularidades que lo único que se consigue con ello es perjudicar al deporte.

JOSETY

JEFE DE VENTAS
NECESITA
EDITORIAL PARA CASTELLON Y SU PROVINCIA

Escribir con referencias al anuncio núm. 2.189, de Publicidad Levante, Pintor Sorolla, 9. VALENCIA—2.

(c) Ministerio de Cultura 2007

6900 D-E 17, nuevo TRACTOR

AGRIA

MAYOR POTENCIA — PERFECTA CAJA DIRECCION
MAXIMA ROBUSTEZ — MAXIMO PERFECCIONAMIENTO TECNICO

MISMO PRECIO

Subvencionado por el Ministerio de Agricultura
SERVICIO Y RECAMBIOS GARANTIZADOS
SOLICITE INFORMACION O PRUEBA SIN COMPROMISO, a

JUAN GOZALBO

Trinidad, 79 y 81 - Telf: 22 40 72 - CASTELLON

VELOMOTORES RIEJU 49 c. c.

Motor Minarelli (Importación italiana)
2 tiempos – 3 velocidades
Sin carnet ni matrícula

VENTAS CONTADO Y PLAZOS

Agentes: Casa Gómez, Av. del Rey D. Jaime, 12
y Casa Fibla – Alcázar de Toledo, 14

SANEAMIENTO

"ROCA"

LIMAC

PASEO RIBALTA, 30 TELEF. 21-21-69 — 21-49-06

GRAN OCASION

Motocicletas usadas
todas marcas
y cilindradas

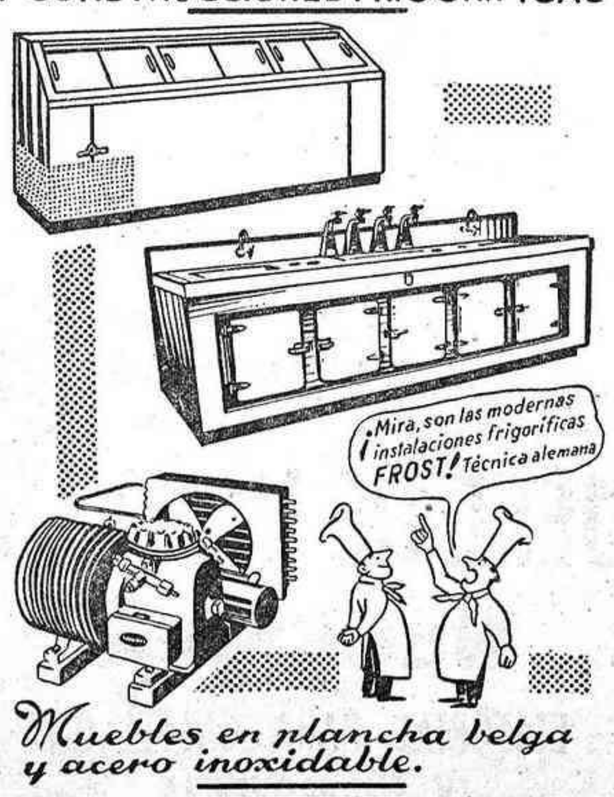
A precios inmejorables

CONTADO Y PLAZOS

Navarra, 133

FROST

INSTALACIONES
Y CONSTRUCCIONES FRIGORÍFICAS



Muebles en plancha belga
y acero inoxidable.

FÁBRICA:
MAESTRO LLORENS, 17 - Telefs. 212880 y 220544
(TRAVESÍA PASEO MORELLA)
CASTELLÓN

Cogida grave de Curro Vázquez en Vista Alegre en la corrida de su alternativa

CON LO QUE JOSE FUENTES TUVO QUE MATAR TODO EL ENCIERRO

Taurinas Taurinas Taurinas

MADRID, 12. (Del cronista taurino de PYRESA, José Antonio Medrano).— Las malas prisas, producto de la desorientación y el aprovechamiento en que se mueve el sistema taurino, han abocado esta tarde en un lamentable suceso organizador y en una aún más lamentable desgracia personal, de la que ha sido víctima, poco menos que propiciatoria, el jovencísimo torero Curro Vázquez, al que las malas prisas hanle urgido una alternativa precipitada y pésimamente concebida. La necesidad —sospechamos— de hacer matador de toros a Curro Vázquez para —seguimos sospechando— conquistar las Américas, no se detuvo ante nada a la hora de montarle el festejo de su doctorado. Curro Váquez, novillero prometedor y magníficamente dotado, con muy singulares características de arte y de inteligencia, pero todo ello en vías de desarrollo, tenía por delante un panorama esperanzador en el campo novilleril, en esa fragua, en ese yunque, por el que hoy pasan los novilleros como sobre ascuas, desatendidos de todo y de todos. Ahora bien, o ahora mal: en las novilladas no hay dinero, y como de lo que se trata es de ganarlo, cuanto antes y hasta por sorpresa, aprovechando cualquier oportunidad el más ligero impacto de nombre o de suerte a Curro Vázquez nos le han hecho matador de toros esta tarde, en unas circunstancias realmente desastrosas. No ha sido una alternativa medida y cuidada, sino a la fuerza, como a empellones, improvisando sobre la marcha lo más fundamental, o sea los toros, que hasta pocas horas antes de empezar la corrida no se sabía cuales iban ser, y así el encierro ultimado vino a resultar una encerrona, en la que el torero no parecía importarle nada a nadie.

Ya era cuento viejo que los toros anunciados en principio de la ganadería portuguesa de D. Alberto Cunhal, no pasarían del reconocimiento previo y que su sustitución por otros seleccionados de una ganadera idónea resultaba imposible a estas alturas de la temporada. Pero nada importó ante la necesidad acuciante de investir de matador de toros a Curro Vázquez. Buscando reses donde fuera y como fuera, se pudo por fin completar la reglamentaria media docena con cinco de Barcial y otra de D. Manuel Francisco Garzón, con leña suficiente para todo un invierno y algunos con años casi para la jubilación. A la vista del mal hecho consumado, el primer espada, que iba a serlo Curro Romero en trance de reaparición, dijo que con él no contaran ni para hacer el paseillo, negativa que no arredró a los organizadores, quienes rápidamente dejaron la corrida en un mano a mano entre José Fuentes y Curro Vázquez, al que cada vez le ponían las cosas más difíciles y al que, como última maldad, le soltaron de primeras el toro más hecho, más viejo y mejor armado de todos; un toro, manso de añadidura, que cobarde en cinco encuentros con los caballos y condenado a las banderillas negras, llegó al último tercio fuerte, avisado y queriendo y sabiendo coger. Bien empezó Currito Vázquez, con cinco pases por bajo, de buen castigo, larga torería y limpio arte y bien valiente y con detalles garbosísimos, continuó sobre la derecha y la izquierda, aunque con creciente exposición y disminuido lucimiento. Poco a poco, y naturalmente, el toro, demasiado toro para la mayor parte de cuantos se visten de luces, fue ganándole la pelea a la gran promesa que es Curro Vázquez, quien poco hecho aún la falta de oficio y de medida, no reparó en que su enemigo le avisaba continuamente ni supo reducir la faena a unos justos límites lidiadores y acabó pagando las malas prisas ajenas con una cornada de pronóstico grave.

En consecuencia, José Fuentes se vió en el compromiso de matar él solito toda la corrida, una corrida nada fácil y deslucidora de la que se libró con cierto desahogo pero sin apreturas, sin mayores confianzas y con limitada entrega. Lo que si hizo bien, y hasta muy bien, fue matar. Salvo en el que hirió a Vázquez, del que dió fin de tres pinchaduras y un bajonazo, en los demás estuvo breve y certero, bastándole una estocada y un descabello en el segundo; una entera y tres descabellos, en el tercero; un pinchazo y una entera en el cuarto; más de media, en el quinto y una corta, en el sexto.

A la corrida celebrada en la plaza de Vista Alegre y organizada a beneficio de la lucha contra el cáncer, asistió la Marquesa de Villaverde, a quien los espadas brindaron el primero y segundo toros. La entrada muy buena, superior a los tres cuartos, aseguró el éxito económico: el único éxito de la tarde.

COGIDA DE SANTIAGO LOPEZ

BARCELONA 12. (Pyresa).— Dos toros del Conde de Mayalde y cuatro de Antonio Garde, de Linares, se han lidiado esta tarde en la Monumental, con poco público.

Ruiz Miguel, petición de oreja y vuelta y un aviso. Mató al sexto por lesión de Santiago López. (Ovación).

«El Hencho» una oreja y vuelta y ovación y vuelta.

Santiago López fue cogido en el tercero, al que cortó las dos orejas.

PARTE FACULTATIVO: «En la enfermería, al diestro Santiago López se le apreció una herida por asta de toro en el hueco axilar derecho que despega la piel en dirección posterior de unos cinco centímetros de extensión. Pronóstico menos grave».

TAMBIEN EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 12. (Pyresa).— Segunda de feria. Buen tiempo y lleno completo. Toros de Celestino Cuadri Videa, bravos excepto el primero que llegó quedado a la muleta.

Miguelín aplausos y pitos al toro y dos orejas y vuelta.

Paquirri, dos orejas y vuelta en cada uno de los de su lote.

Angel Teruel, dos orejas y dos orejas y rabo.

Los tres matadores fueron despedidos con una gran ovación.

EL ESTADO DE DAMASO GOMEZ

ZARAGOZA, 12. (Pyresa).— El estado de Dámaso Gómez, cogido ayer en la plaza de Zaragoza sigue dentro de su gravedad estacionario. Está asistido en la clínica del doctor Valcarrere.

Parece ser que ha desaparecido el peligro que en principio existía de que quedara sin riego una pierna.

OREJAS A TODOS

UBEDA, 12. (Pyresa).— Se ha celebrado hoy el suspendido festejo de la feria de San Miguel, con la lidia de cuatro toros de Graciliano Pérez Tabernero (Madrid), bravos y bien presentados; uno de Gerardo Giménez (Linares), manso, y otro de la viuda de Diego Garrido (Huelva) bravo en la pelea. El tiempo ha sido bueno, pero se ha registrado una floja entrada.

Victoriano Valencia, una oreja y vuelta y dos orejas, vuelta y saludos.

Gabriel de La Casa vuelta y dos orejas.

Fernando Tortosa, dos orejas y rabo y dos orejas.

TERCERA DE FERIA Y LLUVIA EN ZARAGOZA

ZARAGOZA 13. (Pyresa).— Tercera. Tiempo desapacible, con lluvia casi toda la corrida, que arreció en el cuarto toro.

Tres cuartos de plaza. Cinco toros del Marqués de Luchena y uno de Gallardo Sanz, lidiado éste en cuarto lugar, que resultaron mansos.

DIEGO PUERTA, en su primero fue aplaudido con el capote. Una vara. Ovacionado en un quite por chicuelinas. Con la muleta realiza una faena a base de redondos que se ovacionan al son de la música. Faena muy pinturera y valiente para un pinchazo y una estocada. Descabello al primer intento. (Una oreja). En su segundo, de Gallardo Sanz, se limitó a recogerlo con el capote. Faena muy valiente sobre la mano derecha. Redondos y pases de pecho entre ovaciones y música. Cierra su faena con unas manoletinas y una estocada. Petición de oreja y no da la vuelta al ruedo por arreciar la lluvia.

MANOLO CORTES, en su primer toro, que es protestado por el público por ciego, y fue devuelto a los corrales y sustituido por el sobrero de doña Socorro Sánchez, Diego Puerta fue aplaudido en un quite por chicuelinas. Tres varas. Manolo Cortés lo recibe con derechazos largos y suaves que se ovacionan. Varias series de naturales muy buenos entre ovaciones y música. Sigue con varios pases y adornos. Una estocada. (Dos orejas). El toro fue aplaudido en el arrastre. A su segundo lo recibe con unas verónicas muy templadas que se aplauden. Tres varas. El toro, muy quedado y difícil. Faena por la cara para dos pinchazos y una estocada.

JULIO VEGA «Marismeño», en su primero fue aplaudido con el capote. Dos varas. Lo recibe con unos estatuarios citando muy de lejos que se ovacionan. Dos series de naturales entre aplausos. Redondos y circulares que son ovacionados. Un pinchazo, una estocada y descabello al segundo golpe. (Aplausos). En el que cerró plaza, que fue protestado por el público por manso, y que recibe una vara y un picotazo, realiza una faena muy valiente entre ovaciones. Redondos, naturales, desplantes, que se jalearon. Siempre con la derecha se hace con el difícil toro entre ovaciones y música. Terminó con él de un pinchazo y una estocada. (Ovación y vuelta).

Gran expectación en La Línea

Viene de la Pag. 7

deramente un jugador de Primera?

—De Primera División he sido varios años. Pero ahora, mientras que no se demuestre lo contrario soy de Segunda.

—¿Normal su actuación del domingo frente al Rayo Vallecano?

—Jugué por debajo de mi rendimiento habitual.

—¿Debido a qué?

—Se me marcó muy estrechamente y bien por mi secante. Creo que fue Arias.

Y para terminar, los 17 concentrados por Kubala, con un breve resumen de su actuación del domingo, son los siguientes:

Reina: Excelente actuación. No tuvo culpa alguna del gol encajado.

Eladio: Defendió bien su demarcación ante la Real Sociedad.

Rexach: Nulo su partido de San Sebastián.

Pirri: Trabajó mucho y bien y fue factor importante de la victoria del Real Madrid en Pontevedra.

Velázquez: Floja actuación del interior madridista.

Amancio: El más sobresaliente de su equipo. Marcó los tres goles del Real Madrid.

Gento: Cumplió. No se esforzó.

Ballester: De los pocos destacados del Elche.

Asensi: Tuvo una actuación gris.

Iribar: Acertó siempre en el trabajo que le proporcionó el Elche.

Violeta: Tuvo buena parte en el positivo alcanzado por el Zaragoza en Sabadell.

Barrachina: Fue de los pocos que se salvaron del naufragio del Valencia ante el Celta.

Gaztelu: Jugó con fuerza, mucho y bien.

Costas: Lucida actuación ante el Valencia.

Gárate: Notable en el Atlético de Madrid. Marcó uno de los tres goles de su equipo.

Quino: Muy marcado, no lució como en él es normal.

terrabe

TERRAZOS. BECHI TELEFONO 195

programas: TVE

MATINAL

7'45 Carta de ajuste
8'00 Apertura y presentación
8'0 Buenos días
8'30 Telediario
9'00 Avances
9'01 Selección TVE
10'00 Televisión escolar. Areas generales: tema complementario música: el mundo está lleno de sonidos.
11'00 Cierre

SOBREMESA

1'15 Carta de ajuste
1'30 Apertura y presentación
1'32 Panorama de actualidad
2'29 Avances de sobremesa
2'30 Ritmo 70
3'00 Telediario
3'30 El tiempo
3'40 Edición especial
4'10 Superagente 86
5'05 España al día
5'20 Despedida y cierre

TARDE

6'45 Carta de ajuste
7'00 Apertura y presentación
7'02 La hormiga atómica
7'30 Flipper
8'00 Despedida infantil
8'01 Avance de telediario
8'03 Presentación tarde
8'04 Teleclub
8'30 Cartel de toros

NOCHE

8'55 Presentación noche
9'00 Novela
9'30 Telediario
9'50 El tiempo
9'59 Hilo directo
10'09 Avances
10'10 Estudio 1 (Tormenta)
12'00 Telediario
0'15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

U. H. F.

7'15 Carta de ajuste
8'00 Presentación y avances
8'02 El mundo del deporte
9'00 Voces de color
9'30 Telediario
9'57 El tiempo
10'00 Hilo directo
10'14 Avances
10'15 La conquista del espacio
11'15 Medio siglo de imagen
11'45 Cierre

ASKAR
PRESENTE Y FUTURO EN RADIOTELEVISION

con U H F incorporada
y ahora....
18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:
Radio Meneu TEL. 359 VILLARREAL

Concesionario Castellón Capital:
Ferpa Huerto Sogueros, 10 - Tel. 216806

hotel · residencia
MYRIAM
1.ª-B
GARAGE EN EL HOTEL
Calle Obispo Salinas, n.º 1 - Tel. 22 21 00 CASTELLON
(Chaflán Gobernador) (Dos líneas)

cartelera de EspecTACULOS

·69·

REX: 7'30 tarde y 10'30 noche. "LOS CAÑONES DE SAN SEBASTIAN" en Metrocolor. Por Anthony Quinn y Anjanette Comer. Mayores 18 años.

ASTORIA. (Proyección 70 m/m). 7'30 y 10'30 "MANDO PERDIDO". — Mayores 18 años.

SABOYA. 7'30 y 10'30 "YO SOY LA OVEJA NEGRA". Mayores 18 años.

AVENIDA. — 7'30 y 10'30 "EL CODIGO DE LOS INMORALES". Mayores 18 años.

RIALTO. Continua desde las 7 tarde. "DOS GEMELAS ESTUPENDAS" Tolerado Menores. (Pases del programa 7, 8'50 y 10'40).

TEATRO CINE SINDICAL. — Hoy sesiones 7'30 tarde y 10'30 noche. NO-DO Sara Montiel en ESA MUJER. Eastmancolor. — Un programa A. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO.— Hoy sesión 6'45 tarde continua. NO-DO MISION EN HONG KONG. Scope y color y LA ISLA MISTERIOSA. Color. Un programa T. menores.

SERRADAL (GRAO). — DIA DEL PRODUCTOR. — 7'15 y 10 "LA ENTREVISTA". Mayores 18 años.

REAL CINEMA (Villarreal) 9'30 noche "EL VALLE ROJO" y "MILLIE UNA CHICA MODERNA". Tolerado Menores.

CINE CONDAL. Villarreal.— Hoy sesión 9'30 noche. NO-DO. Peret y sus gitanos en AMOR A TODO GAS. Color y EL HOMBRE DEL SUR. Un programa T. menores.

VICIANA (Burriana). — DIA DEL PRODUCTOR. — Continua 6'45 tarde.— "EL LEOPARDO DE SARAVACK" y "AJUSTE DE CUENTAS". — Mayores 18 años.

FEMSA
ELECTRO SERVICIO
ELECTRO-RECAMBIOS
EQUIPOS ELECTRICOS
ACUMULADORES
ALTADILL y TENA
Ing. Ballester 23-Tel. 212285
CASTELLON

DORMIMUEBLE
La Casa de los Muebles Plegables
Camas - Colchones - Sofás
Cochecitos - Literas
Tresillos - Mesas
Colón, 40 CASTELLON

(c) Ministerio de Cultura 2007

Ahora hemos de lograr que la expansión económica actual se estabilice en la cota máxima posible

Importante discurso del Ministro de Industria al inaugurar la Feria del Mueble en Valencia

VALENCIA, 13. (Pyresa). — Esta mañana se ha celebrado la inauguración de la nueva Feria Muestrario Internacional, con la VII Feria española del mueble y Salón Internacional de maquinaria para la madera.

Presidió el Ministro de Industria D. Gregorio López Bravo, acompañado de los directores generales de industrias siderometalúrgicas y navales; textiles y de alimentación; industria de la construcción; subdirector de comercio exterior y subcomisario de promoción comercial; Gobernador Civil; Capitán General accidental; Alcalde de Valencia; Presidente de la Diputación; Presidente de la Audiencia Territorial; Presidente de la Feria Muestrario Internacional; Presidente de la Feria Española del Mueble; Delegado del Ministerio y otras personalidades. Bendijo los locales el Arzobispo doctor García Lahiguera.

Abrió el acto el Presidente de la Feria Española del Mueble y Salón Internacional de Maquinaria para la Madera, D. Fernando Mateu de Ros, quien hizo un breve resumen de la labor realizada en las seis anteriores ferias, y destacó la colaboración prestada por el Ayuntamiento de Valencia que ha hecho posible la inauguración del nuevo palacio ferial.

Después hablaron el Presidente de la Junta de Gobierno de la Feria Internacional de Muestras, D. José Antonio Noguera de Roig; el Alcalde de Valencia, doctor D. Adolfo Rincón de Arellano; el Subcomisario de Promoción Comercial D. Juan Antonio Castillo Orruetia, cerrando el acto un brillante discurso del Ministro de Industria señor López Bravo.

DISCURSO DEL MINISTRO

"Puede y debe aminorarse el peso de nuestras importaciones sobre la balanza comercial, sumando multitud de decisiones individuales en favor de la compra de productos españoles. Es hora ya de que seamos conscientes del fabuloso avance logrado en la diversificación y mejora de calidad de nuestros productos, y de que nos enfrentemos responsablemente con nuestra habitual tendencia a consumir productos importados fuera por snobismo, vanidad o rutina. En fin de cuentas, insolidaridad, a mi juicio grave, pues aunque sea inconscientemente, al importar lo que no es imprescindible, al no colaborar a la progresiva nacionalización —en la medida razonable— de una serie de productos, estamos fomentando algo, para mí tan dramático, como la emigración de nuestros trabajadores", ha dicho el Ministro de Industria, Sr. López Bravo al inaugurar esta mañana la VII Feria del Mueble de Valencia.

Empezó el Ministro con unas palabras de felicitación a todos cuantos han intervenido en la realización de la feria, y de agradecimiento al Ministro de Comercio que la ha hecho la deferencia de ser el quien la inaugure.

Dijo seguidamente que la industria del mueble necesita urgente concentración de esfuerzos ya que todavía se deja sentir un elevado grado de atomización como lo demuestra el hecho de que existan once mil establecimientos de los que solamente diez superan los doscientos cincuenta operarios. No obstante este sector ha demostrado en los últimos años un gran dinamismo como lo prueba el que sus exportaciones hayan pasado de seiscientas mil pesetas en 1960, a mil millones de pesetas en el año actual.

Después de referirse a la absoluta necesidad de exportar para que continúe nuestro desarrollo económico, señaló que "en la mayor parte de las actividades industriales, solamente pueden aspirar a una pervivencia económica aquellas empresas que acometen decididamente la tarea de la exportación" y que las empresas "tienen derecho a recibir los mismos apoyos, estímulos y facilidades que reciben las de otros países que compiten con las nuestras en los mercados internacionales".

Más tarde manifestó que la economía española ha recuperado ya "la mayoría de sus equilibrios fundamentales gracias a que se actuó a tiempo y con resultados a largo plazo. Así "la economía industrial ha reanudado su marcha expansiva y, para el conjunto de 1969 puede esperarse un aumento del producto industrial próximo al diez por ciento. Los índices de producción —dijo—; las tasas de las inversiones; el número de nuevas instalaciones y modernizaciones nos señalan que la industria española se halla, no ya recuperando, sino realizando ambiciosos avances". Recuperada totalmente de la coyuntura adversa de 1968, se acerca a los niveles de máxima ocupación de los siempre crecimientos recursos productivos. "Esta situación genera, como bien saben, riesgos y peligros. Las economías modernas, y la nuestra lo es a este respecto, tienen que circular fatalmente por un estrecho sendero bordeado por la inflacción y el estancamiento. Mantenerse en un equilibrio dinámico es muy difícil, pero este es el reto y la promesa de nuestro tiempo. Ahora hemos de lograr que la expansión actual se estabilice en la cota máxima posible sin desbordamientos".

Al referirse a la política de mantenimiento de precios, recordó las continuas advertencias del Gobierno, que no está dispuesto a abdicar de uno de sus primordiales objetivos: la estabilidad. "Precisamente porque deseamos una importante expansión industrial debemos comprometernos todos en la batalla de la sujeción de los precios; planteamiento este aconsejable no solo a escala nacional, sino también al nivel de las empresas y de los individuos.

Finalmente se refirió a nuestras relaciones con el Mercado Común y el desarrollo industrial de Levante. Respecto de las primeras puso de manifiesto que el proceso de integración será lento y gradual, pero irreversible, y que llegado el momento de nuestra asociación, que se negocia actualmente en Bruselas, será el punto de partida de una urgente tarea nacional: la preparación de nuestras unidades productivas para una mayor permeabilidad de nuestras fronteras en ambas direcciones. Por ello España debe disponerse" a planificar las producciones, a ajustar nuestra legislación económica e incluso nuestra actitud mental, a la enorme baza que se acerca: la aproximación hacia el bloque dinámico y progresivo que es el Mercado Común".

Por último el señor López Bravo declaró inaugurada la feria en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Después de los discursos, el señor López Bravo acompañado de las autoridades valencianas visitó detenidamente las salas de la Feria Española del Mueble.

El Ayuntamiento le ofreció una comida en los Viveros, a la que asistieron autoridades y comités ejecutivos de la Feria del Mueble y de la Feria del Metal.

El Ministro de Industria, directores generales y primeras autoridades valencianas recibieron la medalla conmemorativa de la Feria Internacional de Muestras con motivo de la inauguración de sus nuevos locales en Benimámet.

A primeras horas de la tarde el señor López Bravo, al que acompañaban las autoridades nacionales y provinciales recibió al jurado de empresa de Altos Hornos de Vizcaya en Sagunto, con los que departió durante unos minutos y cambió impresiones sobre la instalación de la IV planta siderúrgica. También recibió a una comisión de productores-exportadores de tomates de las provincias de Alicante y Murcia y representaciones de Canarias que le informaron de diversos asuntos relacionados con la exportación.

FERIA DEL METAL

A las cinco de la tarde el señor López Bravo inauguró la IV Feria del Metal, instalada en los antiguos locales de la Feria Muestrario Internacional, en el Paseo de la Alameda. Fue recibido por el Presidente de la Feria del Metal, D. Miguel Ramón Izquierdo, y comité ejecutivo de la misma.

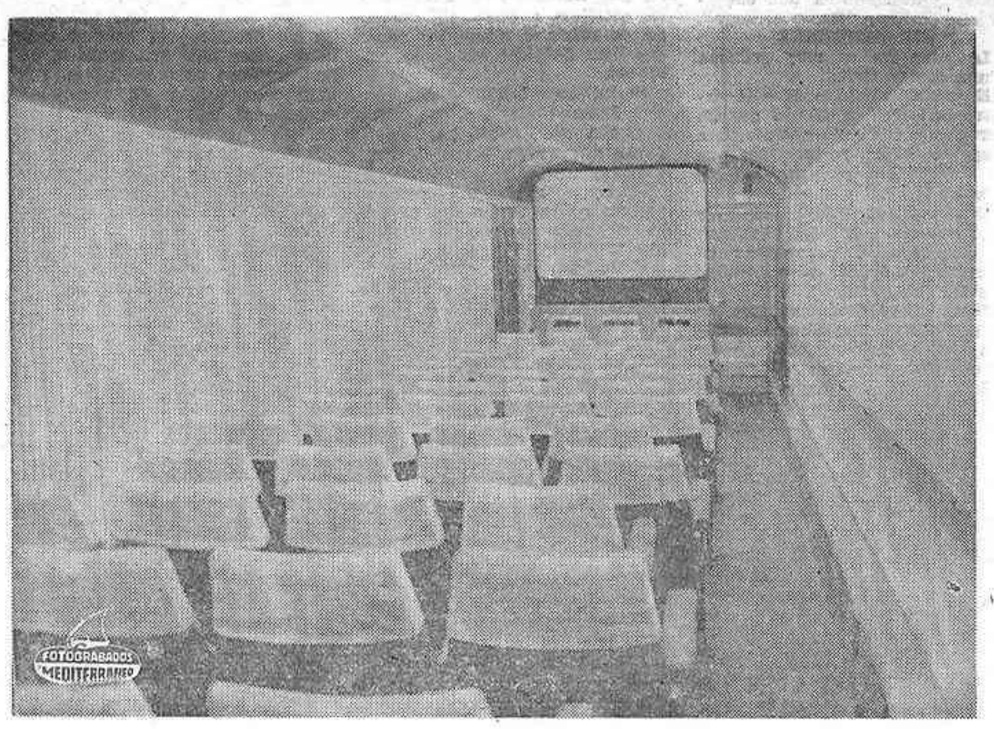
A continuación el Ministro se trasladó al Grao donde está instalada la fábrica "Arlesa", dedicada a la elaboración de aceite y, posteriormente a Tabernes Blanques en donde hizo una detenida visita a "Porcelanas Lladro". Le acompañaban las autoridades nacionales y provinciales.

A las ocho de la noche, en avión de la Iberia, D. Gregorio López Bravo y séquito regresó a Madrid. Acudieron al aeropuerto de Manises a despedir al Ministro de Industria las primeras autoridades valencianas.

Afluencia de bañistas a la playa de Fuenterrabía por el buen tiempo

FUENTERRABIA, 13. (Pyresa). — La playa de esta ciudad ha registrado una afluencia de unos 5.000 bañistas, como consecuencia del tiempo caluroso y agradable. Entre los bañistas figuran gran número de guipuzcoanos y navarros ansiosos de disfrutar de las delicias del baño y de los deportes marinos. Según las previsiones meteorológicas de la región, continuará el buen tiempo en la segunda quincena de octubre.

CINE EN EL TREN... EN ESPAÑA



MADRID. — Próximamente será inaugurado un servicio de cine en el tren. Para ello se ha habilitado un coche especial, Coche-Cine, del que la foto ofrece un aspecto. — (FOTO CIFRA).

Más de 40.000 alumnos iniciaron sus clases ayer en la Universidad madrileña

Dobla el número de la cifra considerada como idónea

MADRID, 13. — (Pyresa). — Más de cuarenta mil alumnos iniciaron esta mañana las clases del nuevo curso académico en las siete facultades de la Universidad de Madrid y en las cuatro facultades de la nueva universidad autónoma.

En la Universidad de Madrid cursaron estudios el pasado año 40.102 alumnos. Los datos oficiales del presente curso se ignoran aún, ya que no ha finalizado todavía la matrícula oficial y la de los alumnos libres no se realiza hasta abril.

Sus cuarenta mil alumnos convierten a la Universidad complutense en la de mayor población de España, seguida de la de Barcelona y Granada. La Universidad madrileña dobla el número de 20.000, considerado por el Consejo General de Universidades como la idónea para el buen desenvolvimiento de las actividades docentes.

Las clases se iniciaron en derecho, ciencias, veterinaria, farmacia y medicina. En filosofía y letras han retrasado su comienzo, hasta que se acondicione el antiguo edificio de la facultad de ciencias políticas y económicas, las secciones y especialidades de filosofía, psicología, pedagogía y filologías románica e hispánica. Por último, los estudiantes de ciencias políticas y ciencias económicas deberán aguardar a que concluyan las obras en la urbanización y edificación del "campus" de Somosaguas.

NUEVA UNIVERSIDAD AUTONOMA

2.220 estudiantes iniciaron sus clases de sólo primero y segundo cursos en las cuatro facultades —medicina, económicas, ciencias y filosofía y letras— que integran la nueva Universidad autónoma de Madrid.

500 estudiantes se han matriculado en medicina, facultad cuyos edificios se construyen junto a la clínica de La Paz. Provisionalmente, los alumnos de primer curso dan sus clases en el pabellón del Instituto Nacional de Industria, en la Feria del Campo. Los de segundo curso acuden a la clínica "Puerta de Hierro". El plan de estudios de medicina, aprobado en el pasado mes de agosto, tiene una división en ciclos que comprende la enseñanza básica, el ciclo clínico, el de internado rotatorio y los estudios de especialidades. Admite también la posibilidad de una titulación específica en ciencias básicas y un título de médico general que será formado clínicamente en los hospitales de la Seguridad Social, con los que ya ha convenido su enseñanza la facultad de medicina, o en otros hospitales con los que hay abiertas conversaciones.

En la facultad de económicas, que tiene su sede en Alfonso XII, 3, cursan los estudios de primero y segundo curso 550 alumnos. El plan de la facultad de ciencias económicas, aprobado también por el Ministerio de Educación y Ciencia con fecha 8 de agosto, presenta, entre otras novedades, la división de los estudios a partir del segundo curso en dos grandes direcciones que se configuran como institutos. Uno de ellos es el instituto de economía, con modalidades específicas dentro de la formación clásica del economista general, y otro el Instituto de Administración de Empresa, que se propone formar económicos especializados que atiendan a las necesidades de la empresa con su asesoramiento o participación en las funciones de dirección, financiación, dirección de personal, contabilidad, estudios de mercados, etc.

En la facultad de ciencias, con sede provisional en el pabellón del INI de la Casa de Campo, se han matriculado 820 alumnos de primer y segundo curso. El plan de ciencias comprende una división en ciclos con la posibilidad de obtener un título al término del ciclo básico.

950 alumnos estudian en la facultad de filosofía y letras primero y segundo cursos. Está enclavada en la antigua escuela de ingenieros de caminos, calle Alfonso XII, 3. Su plan de estudios tiene un primer curso común y en el segundo ofrece ya seis opciones: de carácter general, filológico, histórico, histórico-literario-artístico, filosófico y psicológico.

Las facultades de económicas, letras y ciencias tendrán sus edificios definitivos en los terrenos de El Goloso que, por cierto, aún se encuentran en fase inicial de obras. Como se sabe, hace unos meses se hizo público el fallo del jurado del concurso de anteproyectos para la universidad autónoma. Los anteproyectos premiados servirán para preparar el proyecto definitivo que estudiará el Ministerio de Educación y Ciencias.

Con la universidad autónoma el régimen de enseñanza es oficial, diurno y nocturno. No existe matrícula libre.

Bendición e inauguración...

Viene de la tercera

necesitado para préstamos a la agricultura, a la edificación, a la maquinaria agrícola, toda clase de prestaciones que puedan tener necesidad los vecinos de Benlloch y dignas de estudiar la Caja. La Caja de Ahorros es piedra angular en la Provincia y en la economía de Castellón y por lo tanto, lo dicho es verdad.

Podreis entrar en esta Caja como si fuera vuestra casa, solicitar lo que buenamente necesitais y si es una cosa honesta, está anticipadamente aprobada.

Y ahora, para terminar y no cansaros, me resta saludar a las auoridades, especialmente al Sr. Alcalde de Benlloch, que tan generosamente, tan hidalgamente se han portado con nosotros, al enzarzar esta inauguración con las fiestas brillantísimas de vuestra villa.

Muy agradecido, muchas gracias también a las Damas de Honor de las fiestas, al público en general y podeis mandar de nosotros. Un abrazo".

Estas palabras fueron acogidas con grandes aplausos, sirviéndose finalmente un vino de honor a los asistentes al acto.

Hemos superado los tres millones seiscientos mil pasajeros en un año.*

Más de tres millones seiscientas mil personas (nacionales y extranjeras) han elegido a Iberia para sus viajes. Todos ellos saben que nuestros aviones son el medio de transporte más rápido, cómodo y moderno. Ellos nos eligen; por eso nos esforzamos en servirles mejor, tanto a bordo, como en tierra. Lo venimos consiguiendo. La prueba son estos millones de Clientes-amigos.

Iberia otorga al pasajero aeronaves modernas, tripulaciones expertas, servicio cordial.

Vuele. Viaje a la altura de su época; hoy es más fácil con Credivuelo.

Consulte a su Agencia de Viajes.

Y... ¿a usted cuándo le veremos a bordo?

Unase a estos tres millones seiscientos mil pasajeros. Su próximo viaje hágalo con nosotros. Le esperamos.

IBERIA
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA
Donde sólo el avión recibe más atenciones que usted

*Control: 1.° de Abril 1968 al 31 Marzo 1969: 3.647.928 pasajeros.

MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógrelo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Telekey, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso. I. H. A. R., Tallers, 27. Barcelona-1. Autorizado Ministerio.

PERSONAL FEMENINO

de 15 a 18 años. Se precisa para fábrica de géneros de punto. Razón: Lagasca, 14. Castellón.

(c) Ministerio de Cultura 2007

48 horas de graves disturbios...

Viene de la primera

niciones; han sido descubiertas dos "fábricas" de bombas "Molotov" y desmontada una emisora clandestina, "Radio Orange".

EL AMBIENTE

La situación es muy próxima a una guerra civil.

El primer ministro de este enclave británico se dirigió anoche nervioso y vacilante al país para asegurar a los protestantes que no hay peligro de un cambio constitucional.

El pastor Ian Paisley dijo ayer en un sermón que "el Gobierno de Londres quiere emplear al ejército británico para acabar con los protestantes".

"Los verdaderos enemigos de la unión (con Inglaterra) resultan ser ahora los protestantes extremistas, concluye el "Daily Telegraph": asesinan a la policía en nombre de su afecto a la policía y disparan contra las tropas británicas en nombre de su amor a la Reina".

El ejército británico ha conseguido separar a los protestantes de sus tradicionales adversarios los católicos, a costa, sin embargo, de sufrir él mismo los golpes que iban dirigidos contra los católicos.

El ministro británico del Interior, James Callaghan, que se encontraba en Belfast para inaugurar "la nueva etapa de concordia entre las comunidades católicas y protestantes", aplazó su regreso a Londres a la vista de la violencia de este fin de semana.

Callaghan, muy criticado en Londres por sus urgencias en zanjar la cuestión del Norte de Irlanda antes de que comience sus trabajos el Parlamento británico, propone a los diputados londinenses que se conceda una nueva oportunidad al partido unionista (protestante).

CALLAGHAN INFORMA A LA CAMARA

LONDRES, 13. (Efe). — "Estamos empeñados ahora en crear en Irlanda del Norte un nivel de ciudadanía común, que es fundamental para restaurar la paz en la provincia", ha dicho el ministro británico del Interior, James Callaghan en su discurso a la Cámara de los Comunes sobre Irlanda del Norte.

"Las reformas previstas son absolutamente necesarias para ayudar a todos los que desean vivir en paz en Ulster —añadió Callaghan— porque una de los más tristes cosas de esta situación es escuchar a los protestantes como ponen en los católicos la culpa del peligro en que se puedan encontrar sus puestos de trabajo y sus viviendas".

Callaghan continuó diciendo que hacer caso a esos extremismos sería dar lugar a "un baño de sangre".

Refiriéndose al Gobierno de Irlanda del Norte, dijo que es "extremadamente sensible a los problemas que crea esta situación, por su doble aspecto de tener que hacer frente a los sucesos callejeros y el conservar su hegemonía constitucional".

Referente al extremista protestante reverendo Ian Paisley, Callaghan dijo: "A Paisley le siguen no solamente los extremistas de acción, sino un grupo de hombres fanáticos religiosos que creen ciegamente que están en el camino cierto al hacerlo. Paisley dice siempre que no ataca a los católicos, sino a la Iglesia de Roma. Ayer mismo, el reverendo Paisley condenó todo acto de violencia, pero su extraño lenguaje incita a ella. Es un lenguaje de guerra en un marco bíblico".

El discurso de Callaghan ha sido atentamente escuchado en todas sus partes.

Después ha intervenido Quintin Hogg, portavoz del partido conservador y ministro del Interior en el "gabinete fantasma", que también ha girado una reciente visita a Ulster.

Hogg, comenzó diciendo que, después de haber escuchado a ambas partes, la situación era la siguiente: "Hablando con franqueza, lo que no es bueno para los católicos, tampoco lo es para los protestantes. Y hay mucho que decir ahora sobre los protestantes".

Hogg continuó diciendo: "Los últimos sucesos se han producido en los enclaves que no son católicos, han sido ocasionados por una multitud no católica y los disparos han partido de manos que no son católicas. Si se clama por lealtad, y la lealtad es una palabra que ahora está en muchos labios de Irlanda del Norte, uno se da cuenta de que al momento, esa "lealtad" significa estar fuera de la ley".

Quintin Hogg siguió diciendo que si ahora se quiere construir una nueva época para Irlanda del Norte, hay que considerar el esfuerzo como un capítulo de gastos del Gobierno. "Por tanto, dijo, pregunto al ministro de Defensa si ha considerado cuando significa el mantenimiento permanente de una fuerza militar en Ulster y si no sería mejor emplear su importe en dotar al Ulster de mayores puestos de trabajo y mejores condiciones de vida".

"Y espero —terminó Hogg— que el Gobierno británico considere seriamente el establecimiento de un puente con la República de Irlanda, que tiene su propia línea de comunicación con el Norte. Mi visión futura es que habrá de llegar el día de unas buenas y distintas relaciones con las dos Irlandas similar a la que existe entre Noruega, Suecia, Finlandia y Dinamarca. Gran parte de la amarga situación de Irlanda del Norte es la frialdad existente entre nuestra nación y la República Irlandesa. Somos prisioneros de nuestra historia y debemos dar un paso decisivo en ese sentido, un día u otro".

ACALORADA INTERVENCION DE BERNADETTE DEVLIN EN LOS COMUNES

LONDRES, 13. (Efe).— La joven Bernadette Devlin tuvo esta noche una acalorada intervención en el debate sobre Irlanda del Norte que la Cámara de los Comunes inició hoy.

Después de haber escuchado al Ministro británico del Interior, James Callaghan, al portavoz conservador Quintin Hogg, y a varios diputados, Bernadette Devlin participando por primera vez en el debate dijo:

«Durante toda la tarde se ha estado hablando en tono afinado, con discursos no provocadores y de actitudes responsables. Pero yo no voy a ser del grupo no —recriminador o no— provocativo».

«La situación del Ulster es vuestra culpa, vuestra responsabilidad y vuestra vergüenza", gritó Bernadette furiosa.

Varios diputados conservadores la interrumpieron gritando: «Tonterías, puras tonterías».

Bernadette contestó: «No son tonteras, vosotros sabéis que no son tonterías. Vosotros habéis estado en la Cámara de los Comunes más tiempo que yo, y sabéis que la vez pasada no eran tonterías tampoco».

En ese momento, más de 50 personas que ocupaban la galería del público empezaron a apludir.

Los aplausos continuaban cuando Bernadette, aún más furiosa, dijo refiriéndose a los diputados conservadores en los bancos opuestos:

—Hace 25 años vosotros también dijisteis que todas estas cosas eran puras tonterías, y las mismas cosas dicen cuando la gente está muriendo en Irlanda del Norte— gente que nunca antes ha tenido el derecho al voto, y nunca lo tendrán. «No es vuestro padre o vuestras hijas, o vuestros hermanos quien...»

Bernadette fue interrumpida en este momento por el vicepresidente (Deputy Speaker) de la cámara baja. «Usted tiene que usar un lenguaje convencional cuando hable en la Cámara de los Comunes».

Trataré de ser más convencional y menos provocativa. Volveré a la actitud de auto-satisfacción, y de tono apagado en la que los oradores anteriores han estado abordando el problema de Irlanda del Norte.

Ante los gritos de «estupideces y tonterías", procedentes de los bancos laboristas y de la oposición Bernadette continuó: Nadie se ha preguntado por qué tienen miedo los católicos y protestantes o por qué disparan contra los soldados británicos en Belfast. La gente sigue al reverendo Ian Paisley no porque odien a los católicos, sino porque han sido usados y traicionados por un gobierno que durante 50 años ha usado la religión para sus propios fines políticos.

Devlin terminó su intervención pidiendo al Gobierno laborista que impulse la distribución de las viviendas en el Ulster e incremente la industria estatal para tener una garantía de unos 3.000 empleados permanentes.

El diputado Stratton Mill le preguntó a Bernadette para qué iba a ser destinada la cantidad que recogió en los Estados Unidos.

«El dinero que se recogió será usado para el mismo propósito con que inicié el recorrido por las ciudades norteamericanas», contestó la diputada.

Mill volvió a la carga y esta vez criticó a Bernadette por su participación en los incidentes de Londonderry.

«Yo no tengo que dar cuenta al Sr. Mill de mis actividades en Londonderry», contestó Bernadette.

No se ha descifrado el misterio del tirón al barco de «Paco el de la bomba»

MADRID, 13. (Pyresa). — La oficina de prensa del Ministerio de Marina facilita la siguiente información:

En la mañana del sábado 11 la Ayudantía de Marina de Aguilas (Murcia) comunicó que un pesquero había sido remolcado de su arte de pesca calado por un supuesto submarino a unas 3 millas s. e. de la costa. Se le ordenó largar el arte y colocar una boya para su posterior localización.

El Contralmirante Pery, jefe del mando de escoltas, con insignia actual en el portahelicópteros "Dédalo", tomó el mando de esta operación y ordenó la inmediata salida de varios helicópteros antisubmarinos del "Dédalo" de los destructores "Jorge Juan" y "Valdés", del submarino "S—31" y del buque de salvamento "Poseidon".

Se consiguieron detectar contactos metálicos con el sonar calable de los helicópteros y se intentó por todos los medios comunicarse con el supuesto submarino, sin conseguir respuesta alguna.

En la noche del mismo día el pesquero notó un fuerte tirón, rompiéndose el cable del arte y perdiéndose posteriormente el contacto sonar. A pesar de la intensa búsqueda y exploración aérea y de superficie efectuada durante toda la noche y en las primeras horas del domingo 12, no se logró ningún otro contacto.

Distinción española al Canciller de la República Dominicana

SANTO DOMINGO, 13. (Efe).— El Gobierno español concedió la Gran Cruz del Mérito Civil al Canciller de la República Dominicana, doctor Fernando Ampama Tío, y encomiendas con placa de Isabel la Católica a los señores Francisco Nadal Rincón, Embajador-Jefe de Protocolo, y al doctor Marino Ariza, Secretario de Estado y Director de la Defensa Civil.

La imposición de las tres condecoraciones la realizó el Embajador de España, D. Gabriel Martínez de Mata, en la sede de la Embajada y ante una nutrida concurrencia de invitados al celebrarse la Fiesta de la Hispanidad.

El reconocimiento del Gobierno español a los tres altos funcionarios dominicanos se debe a la labor prestada y a los constantes esfuerzos por lograr un mayor entendimiento y una más estrecha unión entre la República Dominicana y España.

Continúa la huelga de basureros en Londres

LONDRES, 13 (EFE). —La huelga de basureros que ha afectado a 31 de los 32 barrios de Londres y otras partes de Gran Bretaña, entra hoy en su 18 día de duración pero comienza a dar señales de un próximo fin.

Los basureros de cinco barrios londinenses han vuelto hoy al trabajo, comenzando a retirar los enormes montones de basura acumulados en las calles. Los de otros diez barrios celebran hoy reuniones para decidir si vuelven al trabajo. Reuniones similares están anunciadas en varias ciudades.

PABLO VI presidió...

Viene de la primera

blar hoy fue el Cardenal Joseph Leo Suenens, Primado de Bélgica, que dejó su intervención para otro día aduciendo que la tenía pensada sobre el esquema enviado de antemano a los padres, pero que debía modificarla porque la relación del Cardenal Speper había aclarado muchos puntos que aparecían oscuros en el esquema.

Los padres que hablaron hoy, todos ellos cardenales fueron el Patriarca Pablo Pedro Meucht, de Antioquía de los maronitas y los diez siguientes presidentes de las conferencias episcopales de sus respetivos países:

Norman T. Gilroy, de Sidney (Australia), Stefan Wiszinski, de Varsovia (Polonia), Julius Doepfner, de Munich (Alemania), Bernard Alfrink, de Utrecht (Holanda), Benjamín Cooray, de Colombia (Ceilán), Eugene Mc Cann, de Cape Town (Sudáfrica), Stefan Duval, de Argel (Argelia), Carmel Heenan, de Westminster (Inglaterra), Paul Zoungrana, de Alto Volta (Africa) y Angelo Rossi, de San Paolo (Brasil).

Millón y medio de aulas habrá que construir en Hispanoamérica para 1980

En los próximos once o doce años, los países hispanoamericanos deberían invertir en ello doce mil millones de dólares

PARIS. —(Crónica especial para Agencia FIEL-UNESCO, en exclusiva para nuestro periódico). — La última encuesta publicada bajo los auspicios del Centro Regional de Construcciones Escolares para América Latina, con sede en la Ciudad de México, es una respuesta a las inquietudes de los gobiernos y de los especialistas en estas materias para tratar de encontrar solución al gravísimo problema de la edificación de aulas de todo tipo. "CONESCAL" es una institución fundada, bajo los auspicios de la Unesco, de la Organización de los Estados Americanos y del Gobierno de México, que durante cinco años ha ido analizando los complejos problemas técnicos y financieros relativos a la provisión de edificios, sin los cuales es difícil cumplir con los principios consagrados en el Continente sobre educación gratuita y obligatoria.

En cierta medida, esta encuesta es una síntesis de lo que dicho Centro ha ido conociendo en la materia a través de cursos y seminarios regionales en los que intervinieron más de 300 arquitectos, ingenieros, economistas y educadores de América Latina. Se puede decir que se necesitarán construir para 1980 un millón de aulas destinadas a la primera enseñanza y otro medio millón de aulas para la secundaria. Los efectivos de la enseñanza primaria progresan a ritmo creciente, como resultado del crecimiento demográfico, y, al nacerse más asequible la instrucción elemental, son cada vez más las lecciones que llaman a las puertas de los establecimientos secundarios de educación general o técnicos.

Dando a las cifras un simple valor de imagen, los expertos han calculado que América Latina, al costo actual, debería invertir en los próximos once o doce años, unos doce mil millones de dólares, de donde el interés de este estudio de CONESCAL en torno a los procedimientos prefabricados. La institución ha tendido el acierto de no limitar su labor investigadora a simples estudios teóricos, sino que con la experiencia alcanzada en México, en Costa Rica y en algunas circunstancias en Argentina y Brasil, ha llegado a la conclusión de que si se integran bien los esfuerzos de las autoridades nacionales y locales, y si se producen en forma industrial partes importantes de la construcción, el costo de las obras puede disminuir en un 30 por ciento.

En otros aspectos, el estudio se detiene en la necesidad de contar con locales inspirados en normas pedagógicas valederas, si se desea cortar en lo posible la deserción y los resultados escasos de muchos alumnos. La luminosidad, el confort, el equipo de las clases son factores de gran importancia y América Latina, para obtener los beneficios de los recursos que invierte en educación, tiene que elevar la cifra de veinticinco alumnos que llegan al sexto grado, de cada centenar que ingresó en el primer curno.

Manifestación de «sacerdotes...

Viene de la primera

bian formado en la plaza de San Pedro fueron dispersándose.

UN PENOSO ESPECTACULO

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina).— Un muchachote treintanero, de cara redonda, gafas profesorales y emergente estómago, acababa de leer un rimero de cuartillas "proféticas". Una especie de versión escasamene inteligible de la literatura socioteológica, ya de por sí enrevesada y hermético, usual en revistas del género de "testimonianze"; "regno". etc.

"Nosotros exigimos del sinodo..." salmodiaba aquel desconocido, cuando alguien del público le interrumpió.

¿Y quién sois vosotros?

No era fácil saber a ciencia cierta en aquel corro apretujado quien era nadie. Menos todavía, lo que se predicaba, lo que se exigía, lo que se demandaba, lo que ese contestaba o contracontestaba. Un colega francés me susurró con sorna: "Si nos fueramos los periodistas y se fueran los policías, no quedaban aquí más de cincuenta". En aquel momento seríamos unos dos cientos. Fue entonces cuando uno del corro declamó con insistencia:

—¿Hay alguno del Isolotto?.

Al cabo de algunos minutos de búsqueda afanosa compareció uno del isolotto. Alto, espigado, cercano a los cuarenta, embutido en un pata de gallo" de excelente corte y con una flamante corbata de "seta pura".

—Cristo— comenzó— dijo dadlo todo y seguirme. Nosotros somos la iglesia de los pobres y no de los ricos. Hay que cumplir el mandato de Cristo.

—Dame la chaqueta, clamó una voz, con fuerte acento romanacho. El del isolotto intentó proseguir:

—Yo no soy pobre, pero...

—Dame la chaqueta, insistió apremiente la voz del pueblo.

—Ahí va la corbata y luego hablaremos de la chaqueta.

Se arrancó la corbata y la arrojó olímpicamente hacia un sacerdote con sotana que acababa de prorrumpir un viva al Papa.

—¡La chaqueta! ¡La chaqueta! ¡La chaqueta!, exigía con regocijo el pueblo, desde fuera del círculo de unos quince muchachos y muchachitas seudohippies, sentados en el suelo.

El del isolotto seguía sin hacer ademán de desprenderse de la chaqueta y dos franceses comenzaron a gritar como energúmenos, en su idioma, contra los que reclamaban aquella muestra mínima de disposición a la generosidad y la pobreza evangélicas.

Se alzó una

—¡Buffoni!.

Los de la radio y de la televisión intentaron tomar de cerca y a lo vivo aquello, metiendo los micrófonos y los objetivos en primerísimo plano. Se rompió el círculo y la mínima multitud se convirtió en un ofuscado vaivén, en medio del cual los dos franceses ("son curas disfrazados de nosotros", volvió a susurrarme el colega galo) proseguían su iracunda perorata, en la que se mezclaban las invocaciones políticas y religiosas, sin orden alguno.

Si se me pidieran máxima objetividad y asepsia informativa, este es el relato que debería escribir de la «vela de oración» organizada, a las cinco en punto de la tarde, por los grupos «contestatarios» o «solidarios», en la plaza de San Pedro, frente a las ventanas del palacio apostólico, en el intento de aleccionar al Papa y a los padres del sínodo sobre lo que deben dar a la iglesia. De hacer crónica subjetiva, me ahorraría muchas palabras y ahorraría no escaso sonrojo y tristeza a los creyentes que puedan leerme. Escribiría apenas que la «vela de oración», organizada en la atardecida de este domingo por los «solidarios» ha degenerado en uno de los espectáculos más penosos y grotescos que acaso haya presenciado en mi vida periodística. Tenía razón una peregrina argentina, al huir de aquel estrecho círculo, mientras clamaba:

¡Qué vergüenza!

Posiblemente sea necesaria esta estampa esperpéntica; para hacer comprender, más allá de lo que puedan sugerir las versiones interesadas de determinadas agencias y de ciertos cronistas, la verdadera entidad de lo que algunos que venían cordialmente predispuestos hacia la asamblea de los "solidarios". Hay quien sospecha, sin embargo, que tras esa actitud crítica existe algo más de una constatación objetiva: el recurso táctico para caer al propio tiempo sobre los denominados "contracontestadores", es decir, ese ya más de medio millar de sacerdotes de la "hermandad europea", llegados a Roma a "dar testimonio de fidelidad al Papa y a la tradición de la Iglesia" y cuya única actividad visible hasta ahora ha sido la distribución de un manifiesto, muy próximo a la "declaración de Vich", concluido con una cuadruple "esperanza": que "el magisterio de la Iglesia se ejercite con energía apostólica" —que la Iglesia "excluya todo aquello que no le pertenece"— que la Iglesia "prohiba y condene" todos los experimentos veleidosos" y, en fin, que "los medios de comunicación eclesiásticos no sean tendenciosos y se mantengan siempre dentro del camino de la verdad en su relación con lo eterno".

Por lo demás, y como era de suponer, "el discurso del Pontífice ha suscitado interpretaciones diversas", según titula "Il Giorno". No faltan quienes extrapelan algunas frases de la primera parte del discurso pontificio, para suponer que el Papa ha abandonado la tradición doctrinal sobre la colegialidad proveniente de nuestro Suárez, abriendo un ancho espacio teológico a las tesis "progresistas". Para la mayoría, sin embargo, Pablo VI ha confirmado, incluso hay quien dice que de manera "agresiva", todos los elementos sustanciales que concurren en la concepción tradicional del primado pontificio.

Pese a lo que la anécdota "exterior" pueda hacer suponer a algunos, el Sínodo se iniciará el lunes realmente en clima de tranquilidad y de caridad. El documento que servirá de base a los debates es muy riguroso y equilibrado. Y muy posiblemente contribuya aún más a evitar evasiones la intervención que se supone tendrá el Papa en la primera sesión sinodal, dedicada casi por entero, se prevee, a cuestiones de procedimiento.

Tres naves tripuladas...

Viene de la primera

que los cosmonautas pueden iniciar los preparativos para construir una estación espacial.

Ni Tass ni los medios oficiales soviéticos han facilitado más detalles, pero algunos observadores predicen el lanzamiento de una tercera nave espacial esta mañana hacia las 11'30 (hora española), con objeto de constribuir a la construcción del laboratorio.

LANZAMIENTO DE OTRA NAVE ESPACIAL

MOSCU, 13. — (Efe-Upi). — Rusia ha lanzado hoy su tercera astronave tripulada en el curso de los tres últimos días.

Se trata de la "Suyoz 8" a bordo de la cual viajan dos veteranos cosmonautas.

EN ORBITA

BERLIN, 13. — (Efe). — Los medios de difusión de Berlín Oriental informan que la tercera nave soviética lanzada hoy al espacio, se encuentra ya en órbita.

No han sido revelados aún los nombres de los dos nuevos astronautas soviéticos que, unidos a los del "Soyuz VI" y los tres del "Soyuz VII" hacen un total de siete que evolucionan por el espacio en estos momentos.

SIETE ASTRONAUTAS EN EL ESPACIO

MOSCU, 13. — (Efe-Upi). — El "Soyuz VIII" fue lanzado al espacio en la mañana de hoy a las 11'28 (hora de Madrid).

Minutos más tarde entraba en órbita.

En total son siete los astronautas rusos que se encuentran en estos momentos en el espacio.

Dos a bordo del "Soyuz VI", tres en el "Soyuz VII" y dos en el "Soyuz VIII". Estos últimos son los veteranos cosmonautas Coronel Vladimir Shatalof y Alexei Yeliseyef. Ambos navegaron por el espacio a bordo del "Soyuz IV" y "Soyuz V" en enero del año en curso.

Aunque se hacen conjeturas sobre la posibilidad de que las tres astronaves se unan en el espacio, entre sí, nada ha sido confirmado aún oficialmente.

BANCO DE BILBAO

(SUCURSAL DE BURRIANA)

CONCURSO - OPOSICION

La sucursal del BANCO DE BILBAO en Burriana, debiendo cubrir una plaza de Auxiliar en sus oficinas por personal de ambos sexos, convoca concurso-oposición con arreglo a las siguientes condiciones.

— Edad más de 16 años y menos de 25.

— Sueldo de acuerdo con la Reglamentación Nacional de Trabajo en la Banca Privada.

— Plazo de presentación de instancias hasta el día 10 de noviembre de 1969 inclusive, en BANCO DE BILBAO, de Burriana.

— Las instancias deberán ser cumplimentadas de puño y letra de los interesados y venir acompañadas de dos fotografías tamaño carnet; partida de nacimiento; carnet de parado o, en su caso, documento que acredite hallarse el interesado inscrito en las Oficinas de Colocación y para el personal femenino Certificado de haber cumplido el Servicio Social.

— El cuestionario exigido será el Programa Mínimo Oficial para ingreso en la Banca Privada.

Burriana, 10 de octubre de 1969.

Tenemos a su disposición el piso que Vd deseaba

EDIFICIO FADRELL

Emplazado en la C/. Maestro Vives, núm. 8, zona de ensanche de la ciudad con vistas al mar.

— Terminación Super-lujo.

— Precios de verdadera ganga.

— Todos los materiales empleados son de primerísima calidad.

— Entrega de llaves en el acto.

— Bajos 1.200 m2 Av. Valencia, 116. 5 m. altura.

Visite la finca y se convencerá.

Le enseñarán el piso en la Pta. 24 de la misma finca o en estas oficinas:

Gral. Aranda, 15-1.º

¡GRANDES FACILIDADES DE PAGO!

CONSTRUYE LUENSA, S. L.

COMPAÑIA DE AMBITO NACIONAL

EN CONTINUA EXPANSION PRECISA HOMBRES DINAMICOS BIEN PREPARADOS, MINIMO BACHILLER ELEMENTAL DISPUESTOS A FORJARSE SU PROPIO FUTURO EN EL CAMPO DE LA VENTA.

SE EXIGE:

— EDAD COMPRENDIDA ENTRE LOS 21 Y 27 AÑOS.
— LIBRE DEL SERVICIO MILITAR.
— POSEER COCHE DE SU PROPIEDAD.
— ESTAR DISPUESTOS A RESIDIR EN CUALQUIER PUNTO DE ESPAÑA.

SE OFRECE:

— FORMACION ADECUADA EN TECNICAS DE VENTAS.
— RAPIDA PROMOCION, LOS QUE REUNAN CONDICIONES, A CARGOS SUPERIORES.
— SUELDO, INCENTIVOS, DIETAS, AMORTIZACION VEHICULO, KILOMETRAJE, ETC.

Presentarse mañana miércoles de 4 a 9 noche en el Hotel Mindoro, preguntando por el Sr. Arenós.

AUMENTE EL RENDIMIENTO DE SU ESPACIO CON DIVISIONES METALICAS COMELSA

Representante

Antonio Ramos Tirado - Ros de Ursinos 50

Tfno, 22 03 07 Castellón

(c) Ministerio de Cultura 2007

Tiempo inseguro

MADRID, 13. (Pyresa). — Durante el día de hoy, la nubosidad ha sido abundante en toda España, registrándose precipitaciones de intensidad variable, prácticamente en todo el país. Destacan por la importancia de las lluvias 55 litros en Zamora, 46 en Tarragona, 40 en Santiago de Compostela, 29 en Vigo, 27 en Pontevedra, 26 en Barcelona y 22 en Tortosa, quedando en segundo orden de valores La Coruña, con 13 litros, Valladolid con 9; León, Soria, Vigo y Zaragoza con 7, Ponferrada y Madrid con 6, Reus con 5, y Palencia, Avila, Segovia y Pamplona con 4, mientras en el resto fueron inferiores, especialmente en el Cantábrico, donde en la mitad occidental fueron inapreciables y nulas en la mitad oriental, en el Sureste y en el Sur de Andalucía. En Baleares y Canarias no llegó a llover.

Las temperaturas continuaron moderadas, con 27 grados de máxima en Santa Cruz de Tenerife, y siguiéndole, ya en la Península, Valencia, Murcia y Sevilla, con 26; Bilbao, San Sebastián, Zaragoza, Teruel, Córdoba y Jaén, con 25, valor que también registraron en Las Palmas de Gran Canaria, y Alicante y Cádiz con 24. En cuanto a las mínimas, la más baja la tuvieron León y Avila, con 8 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Hay una profunda y activa borrasca al Norte de las Azores, y sobre la Península soplarán vientos húmedos y templados del Oeste, cruzando mañana una línea de turbonada que volverá a dar chubascos en todo el país. El pronóstico para mañana debe ser de nubosidad variable, más abundante en la mitad Norte de la Península, y con cielos cubiertos por completo en Galicia, Cantábrico y cuenca alta del Ebro. Habrá chubascos de inestabilidad, que se intensificarán al paso de la línea de turbonada, y estos chubascos serán más intensos y frecuentes en Galicia, Cantábrico, Duero, Ebro y Zaragoza, resultando ya espaciados y menos intensos en Extremadura, meseta inferior y Andalucía Occidental. En el Mediterráneo andaluz, Segura y Baleares, el cielo permanecerá poco nuboso en general, así como en Canarias. Las temperaturas se sostendrán estacionarias.

IMPRESIONANTE PEDRISCO EN MURCIA

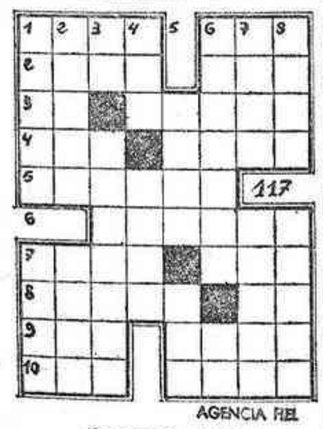
MURCIA, 13. (Pyresa). — Durante quince minutos un impresionante pedrisco ha descargado sobre la capital y puntos cercanos de huerta, en las primeras horas de la tarde. Las calles y carreteras de acceso a la población quedaron totalmente vacías de tráfico y cubiertas con una ligera capa de hielo. La mayoría de los automóviles y camiones que circulaban en esos momentos se refugiaron en garajes y en aceras ante la tromba de agua acompañada de piedras de considerable grosor. Se temen pérdidas en el arbolado, aunque todavía es pronto para calcular posibles daños.

Llegó a Madrid el Presidente de la O.I.T.

MADRID, 13. — (Pyresa). — De Nueva York ha llegado el Presidente del Consejo de Administración de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), D. Héctor Gros Spiell.

Durante su estancia en Madrid mantendrá conversaciones con las autoridades españolas. Mañana continuará viaje a Ginebra.

CRUCIGRAMA



NUMERO: 4.020

HORIZONTALES: 1. — Nombre de varón. Tanto. 2.—Toldo. Yerno de Mahoma. 3.—Cuarenta y nueve. Recobrar la salud. 4.—Dativo pronominal. Lisa. 5.—Patos. 6.—Embarcación de vela y remo. 7.—Superior de un monasterio. Nosotros. 8.—Orates. Símbolo del molibdeno. 9.—Ligue. (al rev.). Cacahuete. 10.—Fluido. Batracio.

VERTICALES: 1.—Provincia española. (al rev.). Vestido lucido. 2.—Ciudad de Palestina. Borceguí. 3.—Artículo. Landinos, astutos. 4.—Acusativo del pronombre. Pieza de cierto juego de azar. 6. — Criba grande. Tratamiento inglés. 6.—Adquiriesen caudal. Símbolo del sodio 7.—Ondas. Nombre de varón. 8.—Instrumento músical. Empieza a mostrarse.

SOLUCION AL NUM.: 4.019

HORIZONTALES: 1. — Actos. Ase. 2.—Pisa. Nos. 3.—Er. Omiso. 4.—Ron. Ecos. 5.—Oliete. 6.—Critón 7.—Amor. Olé. 8.—Poleo. iP. 9.—Ira. Java. 10.—Sos. Oral.

VERTICALES: 1.—Apero. Apis. 2.—Tirol. Moro. 3.—Os. Nicolás. 4.—Sao. Erre. 5.—Metí. Ojo. 6.—Aniceto Ar. 7.—Soso. Oliva. 8.—Esos. Nepal.

LECHE ATO
(LECHE DEL PIRINEO)
precisa
DISTRIBUIDORES EN ESTA ZONA
Escribir dando máximas referencias a:
CENTRO LACTEO BALCELLS, C/. Plomo, s n.
BARCELONA - 4

El Ministro español de Trabajo, en la conferencia de la OEA

WASHINGTON, 13 (PYRESA).— El Ministro de Trabajo español, D. Jesús Romeo Gorría, ha asistido como único invitado europeo a la tercera conferencia de Ministros de Trabajo de la O. E. A. (Organización de Estados Americanos), que viene desarrollándose en la capital norteamericana y de la que España es miembro observador.

El Sr. Romeo Gorría pronunció un importante discurso en el que estableció las bases ideológicas de la comunidad social iberoamericana. Momentos antes, el presidente de la conferencia y Ministro de Trabajo de Santo Domingo, Polibio Díaz, hizo un elogio de España y del Ministro español, subrayando la cooperación prestada por el Gobierno de España a los países iberoamericanos en programas de promoción profesional, tanto de forma bilateral como a través de la O. E. A. y de otros organismos.

DISCURSO DE ROMEO GORRIA

"El panorama de desigualdad entre los países ricos y pobres pervivirá y se agravará en tanto no se establezcan nuevas bases de cooperación internacional", dijo el Ministro español al comienzo de su discurso. Y prosiguió: "Sin embargo, no cabe aceptar, tampoco, la mayor parte de los modelos de cooperación que, concretamente, se nos ofrecen. Porque no cabe desconocer que bajo muchas fórmulas de ayuda se oculta en ocasiones una pretensión de intervencionismo político". Romeo Gorría afirmó más adelante: "La experiencia histórica no permite cifrar demasiadas esperanzas en la acción de las naciones ricas. La lucha por el desarrollo es la nueva lucha por la independencia". El señor Romeo Gorría finalizó así su discurso: "Los pueblos iberoamericanos no han necesitado aprender a ser libres, porque nacieron con la libertad. A los pueblos iberoamericanos no les violentará sentirse miembros de una comunidad, porque en ellos mismos son comunidad. Una comunidad que ha de movilizarse en la lucha por la paz, la libertad y el progreso".

En la conferencia intervino también el Director General de la O. I. T., David Morse. El Presidente Nixon envió un mensaje escrito, referido a los esfuerzos por desarrollar los recursos humanos.

Cinco miembros de una familia, muertos en accidente de tráfico cerca de Castro Urdiales

Cuatro cazadores muertos en un choque de su automóvil con un camión en la provincia de Burgos

SANTANDER, 13. (Pyresa). — Cinco muertos, todos ellos componentes de una familia santanderina, es el trágico balance de un accidente de automóvil ocurrido en las primeras horas de la noche del domingo en la localidad de Moiño, próxima a Castro Urdiales.

El accidente no fue descubierto hasta esta mañana en que un número de la Guardia Civil del puesto de Moiño se percató de que a unos doscientos metros, en caída vertical sobre la carretera, se hallaba un coche empotrado en unas rocas y totalmente destrozado.

Inmediatamente se dirigieron al lugar del suceso fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico, pero ante la imposibilidad del rescate por tierra, solicitaron los servicios de la Comandancia de Marina de Castro Urdiales, quienes lograron al fin rescatar los cadáveres de cinco personas, tres de ellas niños de corta edad. El coche matrícula BI-131.101, era conducido por don Julián Campos Fernández, de 33 años, santanderino como el resto de la familia, pero residente en Bilbao, donde era jefe administrativo en la empresa "Dragados y Construcciones". Le acompañaban su esposa, doña Julia Montero Sancibrián, de 32 años, y los tres hijos de ambos Jesús, de 6 años; Margarita, de 5, y José Luis, de 3.

Se supone que el accidente sobrevino en las primeras horas de la noche, ya que la familia Campos Montero había salido de Santander por la tarde, camino de Bilbao. Las causas se ignoran, si bien se cree que el conductor del vehículo perdió el control del mismo a causa de la lluvia.

CUATRO CAZADORES MUERTOS

BURGOS, 13. (Pyresa). — El pasado domingo, a las ocho y cuarto de la noche aproximadamente, a diez kilómetros de Quintanapalla (Burgos), cinco cazadores que ocupaban un R. 10 sufrieron un trágico accidente al colisionar su vehículo con un camión. De ellos, cuatro resultaron muertos y uno herido grave. Los nombres de los primeros son: Emiliano González García, de treinta y siete años, natural de Villardondiego (Zamora), domiciliado en Amana (Eibar), casado y con un hijo; Rafael Arez García, de treinta y ocho años, natural de Villalonso (Zamora), domiciliado en Avenida de Guipúzcoa (Ermua), casado y con dos hijos; Aquilino Fernández Caballero, de treinta y dos años, natural de Pozos (León), domiciliado en Avenida de Guipúzcoa (Ermua), casado y con un hijo; Felipe Manchado Sánchez, de treinta y un años, domiciliado en Ubicha (Eibar). El herido grave es Lisardo Castro Sánchez, de treinta y siete años, natural de Armenteros (Salamanca), domiciliado en Urki (Eibar), soltero.

La paralización de la actividad cerebral propuesta como muerte legal

Proyecto de ley en el Estado de California

NUEVA YORK, 13. (Efe). — La paralización de la actividad cerebral ha sido propuesta por tres abogados miembros del comité de transplante de órganos vitales, del Estado de California como un proyecto de ley que será enviado a la legislatura del Estado.

Si dicho proyecto de ley es aceptado y aprobado por los legisladores del Estado, esta será la primera vez en los Estados Unidos en que la paralización de la actividad cerebral es aceptada como muerte legal.

El proyecto fue presentado por el grupo de abogados del comité de transplante de órganos vitales encabezado por su presidente y ayudante del fiscal general de Los Angeles John W. Miner, con la finalidad de fomentar el desarrollo de las operaciones de transplantes.

"Una persona debería ser considerada legalmente muerta si se encuentra en estado de coma del cual no puede recuperarse", dijo Miner al presentar su proyecto de ley ante un grupo de abogados, médicos y legisladores en busca de las suficientes firmas para que sea sometida a la legislatura del Estado.

Dos manifestaciones de comerciantes en París

PARIS, 13 (EFE). —Dos manifestaciones de comerciantes han tenido lugar hoy en París; una en el Parque de los Príncipes organizada por el C. A. T. I. (Comité de Acción de los Trabajadores Independientes) y la segunda en el palacio de la mutualidad organizada por el C. I. (Comité de Información y de Defensa).

Mientras la segunda se desarrolló en la calma y sin alborotos, la del C. A. T. I., que ha reunido a unos 40.000 pequeños comerciantes y artesanos quejosos del actual régimen fiscal, gravoso para ellos degeneró en una manifestación incontrolada que siguió al desarrollo del mitin en el Parque de los Príncipes.

El cortejo, tras abandonar el recinto del Parque de los Príncipes se ha dirigido a la puerta Saint Claud, enfrentándose a un apretado cordón de policía al que desbordó por unos instantes, produciéndose heridos en ambos campos.

A media tarde y en razón a la violencia de los enfrentamientos y el importante contingente de la policía que se hallaba en los lugares, los manifestantes han huido.

Siguen las conversaciones moscovitas entre Schumann y Gromyko

MOSCU, 13. (Upi-Efe). — En las conversaciones mantenidas por el Ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, con su colega soviético, Andrei Gromyko y el Ministro soviético de Comercio Exterior, Nicolai Patolichev, se trataron cuestiones relacionadas con la cooperación entre los dos países, según se dice en un comunicado oficial facilitado hoy en esta ciudad.

En el documento se pone también de relieve "la utilidad de celebrar estas consultas políticas en forma periódica y a distintos niveles entre Francia y la U.R.S.S..

El comunicado termina diciendo que ambos ministros expresaron su "profunda preocupación" por la crisis en el Oriente Medio.

Armstrong, Collins y Aldrin triunfalmente recibidos en Berlín occidental

BERLIN, 13 (EFE-UPI). — Los astronautas americanos del Apolo XI han tenido una recepción de héroes. Unas 200.000 personas los han aclamado y han recorrido la ciudad bajo una lluvia de confetti.

Neil Armstrong y el Coronel Edwin Aldrin llegaron al aeropuerto de Tempelhof procedentes de la capital de Alemania Occidental, Bonn, y el Coronel Michael Michael Collins procedía de Génova. El martes los tres irán a Londres.

Después de un recorrido de hora y media a través de la ciudad, en coche descubierto, los astronautas depositaron una corona en el monumento erigido en la calle Bernauer, donde cinco alemanes orientales murieron al tratar de escapar a Occidente.

En ese punto fueron rodeados por multitud de berlineses occidentales que querían estrechar sus manos y recoger sus autógrafos.

A la llegada de los astronautas al Ayuntamiento de la ciudad, la multitud rompió nuevamente las barreras. Numerosos jóvenes llevaban libros del viaje espacial para que los astronautas pusieran sus autógrafos.

Los hombres que pisaron la Luna los primeros, al firmar el libro de oro de la ciudad de Berlín, rindieron homenaje a "esta ciudad, isla de la libertad" declarando su satisfacción porque en el cielo "no se pueden levantar muros".

Collins escribió: "Hemos venido a vuestro Ayuntamiento pasando ante el muro de Berlín. Doy gracias a Dios de que los comunistas no pueden construir muros en el espacio exterior, porque el espacio es un espacio verdaderamente libre y nuestro programa es ciertamente libre, para beneficio de todos los hombres de cualquier lugar, incluso los constructores de muros".

Se estrella un avión militar israelí

TEL AVIV, 13. (Efe-Reuter). — Un avión militar israelí de comunicaciones, se ha estrellado hoy en el Sinaí muriendo las cinco personas— todos militares— a bordo, según ha dicho un portavoz militar israelí.

Conversaciones entre el Príncipe de España y el Sha de Persia

D. Juan Carlos visitó la Academia Militar en Teherán

TEHERAN, 13. (Por el enviado especial de la agencia Efe, César de la Lama).— El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, y el Shah del Irán, Reza Pahlevi, conversaron durante dos horas en privado, ayer por la tarde, en el palacio imperial y, por expreso deseo del Emperador, el Príncipe de España, se entrevistó nuevamente con él a última hora de la tarde, asistiendo luego a una cena ofrecida en honor de los príncipes de España por el Príncipe Gholan Reza.

Hoy por la mañana D. Juan Carlos visitó la academia imperial de oficiales del ejército iraní fundada en 1922 por Shah El Grande, en la que actualmente se forman dos mil quinientos alumnos.

Una compañía de la academia rindió honores al Príncipe D. Juan Carlos, interpretándose los himnos nacionales de España y el Irán. Después de pasar revista a las compañías de alumnos de la academia, D. Juan Carlos, ocupó una tribuna desde la que presenció el desfile de los cadetes que vestían uniforme de gala y llevaban sus estandartes y gallardetes.

Una vez terminado el desfile el Príncipe de España, D. Juan Carlos, que vestía el uniforme de general del ejército español, recorrió acompañado del Príncipe Gholan Reza, todas las dependencias de la academia, salas de estudios, aulas de idiomas, comedores, gimnasios y después presenció una espectacular demostración gimnástica.

La Princesa doña Sofía visitó esta mañana la escuela de puericultura Ashraf Pahlevi.

A las doce y media los príncipes D. Juan Carlos y doña Sofía asistieron a una recepción dada en su honor en la Embajada de España siendo recibidos por el Embajador y señora de Abaroa, a quienes acompañaban el Subsecretario de Comercio, señor Ysasi Ysasmendi, que llegó anoche procedente de Madrid para asistir al "Día de España" que se celebrará el próximo sábado en la feria internacional asiática.

D. Juan Carlos y doña Sofía concedieron una breve audiencia a un grupo de españoles que se encontraban en la embajada, conversando con ellos en los jardines hasta las dos de la tarde.

Séptima operación de trasplante de corazón en Africa del Sur

DURBAN (Africa del Sur), 13 (EFE-UPI). —Cirujanos del Hospital Wenteorth han llevado a cabo esta noche la séptima operación de trasplante de corazón realizada en Africa del Sur.

Un portavoz del hospital sólo ha dicho que la operación se había realizado a las 7 de la tarde hora local—, (10 hora española) negándose a dar más detalles.

En el hospital se ha dicho que la operación fue dirigida por el doctor Bernard T. Le Roux, quien ya el 27 de abril había operado a Martín Hands de 35 años que falleció 10 días más tarde.

La operación de hoy sitúa en tres el número de pacientes de corazón supervivientes en Africa del Sur.

Los otros dos son Pieter Smith, que lleva viviendo con un corazón trasplantado más de un año y Dorothy Fischer la única persona no blanca operada en este país de trasplante y que aún está internada en el Hospital Groote Schuur sometida a tratamiento. Estos dos fueron operados por el adelantado de las operaciones de trasplante, doctor Christiand Barnard.

María Isabel Pérez, de Chile, elegida "Maja Iberia 1969"

SANTIAGO DE CHILE, 13 — (Efe).— Una futura estudiante de periodismo, de un metro 72 centímetros de estatura, blanca, espigada, ojos color miel y pelo castaño ha obtenido el título de "Maja Iberia 1969".

Se llama María Isabel Pérez y representaba al círculo español de Santiago.

La nueva "maja" obtuvo un viaje a Zaragoza para ella y una acompañante, donde competirá por el título de "Maja Internacional", entre representantes de 17 países del mundo, el próximo mes de mayo de 1970. Además ganó también un concurso de modelos, en Santiago; un juego de valijas, un traje de gala y de cortijo y dos pasajes para ir a Madrid en 1970.

El «doble diez»

TAIPEH. — El Presidente Chiang Kai-Shek de la República Nacionalista China, saluda desde el balcón de la mansión presidencial a cerca de un cuarto de millón de personas congregadas en la plaza con motivo del LVIII aniversario de la fundación de la República —el 10/10 (Doble Diez). — (Telefoto UPI-CIFRA)

Guinea Ecuatorial conmemoró el domingo el primer aniversario de su independencia

El Ministro de Educación representó al Gobierno español

SANTA ISABEL (Fernando Poo), 13 (EFE). —El Gobierno español, representado por el Ministro de Educación y Ciencia señor Villar Palasí se sumó el domingo a los actos conmemorativos de la independencia de Guinea que ayer celebró el primer aniversario.

El Presidente de la república Francisco Macías presidió diversos actos entre los que figura la inauguración del Banco Central de la nación, con presentación, asimismo de la moneda del país, la peseta guineana, la inauguración de la línea telefónica entre Fernando Poo y Nigeria y la firma de dos convenios hispano-guineanos uno cultural y otro de cooperación técnica.

A la misa en acción de gracias asistió el Presidente Macías con su gobierno y delegaciones extranjeras. En el palacio presidencial el Presidente Macías recibió a la delegación española y celebró una entrevista con el Ministro español, señor Villar Palasí, quien expresó al Presidente guineano que España ha entrado en una nueva etapa de cooperación con la nación a la que gobierna. Esta cooperación se canalizará a través de convenios que posteriormente se firmarán en los que se manifiesta la actitud del Gobierno español, de atender con realismo y realidades a una política que pretender eliminar malentendidos dentro de la familia hispánica.

Le anunció el Ministro español que uno de los convenios prevé un amplio programa de becas para guineanos por un importe de siete millones de pesetas y también que se procede a saleccionar un centenar de profesores y maestros españoles que contribuirán al desarrollo formativo de esta nacion. Finalmente el señor Villar Palasí comunicó al Presidente que su departamento ha redactado dos proyectos de centros educativos para su construcción en Bata y Santa Isabel.

En un mensaje a la nación que pronunció el Presidente Macías analizo el proceso de descolonización.

De regreso al palacio el Presidente Macías inauguró la nueva línea telefónica de Santa Isabel con Lagos, celebrando una conversación con el Presidente de Nigeria, General Gowon.

En la inauguración del Banco Central el Presidente pronunció un discurso en el que anunció que le había sido comunicado el ingreso de Guinea Ecuatorial en el Fondo Monetario Internacional y agradeció la colaboración prestada por este organismo y por el Banco de España e Instituto Español de Moneda extranjera.

Se destaca en círculos guineanos que al año de independencia y gracias a la ayuda española, Guinea Ecuatorial ha podido sustituir la peseta española por su moneda propia que tendrá circulación a partir de hoy lunes. La Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre de España ha emitido para este cambio hasta quinientos millones de pesetas guineanas en billetes y monedas, homologadas en valor a las que circulan en España. El valor de su confección ha sido regalo al gobierno guineano y por lo demás, España se ha comprometido a dar convertibilidad a cuantas pesetas guineanas reemplacen a pesetas internacionales libres. España ha patrocinado el ingreso de Guinea en el Fondo Monetario Internacional y ha facilitado ocho funcionarios que alternarán con otros de aquel organismo internacional en la misión de poner en marcha el Banco.

El Presidente Macías impuso a primera hora de la tarde en su despacho oficial la Gran Cruz de la Orden de la Independencia al Ministro español de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí así como a otras personalidades de países africanos vecinos.

El Ministro español pronunció unas palabras para expresar su gratitud y al término de la ceremonia los ministros guineanos del Interior y Educación firmaron con el Ministro español señor Villar Palasí los dos convenios anteriormente citados.

Nueve personas muertas al chocar dos autobuses, en Méjico

MEJICO, 13. — (Efe). — Dos autobuses de una misma línea chocaron esta madrugada cerca de Guadalajara, pereciendo en el acto nueve personas. Otras veintiocho resultaron heridas, algunas de gravedad.

El accidente ocurrió a unos kilómetros de esta capital, cuando dos autobuses de pasajeros de línea Cienaga Dechapala "chocaron de frente, al intentar uno de ellos un adelantamiento.

Entre los muertos se encuentran los chóferes de los dos vehículos.

EMPRESA
PERFILES ALUMINIO
PRECISA
Agente comercial colegiado para Castellón y provincia introducido en talleres metalúrgicos y ramo construcción.
Interesados escribir dando detalles al número 540 de Publicidad Pijoán, Ramblas, 109-2.º-1.ª letra D. Barcelona—2.

terio de Cultura 2007

Con la concentración armada en el Peñón, Londres trató de engañar a Gibraltar o al mundo; tal vez a los dos

Cada uno de los alegatos de la nota británica quedan refutados por la propia prensa inglesa

NUEVA YORK, 13. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno). — "Mi sorpresa ante las incongruencias y las acusaciones contenidas en la nota británica a Thant del 9 de octubre se convirtió en estupor cuando, a la luz de los informes facilitados en respuesta por la misión española, pudo constatar que quien realmente tergiversa los hechos es el propio Gobierno británico", me dice el representante de un gran país hispano-americano. Sus palabras son eco de un sentimiento compartido ahora por anchos ambientes diplomáticos de las Naciones Unidas que, habiendo estudiado y pesado con calma cada palabra de la nota con que Londres creyó oportuno contestar a la que el 1 de octubre había entregado el Ministro de Asuntos Exteriores español, señor Castiella, al Secretario General, comprueban que cada uno de los alegatos principales británicos queda refutado por la propia prensa inglesa o los documentos oficiales que reflejan el auténtico desarrollo del diálogo —o falta de diálogo— hispano-británico encomendado por la ONU.

Así, por ejemplo, uno de los puntos principales de la nota británica consiste en asegurar que no se encuentran en Gibraltar "diez mil hombres de las fuerzas armadas", sino tan solo tres mil. El 1 de octubre pregunté a nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, a la sazón en Nueva York, en que se basaba la cifra de diez mil hombres mencionada en nuestra nota. El señor Castiella me contestó: "Como comprenderá, no los he contado personalmente. Pero mis fuentes de información son inglesas. Ayer mismo, el "Times" y el "Daily Express" daban estas cifras".

LA PRENSA BRITANICA, EN FAVOR DE ESPAÑA

El hecho es que nuestra misión ante la ONU no ha tenido dificultad alguna en ofrecer a la consideración del cuerpo diplomático y de prensa de las Naciones Unidas un voluminoso "dossier" de recortes de prensa británica, en los que, desde el "Daily Mirrer" al "Daily Express", del "Daily Mail" al "Sun", del "Sunday Telegraph" al "Times" o a los despachos de la agencia Reuter, se revela con pelos y señales, nombres y datos que, a partir del 20 de septiembre, aproximadamente, una enorme concentración naval, que comprende al portaviones "Eagle", de 50 mil toneladas, armado incluso con aviones cargados con "bombas nucleares" ("Daily Express", 26 de septiembre) a la nave comando "Bulwark" armada con helicópteros, las fragatas "Cleopatra" y "Dante", las fragatas anti-submarinos "Torquay", "Tenby", "Duncan" y "Dundas", el submarino "Astute" y una fuerza de "diez mil hombres" ("Daily Mirror", 22 de septiembre, "Times", 30 de septiembre, "Daily Mail", 9 de octubre) han sido destacadas por Londres al Peñón.

A la luz de tantas y tan precisas informaciones publicadas en la propia prensa inglesa, ¿cómo puede pretender ahora Lord Caradon que las cifras mencionadas en nuestra nota no corresponden a la realidad?. La explicación que me ha dado un colega de un gran diario inglés es sencilla: "Se trataba —me dice— de apuntalar la moral de la población gibraltareña ante la fecha fatídica del 1 de octubre a la vez que de evitar que España y las Naciones Unidas pudieran interpretar semejante concentración de fuerzas como una intimidación o provocación". Con otras palabras, Londres trató de engañar a Gibraltar o al mundo, tal vez a los dos.

Pero veamos más allá. Lord Caradon asegura que no es cierto que las resoluciones de la ONU, desfavorables a Inglaterra, fueran aprobadas por una "inmensa mayoría" de Estados miembros. "¿Implica esta declaración —comenta irónicamente un delegado africano— que de haber habido un par de votos más, la Gran Bretaña hubiera acatado las recomendaciones del organismo internacional?. De hecho, el propio representante británico asegura que Londres se ha visto "obligado" a votar contra las resoluciones de 1967 y 1968 y que no entiende cambiar su actitud al respecto. Entonces, ¿a qué viene arguir si 67 votos favorables contra 38 adversos forman o no una "inmensa mayoría", cuando un solo voto de mayoría basta para que una resolución sea adoptada?.

Más el deseo inglés de crear confusión no para aquí. En su editorial del 10 del corriente, el "Daily Telegraph" asegura textualmente: "Al parecer, la negativa del Consejo de Seguridad a discutir sobre el caso de Gibraltar le ha quitado el viento a las velas de la gran armada". El hecho es que la cuestión de Gibraltar no ha sido nunca planteada ante el Consejo de Seguridad.

Por fin —y aquí los "libros rojos" editados a iniciativa del Ministro Castiella han sido particularmente útiles al mundo diplomático en esta coyuntura —la nota británica afirma que España se ha negado a negociar. El hecho es que, a partir de 1964, Madrid se ha declarado siempre dispuesto a reanudar el diálogo. Este se inicia por fin en 1966 y continúa, a pesar de la afirmación de soberanía británica sobre el Peñón, hasta 1967 cuando, después de la entrevista entre el señor Castiella y el entonces Ministro de Asuntos Exteriores británico Brown y del acuerdo de reanudar las conversaciones en marzo de 1968, el cambio ocurrido en el Foreign Office con la llegada del señor Stewart y el envío de una delegación británica a Madrid sin competencia ni autoridad para tomar en consideración las propuestas españolas, produce la interrupción definitiva de las negociaciones, el 1 de abril de 1968.

La guerra en Vietnam

HUE (Vietnam del Sur). — Parientes de soldados desaparecidos durante la ofensiva de Tet en 1968 contemplan los restos de 250 cadáveres encontrados el pasado mes por las tropas norteamericanas al Sur de la ciudad. Unos mil cadáveres se llevan recuperados en los alrededores de Hue. Estos restos serán enterrados en un masivo fuenral. — (Telefoto UPI-CIFRA)

El Municipio de París ha descubierto la «rentabilidad» de explotar al automovilista

Todo es perfecto a condición de pagarlo

PARIS, 13. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — Todos los observadores admiten que Francia está cambiando de fisonomía y en particular París adquiere nuevos perfiles. Las pruebas son bien visibles. No sólo están constituidos estos cambios por los nuevos grandes almacenes que se construyen en imitación o rivalidad con los de Londres y Nueva York, no sólo por los diferentes inmuebles de estilo moderno con dimensión de rascacielos, sino por la nueva apariencia que le confiere la existencia agitada del mundo del motor. Hoy lo que en realidad transforma la superficie de esta capital es su circulación y cuantos aspectos influyen.

Por ejemplo, el primero y de mayor evidencia es la creación de zonas de aparcamiento con tarifa horaria. Este método es nuevo en la plaza. Hasta ahora, existían los garajes pero el Ayuntamiento no explotaba la superficie urbana a expensas del propio vecindario. Al contrario, todo el que dejaba su vehículo en un punto de tránsito era multado por dificultar la circulación o por romper la comodidad del transeunte, cuando no por el también considerado delito de alterar la armonía del paisaje. Pero de improviso, en cuanto descubrieron que dejar un coche puede traducirse en dinero para la capa municipal, ni el tráfico se entorpece, ni el peatón puede protestar, ni el panorama se afea. Todo es perfecto, a condición de pagarlo. Y la tarifa de la vía pública es un franco la hora (doce pesetas).

La explotación del automovilista es ya una base tributaria en todos los conceptos. Analizándolo bien, parece como si las autoridades, hubieran sustituido la tutela de la colectividad por el aprovechamiento de sus faltas, puesto que cada error o delito más o menos grave se traduce no en la corrección o en la enseñanza sino en castigos pagaderos.

RETROCESO DEL SALON DEL AUTOMOVIL

Vean algunas cifras: según estadísticas oficiales en los veinte días últimos los gendarmes de París han infligido 9.213 multas por «violación de fuego rojo», 2.360 por girar hacia la izquierda, 629 por hacerlo antirreglamentariamente también hacia la derecha. En total doce mil quinientas paradas como mínimo entre treinta y seiscientos francos cada una. Luego están los miles de «papeletas distribuidas sobre los parabrisas» por estacionamiento ilícito y la suma llega a tan fabulosa cantidad que da la impresión de hacer vivir al Estado en pleno, preguntándose muchos si la hacienda pública no caería en quiebra inmediata el día en que los conductores dejaran de cometer las faltas que les reprochan.

Desde luego la dificultad que ofrece la utilización de un vehículo resulta grande y multiplica por instantes los inconvenientes hasta el punto que el propio salón del automóvil, la más importante y gigantesca feria del país, ha sufrido este año un notable retroceso de público (ciento cincuenta mil visitantes menos que el año anterior) y de venta en particular sensible para las marcas de exportación (han vendido menos debido a las restricciones de crédito, la carestía y los impuestos) que declaran no haber ni siquiera cubierto gastos. Las fábricas francesas son menos explícitas al manifestar su desencanto que disimulan con buen sentido patriótico para que no cunda la desmoralización general, pero unos y otros denuncian las malas consecuencias que tanta explotación en torno a los coches y sus propietarios solo puede traducirse en una renuncia colectiva. Si las autoridades no cambian de actitud el ciudadano acabará renunciando a la posesión del más preciado y popular elemento industrial, ya que será el único medio de evitarse la ruina.

Dimite porque le pagan demasiado y no tiene suficiente trabajo

NUEVA YORK, 13. (Efe). — Jim Rustige, jefe de policía de Oak Hill, Florida, abandonó la semana pasada su empleo diciendo que le pagaban demasiado y tenía muy poco que hacer.

Rustige (32 años), que permaneció 6 meses como jefe de policía de Oak Hill con un sueldo de 600 dolares mensuales, explicó al despedirse, que la ciudad "es demasiado tranquila".

«MILAGRO ECONOMICO» PRIVADO EN LA EUROPA COMUNISTA

Para conseguir divisas occidentales los Estados socialistas echan por la borda los principios

VIENA, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguiagaray). En la Europa comunista, se dan también los "milagros económicos", si bien con carácter estrictamente privado. En su afán de conseguir divisas fuertes occidentales, los Estados socialistas arrojan por la borda los severos principios de la economía marxista. Prácticamente en toda la Europa oriental existen cadenas estatales de almacenes con carácter exclusivo, que ofrecen a precios comparativamente muy baratos todos aquellos artículos que constituyen un sueño inasequible para la casi totalidad de los habitantes de los países respectivos. Tales almacenes se llaman en Checoslovaquia "Tuzek", en Polonia "Pekao", en Hungría "Kon sum-turist" y en Bulgaria "Corecom".

El problema está naturalmente en que estos negocios, creados originalmente para sangrar al turista, sólo están al alcance de los pocos privilegiados que se encuentran en posesión de las ansiadas divisas fuertes. El tráfico con moneda extranjera constituye, como se sabe, en toda la Europa oriental un grave delito severamente penado. Pero a pesar de ello, aparte de los ciudadanos que reciben por vía legal dinero, por ejemplo de parientes en el Occidente, —por supuesto a los abusivos cambios que impone el Estado—, el mercado negro florece y algunos oficios relacionados con el turismo como los de camarero, taxista o señorita de barra en los bares permiten conseguir divisas sin declarar.

El verdadero atractivo para los ciudadanos del país no está, como pudiera creerse, en los artículos de importación occidental como cigarrillos, coñac o perfumes, sino en el hecho de que estos almacenes permiten mediante divisas fuertes hacer posible lo imposible. La mayor de estas organizaciones es la "Corecom" búlgara. La "Corecom" extiende contratos de alquiler, proporciona materiales de construcción prácticamente inalcanzables en el mercado normal, y ofrece todo género de mercancías, desde casas prefabricadas y tejidos occidentales pasando por magnetofonos, televisores y aparatos fotográficos a precios increíblemente inferiores. Un búlgaro que cuenta con las suficientes divisas puede por ejemplo salir montado en su coche nuevo de la "Corecom", en vez de esperar los cuatro o cinco años habituales.

De amplitud comparable es también la actividad de la Tuzek checoslovaca. El terreno no puede venderse en la Checoslovaquia socialista, pero, contra las correspondientes divisas occidentales, la Tuzek realiza contratos de alquiler a largo plazo que permiten construir sobre las parcelas casas o chalets como sobre un terreno privado. La más reciente de estas organizaciones es el "Konsum-turist" húngaro, cuyos precios tampoco son tan favorables como los de otras cadenas. En Rumania se están montando ahora también negocios de este tipo en los centros turísticos del Mar Negro. La "Pekao" polaca ofrece en la actualidad unos tres mil productos que van desde casas familiares prefabricadas hasta camisas de nylón.

Las estadísticas oficiales revelan que estos negocios estatales operan con un beneficio neto del 40 al 50 por ciento, motivo más que suficiente para que los almacenes sobre divisas fuertes aumenten sin cesar desde Polonia a Bulgaria. Hasta ahora nadie se ha atrevido a preguntar como se compagina esta práctica de privilegio económico con las doctrinas del partido comunista, y tampoco parece que en el futuro pueda suscitarse el tema, al menos mientras el alegre sonido de las divisas occidentales campanillee con tanto éxito en las exhaustas cajas del comercio socialista.

FALLECIO SONJA HENIE

OSLO, 13. — (Alfil). — Sonja Henie, de 59 años de edad, la que fue reina del patinaje artístico sobre hielo y estrella de cine, falleció anoche cuando era trasladada en un avión especial desde París a Oslo.

Niels Onstand, su tercer esposo, dijo que Sonja no se sentía bien desde hace algunos meses, aunque continuaba manteniendo sus actividades sociales.

Sonja Henie padecía del leucemia.

HUMOR

—¡La sorpresa que se va a llevar mi marido; pensaba que se

AFRICA, UN CONTINENTE EN ARMAS

Por JOSE RAMON ALONSO

RARO es el día en que la prensa no recoge algún acontecimiento militar en Africa, desde la toma del poder por el Ejército hasta la amenaza de algún conflicto entre pequeños países. "Tenemos el más poderoso Ejército del Africa negra —decía hace poco el general Moboutú, Presidente del Congo— capaz de vencer en cualquier frente", aunque es sabido que el Congo no tiene frentes porque sus fronteras no están amenazadas por nadie. En cambio algunos países del Norte africano se miran con recelo; el Sudan hace la guerra a los negros cristianos del Sur; Tanzania se queja de Mozambique —cuando es Mozambique quien tiene buen derecho a quejarse de Tanzania— y Etiopía tiene conflictos en la vieja Eritrea y en Somalia. Por lo que pueda suceder todos los Estados africanos se arman, aunque algunos apenas tengan otra cosa que policía militar, pues el Gabón tiene 600 soldados y el Togo un total de 1.800. Pero todos son compradores de armas, y constituyen potencialmente un buen mercado. Sobre sus treinta millones de kilómetros toda Africa cuenta con 900.000 soldados.

Este continente balcanizado, que hace aún treinta años sólo contaba con tres países independientes, tiene ahora unos 40 ejércitos nacionales, por lo general instruidos y equipados por sus antiguas metrópolis, aunque Rusia y China han entrado en la competencia con la venta de armas. Hace también treinta años una guerra entre países africanos era inimaginable, mientras ahora es un fenómeno potencialmente posible en cualquier circunstancia. Es no obstante un error creer que Francia e Inglaterra se han retirado militarmente de Africa, ya que siguen estratégicamente allí, a través de los ejércitos "nacionales", y además Francia posee bases con guarniciones propias en Dakar, Fort Lamy, Ivato y Diego Suárez todas ellas dispuestas para recibir fuerzas aerotransportadas. Sólo en 1968 la ayuda militar francesa a los países africanos ha sido del orden de 200 millones de dólares —unos mil millones de Francos de los que recibió 53 millones Madagascar, 46 Marruecos, 10 la Costa del Marfil, 8 el Camerum, 6 el Senegal y otro tanto Mauritania y el Tohad. De los 15 países del Africa negra nacidos de la vieja Unión Francesa, once están ligados a la antigua metrópoli mediante tratados de defensa. Aún ahora subsisten guarniciones francesas —prácticamente encargadas de guardar depósitos estratégicos—, que se elevan a 225 hombres en Niamey, 400 en Libreville, 600 en Abidjan, 1.000 en Fort Lamy y 2.000 en Dakar. Diego Suárez, es principalmente, una base naval.

Como Inglaterra no ha perdido las islas —cedió Zanzibar, y aún está lamentándolo— la posibilidad de una presencia armada inglesa en Africa no plantearía problemas, sobre todo tratándose de "proteger" a cualquiera de los antiguos países coloniales. Así el buen negocio de la venta de armas continua y los suministradores son, por este orden, Francia, Inglaterra, Suecia y Suiza, ya que en el caso de Rusia y China se trata —como sucede en Egipto y Tanzania— prácticamente regalos. Cierto es que después las municiones y los repuestos hay que comprarlos, con lo cual se va creando un mercado. Esto no supone que Africa cuente militarmente, excepto en los países del Mediterráneo, desde Marruecos hasta Egipto, y después en Etiopía, el Congo, Nigeria y Suráfrica. De los 900.000 soldados africanos, 581.000 hombres corresponden a esos países mediterráneos, 100.000 a Nigeria, 30.000 a Etiopía, otros tantos al Congo y 20.000 al Sudán. Así nueve países cuentan con las siete novenas partes. Otros 27 países se reparten un total de solo 140.000 hombres armados.

Africa compra armas en cada año por más de mil millones de dólares, y hasta Israel, la India y Nueva Zelanda, venden armas a países africanos. Ejércitos tan pequeños responden a cuestiones de prestigio y constituyen una fuerza preventiva contra la subversión, pero más que nada representan un peligro permanente para algunos gobernantes, que nunca saben si van a pasar el día siguiente en el poder o en la cárcel. Aunque se tienda o olvidarlo, en Africa se han registrado casi veinte golpes de Estado o intentos de "putch" en los últimos cinco años. Como los Ejércitos necesitan de los hombres mejor preparados —comunicaciones, tractoristas, artilleros, ingenieros, marinos, etc.— constituyen la "elite" principal en bastantes países. En otros, como Nigeria, Sudán, Argelia, Egipto y Ghana, las élites son casi exclusivamente militares, y el personal civil es mano de obra dudosamente calificada. Poder y Ejército han llegado a confundirse, y a ser inseparables.

La balcanización es, por tanto, un proceso alarmante, dentro de un continente que tiende a militarizarse. Ruanda, guardada antes por una sola compañía belga, ya cuenta con 3.200 soldados, y Ghana —antes defendida por tres batallones ingleses— dispone de 14.000 hombres armados. Diplomacia y Defensa absorben en algunos de estos países el cincuenta por ciento de los gastos, y tiempo llegará en que el mejor negocio de ciertos países —y no del nuestro, precisamente—, sea vender armas a los pueblos africanos. — (PYRESA)

(c) Ministerio de Cultura 2007